

Z njim poražen tudi Pariz

VOJKO COLJA

Kar dvaintrideset let je Mobutu Sese Seko z diktatorskimi metodami in sistematičnim kršenjem človekovih pravic branil interese Zahoda v eni od najbogatejši afriških držav. Včeraj pa je moral zbežati pred vojsko nekdanjega marksističnega »Katangovca« Kabilo, pred katerim ga je Zahod v preteklosti tolikokrat obranil. Do zadnjega je upal, da mu bodo pomagali. A na njegove pozive sta ostala gluha tako Rabat kot Kairo. Z izjemo Francije mu je ves Zahod obrnil hrbet, ker Mobutu ni razumel, da je s padcem berlinskega zidu končala njegova vloga branika pred komunističnim prodorom na afriško celino. Z odhodom zadnjega afriškega marsala pa se za Afriko začne novo obdobje.

Nekdaj pred komunistično nevarnostjo složni Zahod je po razpadu Sovjetske zveze začel ubirati različna pota. ZDA, ki imajo glavne »zasluge« za Mobutujev vzpon, so spremenile svojo afriško strategijo. Zairskemu diktatorju ni uspelo menjati ne dlake in ne narave, ostal je »zairski leopard«, kot se je sam ponosno nazival, in se ni spremenil v »demokrata«, kot je to uspelo drugim afriškim predsednikom. Z grabezem zairskega bogastva pa si je zbrusil kremplje do take mere, da mu ni uspelo več zaustaviti toka dogodkov. Katangovec Kabila je to dobro izkoristil. S prikrito ameriško pomočjo se je vpletel v medetnični spor na območju velikih afriških jezer, se postavil na čelo zairskega tutsijskega plemena Banjamulenge in v nekaj mesecih osvojil skoraj ves Zaire.

Zaman je Pariz po starih scenarijih poskušal internacionalizirati medetnični spopad pri velikih jezerih. Licemerstvo se je zavzemal za hutujske begunce, ki jih je nekoc podpiral v genocidu proti Tutsijem, a je sam storil isto napako kot Mobutu. Po padcu berlinskega zidu ZDA niso več potrebovale ne Francije in ne Belgije. Ameriški kapital je začel prodirati v Afriko in izrivati predvsem francoske interese. Prav ameriške družbe so kot kaze podprle Kabilo, ki se je iz marksističnega prevleval v demokrata kot fasistoidni Mobutu.

TRST / OB PRISOTNOSTI PREDSEDNIKA REPUBLIKE SCALFARA IN PODPREDSEDNIKA VLADE VELTRONIIJA

S slavnostnim koncertom odprli prenovljeno gledališče Verdi

Scalfaro s predstavniki Dežele o federalizmu in deželni avtonomiji

Nenapovedan obisk Scalfara v Dijaškem domu



TRST - Predsednik republike Scalfaro se je pomudil tudi v slovenskem Dijaškem domu S. Kosovel. Do nenapovedanega srečanja je prišlo sinoci ob zaključku obiska v sosednji zasebni solni, kamor so povabili tudi predstavnike bližnjega Dijaškega doma.

Vodstvu cerimoniala so sporočili željo, da bi se predsednik za krajši čas ustavil tudi v slovenskem Domu, in, kot nam je povedala nadvse zadovoljna ravnateljica Sonja Babič, jih je predsednik prijetno presenetil in res stopil skozi vhod v Dom na Ul. Ginnastica.

Pričakali so ga gojenci in drugi gostje doma, vzgojitelji in vse osebe, s katerimi se je predsednik zadržal v prijetnem

razgovoru ob izrednem navdušenju vseh prisotnih. Dolgoletni ravnatelj Edvin Svab mu pojasnil, da smo italijanski državljani slovenske manjšine: »Smo za vrednote sožitja med različnimi in za solidarnost. Gospod predsednik, smo manjšina in rabimo pomoč, pomagajte nam preživeti...« mu je dejal in mu pojasnil simbolni pomen bora, pred katerim so se slikali, ki sta ga skupaj s slovensko lipo posadila tržaški in ljubljanski zupan Illy in Rupel v znak miru. Scalfaro je poudaril, da so to vrednote, ki jih je vredno gojiti, in je z zadovoljstvom pozdravil svoje nepričakovane gostitelje, med katerimi tudi albansko družino, ki je gost Dijaškega doma.

TRST - Ob prisotnosti predsednika republike Scalfara in podpredsednika vlade Veltronijsa so sinoci slavnostno odprli prenovljeno poslopje opernega gledališča Giuseppe Verdi v Trstu. Tudi tokrat ni slo brez polemik, ki so zadevale predvsem izbor povabljenecv, pri čemer pa je bilo vodstvo gledališča neizprosno v zvezi z eno izbiro, da si bodo namreč prvo predstavo lahko ogledali najzvestejši abonenti.

Sporod je bil tradicionalen, ne preveč zahteven, in Tržačanom vseh, vključno z zborovsko izvedbo arije Va' pensiero iz Nabucca, himno irendente.

Sicer pa je Scalfaro izkoristil priložnost tržaškega obiska za srečanje s predstavniki oblasti, predvsem Dezele, katerim je spregovoril o federalizmu in o avtonomiji, ki jo je predsednik deželne vlade Cruder izrecno poudarjal kot pogoj za ohranjanje posebnosti Dezele in za vrednotenje njenih značilnosti, med katerimi je navedel tudi slovensko manjšino. Scalfaro pa je bil splošnejši in je izrecno omenjal le italijansko manjšino v Sloveniji in na Hrvaškem.

Na 3. strani

ZAIRE / S PREDAJO OBLASTI IN Z BEGOM IZ KINŠASE

Konec Mobutujeve diktature

KINSASA - Zairski predsednik Mobutu Sese Seko se je včeraj odpovedal vsem svojim funkcijam v vladi, zapustil Kinsaso in se zatekel v rodno mesto Gbadolite, od tu namerava v Marok, nato pa v Francijo, kjer ima eno od svojih številnih vil, ne pa v Svico, ker so mu svicarske oblasti včeraj preventivno zaplenile njegovo bajno vilo pri Savignyju. Mobutu se odpoveduje vsem funkcijam, ne pa naslovu zairskega predsednika. Oblast je prepustil prvemu ministru Bolongu, ki naj bi se z nadškofom Laurentom Monsengwom pogajal z uporniškim voditeljem Kabilo o sestavi začasne vlade.

Na 9. strani



GARDEN CENTER
Verde
Sgaravatti

PRODAJNA RAZSTAVA
VRTNIC & NASADOV
od 17. do 25. maja

Celo leto v barvah!

TRST - Obalna cesta 6/1 Tel. 224177
(nasproti Centra za fiziko)

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Antonione v Ljubljani

Manjšine so bile osrednja tema pogovorov Antonioneja z Janezom Podobnikom in Jelkom Kacinom.

Stran 3

V veljavi priznanje diplom

Italijansko-slovenski sporazum, pomemben predvsem za manjšince, ki studirajo v matični domovini, je bil že objavljen v Uradnem listu.

Stran 3

Srečanje Prežihovih šol

V Dolini se danes zaključijo že 19. srečanje otrok in učiteljev šol, ki nosijo ime po Prežihovem Vorancu.

Stran 5

Od ponedeljka NŠK spet odprta

V ponedeljek bodo spet odprli prostore Narodne in študijske knjižnice, ki so bili zaradi preureditvenih del skoraj en mesec zaprti.

Stran 5

Piero Fassino danes v Gorici

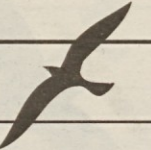
Podtajnik Fassino bo danes v Gorici srečal krajevne institucionalne predstavnike za razgovor o izvajanju Listine za Gorico.

Stran 10

Danes začetek Gira

S spektakularno krožno etapo po Benetkah se bo danes začela 80. kolesarska dirka po Italiji. Udeležba je skromnejša, favorit pa je Rus Pavel Tonkov.

Stran 12



POLITIKA / MASSIMO D'ALEMA OPTIMIST

Dogovor o ustavnih reformah je mogoč

Optimistične izjave Marinija, Buttigioneja in drugih

RIM - Tajnik DSL Massimo D'Alema meni, da so se dela dvo-domne parlamentarne komisije za ustavne reforme, kateri predseduje, s političnega vidika premaknila z mrtve točke. To je D'Alema povedal na včerajšnjem sestanku konzulte DSL za usavne reforme, z njegovim mnenjem pa se strinjajo tudi nekateri drugi strankarski prvaki, med temi se zlasti tajnika Ljudske stranke (PPI) Franco Marini in Združenih demokratskih kristjanov (CDU) Rocco Buttiglione.

D'Alema je na sestanku konzulte DSL dejal, da lahko govorimo že o temeljnem osnutku ustavnih reform, ki naj bi užival podporo pomembne večine v parlamentu. Vodilna skupna ideja je, da se mora Italija razviti v veliko evropsko demokracijo, v kateri je zajacena premena vodilnega sloja. D'Alema meni, da bi to najlažje dosegli tako, da bi z ustavo uzakonili premiersko vlado in unimomilnalni večinski volilni sistem v dveh krogih. To bi pravzaprav pome-

nilo uzakonitev stvarnih političnih procesov v Italiji, ki so se že začeli razvijati v to smer na vsedržavni, deželni in krajevni ravni po uvedbi večinskega volilnega sistema.

D'Alema je dejal, da sam nikakor ne demonizira polpredsedniškega sistema po francoskem vzoru, vendar je po njegovem preveč tuj italijanski politični stvarnosti. Pristavil je, da na desnici opaza »plebiscitarne skomine«, ki so prav malo evropske, na levici pa »konservativna gledanja«. D'Alema se je na tak način kritično obregnil predvsem ob SKP. Če bi se že odločili za neposredno volitev predsednika republike, potem bi D'Alema raje videl, da bi v Italijo presadili ameriški sistem kot pa francoskega. Vsekakor pa je D'Alema pozval kozulto DSL in sploh vse predstavniške stranke hrasta, naj soglasno zagovarjajo premiersko vlado brez rezervnih podmen, kajti le-te bi v tej fazi samo otežile iskanje skupnega jezika v dvodomni parlamentarni komisiji.

Kot že uvodoma rečeno, se z D'Alemovim optimizmom, kar zadeva ustavne reforme, precej strinja voditelj CDU Buttiglione. Ob robu nekega posveta v Brescii je včeraj dejal casnikarjem, kako si težko predstavlja, da bi nasli resitev, ki bi zadovoljila vse stranke, da pa je na obzorju rešitev, ki bi vsaj sprejemljiva za večino izmed njih.

Podobno se je izrazil tajnik PPI Marini. V pogovoru s casnikarji med pavzo parlamentarnih del je dejal, da se je celotna zadeva premaknila z mrtve točke in da je dogovor zdaj dosegljiv.

Predsednik demokrscanskega centra CCD Clemente Mastella pa je včeraj pisal voditeljem vseh sredinskih strank s krscansko usmeritvijo, se pravi Buttigioneju (CDU), Mariniju (PPI) in Diniju (RI), da bi nasli skupen jezik pri tako temeljni zadevi, kot so ustavne reforme, ne da bi se zaradi tega izneverili političnemu taboru, kateremu vsakdo pripada.

VREMENSKI OBETI

Še nekaj dni neznosne vročine in vlage

RIM - Metereologi predvidevajo, da se ne bodo vremenske razmere kaj dosti spremenile v prihodnjih dneh: italijanski polotok je se vedno »vkleščen«, kot pravi klimatolog instituta za fiziko atmosfere pri raziskovalnem zavodu Cnr Michele Conte, med anticiklonom na srednjevzhodnem predelu Evrope in severnoafriško depresijo, ki sega do Sardinije: zaradi tega priteka se zlasti na severovzhodni predel Italije izredno tople zrak. V prihodnjih dneh bo se bolj vlažno kot dolej, menijo izvedenci, saj se topli afriški zrak, ki se prateka čez Sredozemlje, nasiči z morskjo vlagjo, in bodo zato vremenske razmere se manj znosne, kot zadnje dni, obenem pa bo vlaga lahko povzročila krajevne plove, tudi v tem primeru predvsem v severovzhodnih predelih Italije. Metereologi predvidevajo tudi, da se bodo po najvišjih dnevnihih se bolj zvišale najnižje temperature: prejšnjo noč so najvišjo minimalno temperaturo - 20 stopinj - zabeležili v Trstu in Genovi, kjer je bilo točno 10 stopinj več kot prejšnje dni.

SKLEP VLADE

Samo 33 tisoč šolnikov septembra v pokoj

RIM - Letosnjega septembra se bo lahko upokojilo le 33 tisoč solnikov od skupno 65.683, ki so vprašali za upokojitev. Vest je včeraj dopoldne sporočil solski minister Luigi Berlinguer ob koncu seje ministrskega sveta.

Kdo od prosilcev bo imel pravico do upokojitve? Minister je navedel naslednji seznam: 5 tisoč prosilcev, ki je doseglo starost za upokojitev, 17 tisoč solnikov, katerih prošnje za upokojitev so bile zamrznjene za časa Amatove in Berlusconi-

nijeve vlade, 11 tisoč izmed solnikov, ki so prosili za upokojitev v tem letu, pri čemer bodo imeli prednost tisti, ki so anagrafsko starejši.

Zanimivo pa je, da minister Berlinguer ni nič pojasnil, kdaj in kako se bodo lahko upokojili 32.683 solniki, ki bodo letosnjega septembra ostali na svojem delovnem mestu. Berlinguer je le pristavil, da bodo prosilci imeli možnost, da preklicajo svoje prošnje za upokojitev, in sicer v teku 5 dni po objavi zadevnega dekreta.

RIM / VZNEMIRLJIVA ODKRITJA

Poleg vojaškega tudi »civilni Gladio«

Tako trdi predsednik komisije za pokole na podlagi poročila sodnika Mastellonija

RIM - Predsednik komisije za pokole Giovanni Pellegrino ga je označil kot »nekaksen civilni gladio«, ki je deloval vse od leta 1950 do 1984: dejansko je slo za samostojno tajno službo, ki se je neposredno aktivirala v preiskavah o pokolih. Bivši predsednik te komisije Libero Gualtieri (sedaj predseduje obrambni komisiji senata) je potrdil, da so vzporedne strukture, ki so bile odvisne od urada za zaupne zadeve pri notranjem ministrstvu, nastale že v prvih povojnih letih: imele so različna imena, nakar so prešle pod nadzor omenjenega ministrstva. Gualtieri je izrazil upanje, da se bo spričo vsega, kar prihaja na dan, Pellegrino zavedal pomembnosti raziskav komisije za pokole. Ni pa se hotel spustiti v podrobnosti in morebitne odgovornosti, čes da se s tem ukvarjajo milanski sodniki, ki med drugim raziskujejo tudi pokol na Trga Fontana.

In kako je deloval »civilni gladio«? Giovanni Pellegrino je povzel poročilo, ki ga je posredoval beneski sodnik Carlo Mastelloni (priložnost mu je nudila advicija bivšega ministrskega predsednika Arnalda Forlanija, kateremu je zastavil vprašanje o vzporednih dejavnostih, vendar je vprašanje dejansko ostalo brez odgovora). Pellegrino je povedal, da so v vseh glavnih mestih posameznih dežel obstajale mešane strukture policije, za katere so delali civilisti, v glavnem vrinjenji. Strukture so bile neposredno odvisne od urada za varnost pri notranjem ministrstvu, oz. njegovega osrednjega dela, urada za zaupne zadeve. Zbirale so podatke, poleg uradnih sodnih oblasti so kar samostojno vodile razne preiskave. Vse podatke so naslovile do »centra«, kjer so jih pregledali, ocenili in po potrebi tudi »popravili«. Kasneje so podatki opravili obratno pot, vrnilo so se na periferijo ali pa so jih posredovali sodstvu (vendar v obliki, ki so jo določili v uradih Viminala): predstavili so jih, kot da gre za »vire urada« ali pa notranjega ministrstva.

Pellegrino je dodal, da so v okviru raznih preiskav, ki jih vodijo v teh dneh, lahko »natančno« ugotovili, kako je delovala informacijska mreža notranjega ministrstva, ki je prav na vrhu imela urad za notranjo varnost (scasoma so se imena spreminjala: Sis, Zaupne zadeve, Glavni inspektorat za akcije proti terorizmu, Sds itd.). Iz te »osrednje celice« so razpredli mrežo, v kateri so v glavnih mestih posameznih dežel bile operativne ekipe. Sestavljali so jih policijski agenti, ki pa svojega sedeža niso imeli na kvesturah, temveč v zasebnih uradih. Ekipe so upravljale informacijske mreže, njihova dejavnost »ni bila tipična za policijo, temveč za tajne službe«. Informatorji so bili delno notranji in delno zunanji, kar pomeni, da je slo za vrinjene v razne teroristične in prevratniške skupine. Podatkov (zbirali so jih pri političnih strankah, »uveljavljenih dnevnikih«, sindikatih in prevratniških skupinah) pa niso posredovali pristojnim sodnim oblastem, temveč so se začeli »stekati proti vrhu piramide in se vracati v Rim.« »Rimski urad,« je se pojasnil Pellegrino, »pa jih je vračal v periferijo in dolocal, v kaksni meri so lahko postali poročila za sodne oblasti.« V primeru hujskih primerov (npr. pokoli) pa je sama operativna ekipa odšla na teren in nadomestila krajevno. Na vsak način so vse odločali v centru, kar pomeni, da so več kot »10 let sodniki vedeli to, kar se je Umberto Federicu D'Amatu zdelo primerno, da vedo«. Pellegrino je se opozoril, da je od leta 1978, ko je prislo do reforme teh služb, ta dejavnost prav gotovo bila protizakonita, a tudi prej je imela »velik značaj protizakonitosti«.

Kot se je se izvedelo, Mastelloni v svojem dokumenti trdi, da je taka porazdelitev pri ministrstvu več kot 30 let predstavljala »izključni« zbiralni vesti o največjih prevratniških dogodkih v Italiji, pri čemer si je »lastilo« izbiro, če bodo sodišča novice o kaznivih dejanjih razvila ali ne.

VENETO / ODKRILI OBSEŽNO DOKUMENTACIJO

Secesionisti rovarili že v začetku 80-ih let

Izredne varnostne mere za današnji začetek kolesarskega Gira, ki bo štartal v Benetkah

VERONA - Preiskava o secesionističnem gibanju Serenissima veneta repubblica, v okviru katere je delovala osmerica secesionistov, ki so za nekaj ur zasedli zvonik Sv. Marka v Benetkah, je doslej privedla do 39 sodnih obvestil in 35 stanovanjskih preiskav. Veronski kvestor Nicola Izozo je na včerajšnji tiskovni konferenci orisal obsirno preiskovalno akcijo: med najnovejšimi odkritji je največ pozornosti vzbudil zaboj, ki so ga odkrili zakopanega na terenu Domenica Brunata, na cigar kmetiji so pred dnevi nasli gosencisto telekomandirano samohodko, neke vrste mešanice med oklepnim vozilom in veliko igračo, s katero so se secesionisti ukvarjali že kakih 10-15 let. V zaboji je namreč veliko gradiva, zapisnikov in videoposnetkov, iz katerih izhaja, da so že leta 1983 začeli razmišljati in organizirati nasilne oblike odpora proti »zasvojevalcu« Veneta, italijanski državi. Med drugim so tudi tehnicne sheme za ek-

splozivne naboje in podatki o mostovih in drugih objektih morebitnih napadov.

Predsedničjim so na vlaku, ki je pripeljal iz Bologne v Benetke, odkrili lažno bombo, kar povezujejo z današnjim pričetkom kolesarske dirke po Italiji, ki bo startala ravno iz Benetk. Zupan Massimo Cacciari je na tiskovni konferenci orisal izredne varnostne mere, pri katerih bo sodelovalo več sto prostovoljcev, poudaril, da je po Venetu Giro izredno priljubljen, in v zelo odločnem tonu svetoval »Armati serenissimi, naj ne razbiva tudi ob tej priložnosti...«

Zveza proti plačevanju davkov Life medtem vneta nadaljuje z zbiranjem finančnih sredstev za aretrano osmerico (z milijonom lir se je pridružil tudi poslanec Forze Italie Marco Taradash). V Milanu pa na sedežu dnevnika Severne lige La Padania od včeraj plapolala poleg obicajnih padanskih belo-zelenih se kakih 20 zastav Sv. Marka.

ČRNA KRONIKA / VČERAJ DOPOLDNE V RIMU

Množica na pogrebu dekleta, ki jo je ubil neznanec s strelom

Tudi predsednik vlade Prodi na poslednjem slovesu

RIM - Več kot 10 tisoč ljudi se je včeraj dopoldne udeležilo pogreba Marte Russo, univerzitetne studentke, ki jo je neznanec smrtno ranil s strelom ob belem dnevu na dvorišču rimske univerze. Dekle je umrla v sredo po daljši agoniji, z dovoljenjem staršev pa so njene organe presadili v vrsto bolnikov. Tudi zato je njen primer izredno močno odjeknil v italijanski javnosti in po podatkih agencije za javnomnenjske raziskave CIRM celo postal dogodek, ki je najbolj pretresel Italijane v tem tednu.

Marto Russo so prišli včeraj zjutraj pokropit v mrtvašnico poliklinike Umberto I. Predsednik vlade Prodi, podpredsednik Veltroni, pred-



sednik poslanske zbornice Violante, rektor rimske univerze La Sapienza Tecce, solski minister Berlinguer pa se je ude-

ležil pogrebne svečanosti v univerzitetni kape-li. Tu so med maso pokojnic izrekli poslednje slovo, poleg mas-

nika, Martin stric, prijateljica in mati mladeniča, ki zdaj živi z Martinimi levici. Sozale je poslal tudi papez.

DANES
V OSPREDJU

Scalfaro in Veltroni dodala blesk sinočnji slovesnosti

TRST - Dvodnevni obisk predsednika republike Oscarja Luigi Scalfara se je začel pod najugodnejšo zvezdo: v lepem sončnem (morda malce pretoplem) popoldnevu se je pripeljal na Trg Unità, kjer so ga pričakali tudi predstavniki najmlajše generacije njegovih državljanov. Otroci so seveda uglednega gosta sprejeli nadvse radostno in Scalfaru se je obraz razpotegnil v širok nasmeh. Čakala ga je vrsta obveznosti, vendar se jih je po takšnem uvodu lotil z zelo vedrim licem. Sicer pa sodi ena od ključnih prireditev, ki jo je mesto pričakovalo s posebno neucakanostjo, se pravi ponovno odprtje »zgodovinskega« opernega gledališča Verdi, tudi med prijetnejša opravila, katerim se mora posvečati najvišji predstavnik države.

In Scalfaro, tako so že od vsega začetka radi zagotavljali prireditelji sinočnje slavnostne otvoritve v obnovljenem gledališču, se je vabilu nadvse rad odzval. Moral je sicer uskladiti nekatere svoje obveznosti, tako se je slavju v Verdiju pridružil se bersaljerjski shod, vendar pa je predsednik države z obiskom v Ruzarni in fojbe pri Bazovici nekako uravnesil ton svojega svojega obiska. Seveda se je srečal tudi s političnimi predstavniki, vendar o tem poročamo posebej.

Trst je Scalfara predvsem pričakoval v zvezi z gledališčem Verdi, njegova in prisotnost podpredsednika vlade Walterja Veltronia, ki je tudi minister za kulturne dobrine, sta sinočnji otvoritvi dali se slavnostnejši pečat. Veliko pričakovanje in navezanost Tržacarov na Verdi, v tem primeru na gledališče in tudi na njegov dom, se pravi na staro poslopje, v katerem se je od-

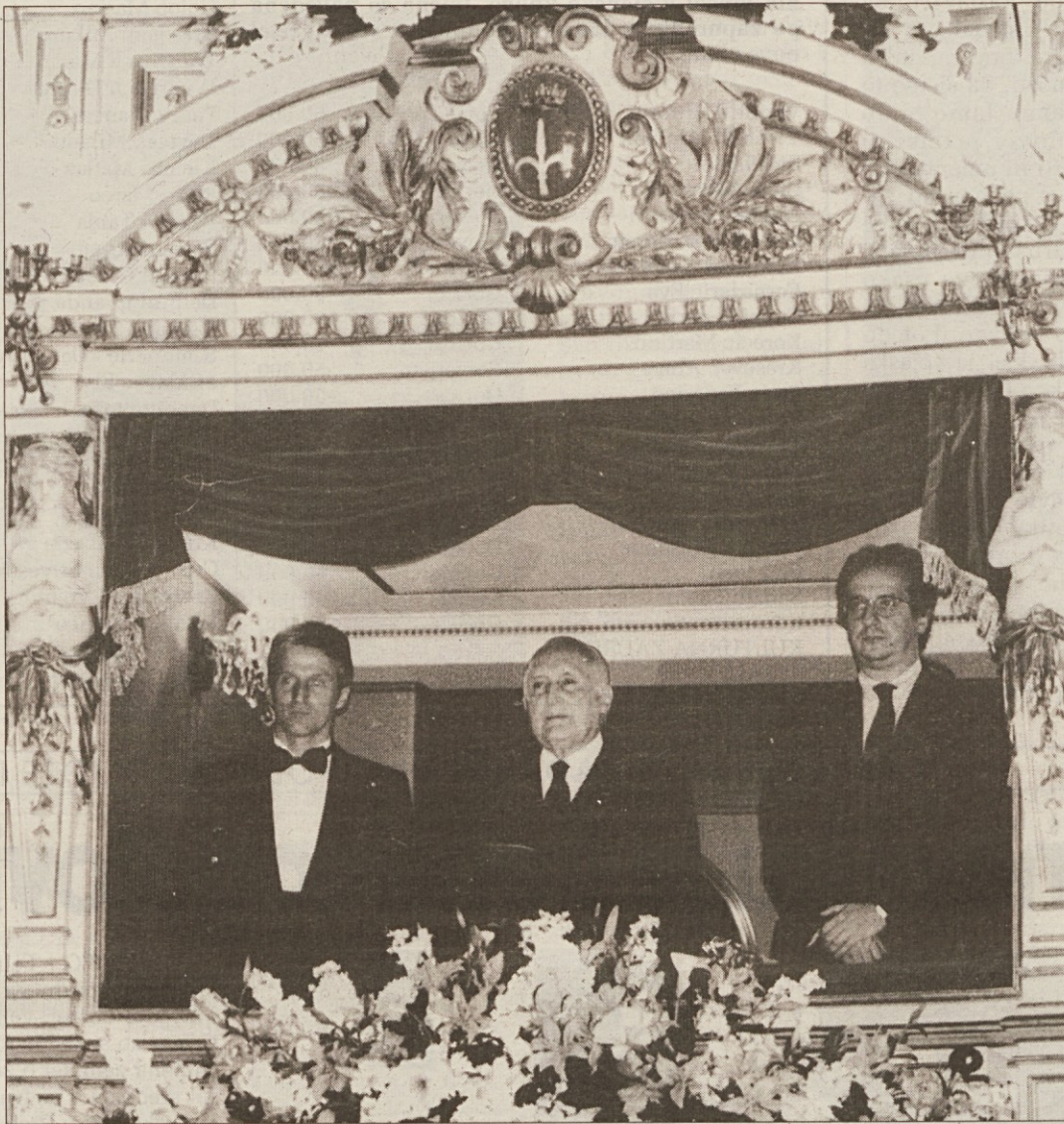
vijalo veliko pomembnih dogodkov vezanih na irendentistični Trst, sta pršla do izraza že v predprodaji vstopnic. V skladu s tradicijo vodstva ustanove, ki najprej pomisli na najzvestejše, se pravi na abonente, so tudi tokrat imeli slednji v prodaji prednost. Tako je prišlo do negotovanj, tako med tistimi, ki so želeli kupiti vstopnico in so imeli na voljo »drugi izbor« sedežev, kot med tradicionalnimi vabljenici, ki so bili tokrat izključeni iz precej, vendar

ne neomejeno širokega izbora gostov. Gledališče je sicer veliko, vendar ne kot športna palača ali stadion, kjer bi končno našli mesto skoraj vsi, so nekaj dni pred svečanim odprtjem pojasnjevali organizatorji.

Zato je bil vsakdo, ki je sinoči tako ali drugače le smel zasesti sedež v obnovljenem gledališču nadvse zadovoljen. Dogodek je namreč sodil med tiste, ki so za vsako mesto izjemnega pomena, zato so se ga udeležili tudi tisti, ki niso redni gostje

kulturnih prireditev. Ko ne bi bilo pretirano, bi lahko rekli, da je bil program, skrbno izbran iz ustvarjalnega opusa ljubljenskega Verdija (arija »Va' pensiero« ni bila vključena v uradni del programa, vendar je bila predvidena med ponovitvami), skoraj drugotnega pomena. Tudi kakovost izvedbe, za katero pa so se izvajalci pod vodstvom dirigenta Wolde-marija Nelssona pripravili po svojih najboljših močeh, ni bila strogo zahtevana (o koncertu bomo podrobneje po-

ročali v naslednjih dneh): za Tržacane je bilo najpomembnejše, da se je »njihov« Verdi spet svetil v nestetih lučeh, lepsi in sodobneje opremljen kot prej. Ugledni gostje, v prvi vrsti Scalfaro in Veltroni, pa so pripomogli k temu, da je bilo slavje se slovesnejše in da je bil tržaski petkov večer res pravi praznik. V italijanski noči so nekaj ur svetile tudi tržaske lucke, ki jih v Rimu, tako pravijo Tržacani, navadno raje ugašajo kot prizigajo. (bip)



Na sliki: Scalfaro in Veltroni z drugimi uglednimi gosti ob sinočnji otvoritvi obnovljenega gledališča Verdi. (Foto D. Balbi/KROMA)

Nobene krnitve avtonomije Dežele

TRST - Zelim vam, da bi lahko z umirjeno vztrajnostjo zagovarjali svoja stališča o deželni avtonomiji, sam pa vam v okviru svojih pristojnosti stojim ob strani. Tako je predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro zavezal predstavnikom deželne uprave Furlanije-Juljske krajine, ki so mu ob pozdravu izpostavili tudi zahtevo po ohranitvi deželne avtonomije. S srečanjem z deželnim odborom, ki ga je vodil predsednik Cruder, in predsedstvom deželne sveta, ki ga je vodil Antonione (v delegaciji je bil tudi podpredsednik Miloš Budin), se je včeraj popoldne na tržaski prefekturi začel uradni del dvodnevnega Scalfarovega obiska v Trstu. V daljšem odgovoru pa se je Scalfaro spomnil tudi svojih prvih tržaskih izkušenj, ko je v mesto prihajal kot mlad podtajnik pri predsedstvu italijanske vlade v času, ko je Trzasko ozemlje se upravljalo anglo-ameriško zavezništvo. Tudi sklicujoč se na tedanja spoznanja pa je Scalfaro pripomnil, da je treba ob utemeljenih razlogih v zvezi z deželno avtonomijo tudi pravilno upoštevati dogajanja iz prvih povojnih tržaskih let. In shod bersaljerjev v mestu opominja prav na eno temeljnih vprašanj, na katera je kot mlad podtajnik tedaj moral opominjati svoje »zavezniske« sogovornike, in sicer na neomajno vez med Trstom in Italijo.

Scalfaro je pozdravil predsednik deželne vlade Cruder, ki je pretežni del nagovora namenil zahtevi po ohranitvi avtonomije dežele s posebnim statutom, ki bi jo lahko ustavno reforma ogrozila. Naglasil je, da avtonomijo v prvi vrsti zagotavlja člen 116 italijanske ustave, podpirajo pa jo tudi mednarodni sporazumi. Zahteva, da tega pravnega položaja ne bi spremenili, pa sloni na konkretnih interesih dežele na skrajnem italijanskem Vzhodu in tudi na obvezih, da bi pravice manjšin, slovenske v Italiji in italijanske v Sloveniji in na Hrvaškem, ne bile prezrte. Tudi deželni statut FJK je treba posodobiti, je se rekel Cruder, vendar ne tako, da bi iznicili posebnost dežele, ki je edina lahko porok za njen razvoj.

Predsednik Scalfaro je pritrdil, da Cruderjevo izvajanje temelji na objektivnih ugotovitvah in da je seveda kot najvišji predstavnik države prvi branilec ustave. Ob uvodu se je navedenih mislih je naglasil, da se vsaka od dežel s posebnim statutom lahko sklicuje na utemeljene razloge, upoštevati pa je treba tudi splošne probleme. Zato je predstavnikom dežele ob »umirjeni zavzetosti« tudi svetoval naj se dobro pripravijo na utemeljevanje in na predstavljanje lastnih stališč.

Scalfarov delovni dan se bo danes pričel ob 9.30, ko se bo udeležil slovesnosti v spomin na žrtve vseh vojn, ki jo na Trgu Unità prireja tržaska občinska uprava. Nato se bo žrtvam poklonil se s kratkim obiskom nekdanjega uničevalnega taborišča Ruzarna in obeležba ob fojbi pri Bazovici. Zadnja obveznost pa je udeležba na slovesnosti ob odkritju spomenika bersaljerjem pred Trgom Unità. (bip)

SLOVENIJA / ODNOSI Z DEŽELNO SKUPŠČINO FURLANIJE - JULIJSKE KRAJINE

Vprašanje manjšin osrednja tema Antonionejevega obiska v Ljubljani

LJUBLJANA - Predsednik državnega zbora Janez Podobnik je včeraj sprejel predsednika deželne sveta Furlanije-Juljske krajine Roberta Antonioneja, so sporočili iz državnega zbora. V uvodu pogovora je predsednik slovenskega parlamenta izrazil zadovoljstvo nad dejstvom, da se odnosi med državama ugodno razvijajo, kar potrjujejo tudi številni obiski na najvišji državni ravni. Janez Podobnik je poudaril, da je za Slovenijo se zlasti dragocena podpora, ki jo Italija daje pri vključevanju Slovenije v zvezo Nato in EU.

V nadaljevanju pogovora sta predsednika govorila o položaju manjšin. Podobnik je poudaril, da se on sam in slovenski parlament zavedata, da

sta manjšini most med državama - ne kot fraza, pač pa kot realnost, kot priložnost za tesnejše vezi med matičnima državama. Gosta je podrobno seznanil s pravicami italijanske manjšine v Sloveniji, ki ima z ustavo zagotovljeno mesto v predstavniških organih na državni in na lokalni ravni. Izrazil je zahtevo, da podoben status uveljavi tudi slovenska manjšina v Italiji in pričakovanje, da bo Italija čimprej sprejela zakon o celoviti zaščiti manjšin.

Ob koncu sta izmenjala mnenja o delovanju mešane komisije za obravnavo skupnih razvojnih vprašanj med Slovenijo in Avtonomno deželo Furlanijo Juljsko krajino. Komisija se bo prvič sesla 23. maja 1997

v Trstu, in bo med desetimi točkami dnevnega reda največ časa posvetila varstvu manjšin, okolja, sodelovanju na znanstvenotehničnem, kulturnem področju, turizmu ter predlogu skupne kandidature za olimpijske igre leta 2006.

Antonione se je nato srečal tudi z delegacijo odbora DZ za mednarodne odnose pod vodstvom predsednika Jelka Kacina. Kacin in Antonione sta poudarila pomen dobrososedskih odnosov in sodelovanja med Republiko Slovenijo in Furlanijo-Juljsko krajino, in sicer na vseh ravneh, tako na gospodarskem kot na političnem in kulturnem področju, so sporočili iz DZ.

Kacin je spregovoril o položaju italijanske manjšine v Sloveniji, pravicah, ki jih imajo

v družbenem in političnem življenju države, pa tudi o potrebah slovenske manjšine v Italiji. Govoril je o nujnosti se intenzivnejšega gospodarskega sodelovanja, večji pretočnosti pri prehodu državne meje, sodelovanju z EU ter o skupnih interesih na področju zagotavljanja varnosti.

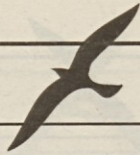
Antonione pa je dejal, da so odnosi med Deželnim svetom FJK in predstavniki DZ posebnega pomena za uspešen razvoj dobrososedskih odnosov in pot k uresničevanju številnih skupnih projektov. Dodal je, da so interesi FJK glede uresničevanja pravic narodnostnih manjšin, gospodarskega sodelovanja ter reševanja varnostnih in drugih vprašanj enaki slovenskim. (STA)

V Uradnem listu objavljen sporazum o medsebojnem priznanju diplom

RIM - V italijanskem Uradnem listu (splošni del - st. 93) z dne 22. aprila 1997 je bil objavljen zakon z dne 7. aprila letos, s katerim je italijanski parlament ratificiral dogovor med Republikama Italijo in Slovenijo o medsebojnem priznavanju diplom in akademskih naslovov. V bistvu gre za obnovitev znanega dogovora med Italijo in nekdanjo Jugoslavijo o priznavanju univerzitetnih diplom z dne 18. januarja 1983, katerega veljavnost je italijanska stran začasno prekinila z uradno izjavo z dne 24. septembra 1994. Sedaj obe strani (Italija in Slovenija) podajata avtentično razlago, da po omenjeni konvenciji iz leta 1983 se priznavajo le diplome, ki so bile dosežene na osnovi rednega študija in dejanskega bivanja diplomirancev v kraju, kjer ima sedež univerza.

Pravkar objavljeni dogovor pa izrecno poudarja, da obveznost bivanja v času študija v državi, kjer so študirali, ne velja za pripadnike italijanske manjšine v Sloveniji in slovenske v Italiji.

Sporazum začne veljati v trenutku, ko si obe strani izmenjata ratifikacijski listini.



MAVHINJE - CEROVLJE / JUTRI OD 10. DO 18. URE

Možnost ogleda Pejce na Grmadi

Organiziralo jo je ŠD Grmada

Marsikdo, ki se v teh prvih pomladanskih dneh mirno sprehaja po Grmadi, nekaj čez 320 metrov visokim hribom, ki se vzpenja nad Cerovljami in ostalimi okoliskimi vasmi, sploh ne sumi, da je osrčje Grmade v bistvu votlo. Na srečo pa imamo v Mavhinjah tudi jamarje, ki bodo v nedeljo 18. maja drzne obiskovalce se enkrat pospremili v podzemeljsko kraljestvo skratov, vil in podobne sare...

Le par deset metrov pod samim vhom, zakrita med grmovjem, se nahajata dva vhoda v jamo, ki ji domačini od vedno pravijo Pejca na Grmadi. Sicer narava je predvidevala en sam vhod, jamo pa so med prvo svetovno vojno avstro-ogrske vojske opremile v vojaško zaklonišče-bolnisko in v ta namen skopali sto metrov dolg rov, ki vodi naravnost v glavno dvorano.

Nekaj stevil: jama je globoka približno 40 metrov, skupno pa se v notranjosti razprostira za skoraj 300 metrov. Ogled ne predstavlja večjih težav, saj je vhod v jamo lahko prehodljiv brez vsakršnega posebnega tehničnega pripomočka - zadošča v bistvu le par solidnih čevljev in žepna svetilka, zaradi klimatske spremembe pa je priporočen tudi dodaten jopič.

Kot že omenjeno je jama v prvi vojni vihri služila avstro-ogrske

vojske, ki je branila zadnje okope. V njej so se danes dobro vidni ostanki notranje električne napeljave in zelenobetonski zidovi ter stopnišča, v stranskih stenah pa izkopani rovi. Pazljivo oko lahko ob vsakem koraku zapazi zarjavele ostanke vojaške opreme. V jamo je bila celo napeljana pitna voda ter telefonska povezava. Obiskovalec se lahko tako igra z domisljijo in si brez večjih težav predstavlja vojne dni in žalostni »živ-zav«, ki je buril tiste prostore.

Pejca pa je izredno zanimiva tudi iz naravnega vidika. Če se spustimo po rahlo navpičnem naravnem vhodu preskocimo umeten rov in torej smuknemo naravnost v prvo dvorano, ki je bogato opremljena z visokimi stebri in podobnimi kapniškimi tvorbami. Tej sledi glavna dvorana, ki obiskovalca preseneti predvsem zaradi njene velikosti: brez močnih zarogetov si narmec ni mogoče ogledati s stropov, na katerih se kljub konkretnim vojaškim posegom še vedno lesketajo mogočni kapniki in tu pa tam letajo majhni netopirčki, ki se s posebnimi zvoki očitno hudujejo nad nezazelenimi cloveskimi obliskovalci. Morfolosko gledano je jama nastala iz velikega požarnika in torej ogromnega pretakanja vode, cigar sledi je še vedno

mogoče zapaziti na nekaterih stenah.

Ne gre torej zamuditi priložnosti, da si vse to ogledamo. Jamo bodo Grmadovci primerno opremili in umento razsvetlili s prilenimi zarogeti, kot bodo tudi sami društveni jamarji na razpolago za vsako zgodovinsko ali naravoslovno razlago. Pot do Grmade, kjer je vojaška »barakca«. Ogled bo mogoč med 10.30 in 17.00 uro. S Cerovljem (kjer vozi tudi ob nedeljah avtobus št. 43) je do vhoda v jamo približno dvajset minut lahke hoje, kar bo ob lepem vremenu tudi prilika za zanimiv sprehod po prebujajoči se kraški planoti. (GB)

SKLEP UPRAVNEGA SVETA

Seznam članov, ki so bili sprejeti v Zadrugo Primorski dnevnik ⁽¹⁵⁾

Nadaljujemo z objavljanim seznamom članov, ki jih je upravni odbor Zadruge Primorski dnevnik vpisal v člansko knjigo. Imena so navedena po zaporedju, s katerim je upravni svet sprejel nove člane.

Vizintin Vittorio	Pevma	50.000
Visentin Damijan	Vrh	50.000
Sirk Isidoro	Gorica,	50.000
Cubej Marco	Gorica,	50.000
Humar Giovanni	Steversjan,	50.000
Bednar por. Korsic Zvonka	Steversjan,	50.000
Klanjscek Vladimiro	Steversjan,	50.000
Fornazarić Eva	Gorica,	50.000
Cubej Federico	Gorica,	100.000
Korecic Martino	Gorica,	50.000
Kresevec Alma	Steversjan,	50.000
Peric Federico	Gorica,	50.000
Frondolice Renzo	Devin	100.000
Devetak Claudia	Ronke,	50.000
Božić Sonja	Tržič,	50.000
Sirk Albino	Gorica,	50.000
Frondolice Antonio	Doberdob,	50.000
Ferfolja Giuseppe	Doberdob,	50.000
Sirk Ivan	Gorica,	50.000
Sanzin Samo	Gorica,	50.000
Kocjančič Riccardo	Gorica,	100.000
KULTURNA ZADRUGA MAJA	Gorica,	50.000

KULTURNI DOM GORICA	Gorica,	50.000
Gergolet Mirella	Doberdob,	50.000
Golob Marino	Pevma,	50.000
Bresciani Milano	Pevma,	200.000
Waltritsch Marco	Gorica,	300.000
Waltritsch Dimitri	Gorica,	50.000
Pacor Giancarla	Gorica,	50.000
Devetak Milano	Vrh	50.000
Klemše Matjaz	Rupa,	50.000
Rojec Marco	Sovodnje	50.000
Peteani Tanja	Rupa,	50.000
Peteani Anna	Rupa,	50.000
Peteani Giuseppe	Rupa,	50.000
Delpini Jolanda	Gorica,	100.000
Hrovatin Danilo	Trst,	50.000
Scamperle - Daneu Anica	Prosek	100.000
Miklavc Elvi	Trst,	50.000
Deponte Joze	Ricmanje	50.000
Petaros Albino	Bazovica	50.000
Ban Zarko	Bazovica	50.000
Cufar Mario	Bazovica,	50.000
Metlika Stojan	Bazovica	50.000
Krevatin Patrizia	Bazovica	50.000
Crismancich Silvestro	Bazovica	100.000
Krizmancic Vojmir	Bazovica,	100.000
Ravalico Enrico	Zavlj	50.000
Metlika Alenka	Bazovica	50.000
Pertot Giuseppe	Trst,	100.000

V PREBENEGU O ZADRUGI PD / POBUDA KD JOŽE RAPOTEC

Dnevniku je treba zagotoviti obstoj



PREBENEG - Primorski dnevnik je za slovensko manjšino izrednega pomena, zato je nujno, da se mu omogoči obstoj, vendar je prav, da se čim več ljudi natančno seznani, kako je bila zastavljena in bo ureničena zamisel o zadrugi. To je bila izhodiščna misel srečanja o zadrugi PD, ki ga je v četrtek zvečer v srenjski hiši v Prebenu priredilo KD Jože Rapotec in ki jo je predsednik društva Boris Bandi uvodoma izpostavil. Zbrane so predvsem zanimale podrobnosti glede zadruge, njenega začasnega in prvega »pravega« odbora, pristopa in članstva. O tem je obširno govoril predsednik začasnega odbora Boris Kuret, ki je pojasnil tudi odnos med založniško družbo Prae (Kuret je tudi predsednik upravnega odbora te družbe), ZTT in zadrugo. Novinarica Breda Pahor pa je na kratko orisala položaj dnevnika z vidika zaposlenih. Na četrtkovem srečanju je bilo nadalje poudarjeno, da bo občni zbor zadruge sredi septembra, na njem pa bodo smeli voliti (in biti izvoljeni) vsi, ki so vpisani v knjigo članov vsaj tri mesece (foto KROMA).

Utrinki iz preteklosti



Gornjo sliko je Antonija Čuk iz Trebe poslala možu Ivanu, ki je bil leta 1917 vojni ujetnik v Turkmenistanu. Poleg nje sta na sliki še otroka, sin Bogomir in hčerka Bernmarda, sedaj poročena Piščanc, ki stanuje na Scali Santi in je včeraj praznovala svoj 85. rojstni dan.



V letih, ko sta se vzela Tonca Mauri in Oskar Lovriha, nevesta ni vedno nosila bele obleke: zato pa poroka ni bila nič manj praznična, čeprav na videz skromnejša. Tonca in Oskar sta se poročila v boljunski cerkvi 11. maja 1947, torej v letih, ko je svet ponovno vstajal iz vojnih ruševin. Njena mladost je bila globoko zaznamovana: Tonca je preživela skoraj dve leti v nemških taboriščih, Oskar pa se je najprej bojeval v Afriki, nato se je pridružil partizanom; domov se je vrnil decembra 1945.

PISMA UREDNIŠTVU

O odstopu Alda Rupla

Zelega bi pojasniti nekaj v zvezi z odstopi Alda Rupla z nekaterih funkcij, »ki jih je imel v okviru ali na mandat SKGZ«, kot ste v zvezi z občnim zborom napisali v torek, 13. maja na vašem dnevniku. Ne želim se spuščati v Ruplovo odločitev, o kateri seveda imam svoje mnenje, kot prav gotovo vsak od članov 25-clanske komisije, ki jo je koordiniral in ki je nekaj minut pred sobotnim zasedanjem občnega zbora prejel njegovo pismo. Odstopa preprosto jemljem na znanje, kvečjemu se sprašujem v kolikšni meri bo dosleden sam s sabo.

To kar želim pojasniti je, da vsaj kar se tiče Glasbene matice Aldo Rupel ni v tistem odboru zastopal SKGZ. To je morda drobno pojasnilo, vendar po moji oceni potrebno v kolikor jasno nakazuje pot, ki jo je naša Zveza brala in jo odločno zagovarjam. Kot članica začasnega tajništva sem se namreč tudi sama udeležila sestanka na Glasbeni matici pred njenim občnim zborom. Na vprašanje koga predlaga SKGZ v novo vodstvo ustanove je bilo naše stališče, da nikogar, da Glasbena matica (kar naj velja tudi za druge ustanove) mora biti izraz lastnih članov, na tej osnovi naj razvija svoje dejavnosti, oblikuje svojo politiko in gradi svojo bodočnost in med svojim članstvom naj izbira tudi svoje vodstvo. Tega načela smo se tudi držali.

S tem se nismo odpovedali svoji vlogi povezovanja, koordinacije in spodbujanja v manjšinskem organiziranem življenju in niti ne nenehnim prizadevanjem za reševanje odprtih problemov, za čimbolj

normalno delovanje manjšinskih kulturnih in drugih organizacij. Nasprotno.

Visjo kvaliteto in učinkovitejšo odgovore na potrebe posameznih sredin in manjšine v celoti nam v veliki meri zagotavljajo zavest o odgovornosti, ki jih vsak od nas ima, zavest o vlogi vsakega subjekta oz. telesa ter široko, zavedno in aktivno članstvo.

Jole Namor

Čestitke Illyju

Z razliko od gospoda Maria Sustersica čestitam Riccardu Illyju za zmago in za ponovno izvolitev. Osebnost sem med tistimi, ki so volili najbolje in ne tistega, kar je manj slabo. Spremljal sem zupanova volilno kampanjo in ugotovil (tudi iz pisanja Primorskega dnevnika in Piccola), da se je Illy vseskozi odkrito in javno zavzemal za našo stvar, tudi na soocanju z Dnaggiom na Legi Nazionale, kjer bi se lahko izmikal o Slovincih, a se ni, zato smo ga tudi množično podprli. V nedeljo zvečer sem gledal Telequattro; Illy se je javno zahvalil v našem jeziku in nas omenil.

Volitve so mimo, veselje nad zmago pa mora sedaj smisljati tudi trezno razmišljanje. Gospod Sustersic, ne soglasam s tonom Vašega pisanja in tudi ne z večjim delom vsebine Vašega dopisa. Res pa je, da bi bilo dobrodošlo in koristno, da bi v občinskem odboru sedel tudi odraz tistega dela Trsta (slovenskega), ki je Illyja množično podprl in ki ga zupan polnopravno priznava kot sestavni del mesta. Upam, da bodo Illy na to opozorili tudi naši občinski svetovanci.

Angel Tence



V DOLINI / UČENCI IN UČITELJI IZ SEDMIH ŠOL

Veselo srečanje šol Prežihovega Voranca

Skupna prireditev v gledališču Prešeren v Boljuncu



Posnetek s skupne predstave v gledališču Prešeren (foto KROMA)

PREDSTAVITEV / V PRIREDBI IZSELJENIŠKE MATICE

47. Srečanje v moji deželi

Priredili ga bodo v nedeljo, 6. julija, v Ribnici na Dolenjskem

»Srečanje v moji deželi« bo letos v nedeljo, 6. julija, v Ribnici. Tokrat ga bo že 47-č po vrsti priredila Izseljeniška matica. Kot vselej se bodo na njem srečali Slovenci, ki živijo zunaj matične domovine. Letosnja izvedba pa bo označevala pomembna novost: praznik ne bo namenjen samo slovenskim izseljencem, ampak vsem Slovincem po svetu, se pravi tudi zamejcem. To tudi v skladu z odločitvijo Izseljeniške matice, da se bo v svojem delovanju v bodoče posvečala Slovincem po svetu v širšem pomenu besede.

Prav zato so letosnje Srečanje v moji deželi včeraj predstavili dopoldne v Celovcu in popoldne v Trstu. Na predstavitveni tiskovni konferenci v Gregorčičevi dvorani v Trstu so govorili predsednik Izseljeniške matice dr.

Janez Bogataj, tajnica Marjana Blaznik in ribniški zupan Joze Vranko.

Prireditelji so izbrali Ribnico za kraj prireditve kot vselej na osnovi natečaja. Letos so prav gotovo imeli posebno srečno roko, saj je Ribnica eno izmed najstarejših slovenskih mest z bogatim kulturnim izročilom, pa tudi daleč naokrog znana po lončarstvu in suhi robi.

Srečanje v moji deželi se bo 6. julija pričelo ob 9. uri z Gallusovo mašo v ribniški župnijski cerkvi. Udeleženci si bodo potem lahko ogledali razne razstave ali pa sli na krajše izlete v okolico. Osrednja prireditev s kulturnim sporedom pa se bo pričela ob 17. uri. Na njej bodo sodelovali folklorna skupina Tine Rozanc, Ribniški oktet, Prifarski muzikantje idr. Zvečer bo zabava s plesom.

Na srečanje Prežihovih sol, ki letos poteka v Dolini, so prišli učenci, učitelji in ravnatelji iz Ljubljane, z Jesenic, z Raven na Koroškem, z Maribora, z Bistrice pri Lendavi in iz Doberdoba. Na dolinski soli so jih sprejeli po starem slovenskem običaju s kruhom in soljo, v domačih narodnih nosah in ob zvokih frajtonarce harmonikarja Denisa Novata. Mlade goste in njihove spremljevalce sta pozdravila ravnateljica Ksenija Dobrila in dolinski zupan Boris Pangerc. Otroke so razporedili po družinah, gostijo jih namreč učenci dolinske sole.

V občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu je bil v poznih popoldanskih urah kulturni program, ki so ga oblikovali učenci vseh Prežihovih sol kot je to že ustaljena tradicija na vsakem srečanju. O poteku lepe prireditve bomo izčrpnije poročali jutri.

Današnji program srečanja Prežihovih sol, ki je že 19. po vrsti, pa predvideva najprej sprejem na županstvu, nato ogled Miramarskega parka in gradu, temu pa bo sledil še obisk v Rizarni, kamor bodo otroci prisli malo potem, ko jo bo zapustil predsednik republike Scalfaro. Srečanje se bo zaključilo z veselim piknikom sredi Doline, na katerem si bodo udeleženci zazeleli nasvidenje na prihodnjem srečanju Prežihovih sol, ki bo že 20. in torej jubilejno.

POLITIKA / PREDINOČNJIM V PRAPROTU

Na pobudo SSK prijetno proslavili uspeh na volitvah



Tajnik SSK Breclj nazdravlja s predsednikom goriske pokrajine Brandolinom (desno)

Na kmečkem turizmu Danila Lupinca v Praprotnu se je predsinočnjim na pobudo SSK zbralo kar lepo število ljudi proslaviti uspeh na pravkar zaključenih upravnih volitvah v Trstu in na Goriskem. Pri vseh je bilo vidno zadovoljstvo, da so se v tržaski občini in v goriski pokrajini uveljavili ljudje in sile, ki so dovezetne za pravice manjšine in za sodelovanje s sosedi, v prvi vrsti z Republiko Slovenijo, kakor seveda tudi da sedi v novoizvoljenih telesih kar lepo število Slovencev, in to na klopek pozicije.

Udeležence je pozdravil deželni tajnik SSK Martin Breclj. Cestital je novoizvoljenim predstavnikom in se zahvalil volilcem za izkazano zaupanje. Na veselici je nato spregovoril novi predsednik goriske pokrajine Giorgio Brandolin, ki je dejal, da je pono-

sen na naravnost plebiscitarno podporo, ki je bil deležen pri slovenskih volilcih, in potrdil, da bo krepitev sožitja ena izmed temeljnih skrbi njegove uprave. Priloznostno so spregovorili tudi tržaski občinski svetovalec Peter Mocnik, Andrej Berdon in Igor Dolenc (na praznik je SSK povabila tudi slovenske izvoljene predstavnike iz vrst drugih strank) ter goriski pokrajinski svetovalec David Grinovero. Aplavza pa so bili deležni

tudi prisotni novoizvoljeni rajonski svetovalci. Tržaski zupan Riccardo Illy se praznika ni mogel udeležiti zaradi preobremenjenosti.

Sicer pa se je glavčina praznika odvijala v pogovorih za dobro obloženimi mizami. Za dobro počutje so poskrbeli tudi Kraski ovčarji s svojimi akordi. Pristavimo naj, da je bilo v nenadni vročini, ki je zajela nase kraje, kar prijetno sedeti za mizami na lepem Lupincevem vrtu.

NOVICE

Še en uspeh mladinskega odra SKD Tabor z Opčin

Od 16. do 18. maja poteka v Tolminu mladinski gledališki festival, 10. jubilejno Linhartovo srečanje. Selektor Miha Trefalt si je ogledal 35 predstav po različnih krajih Slovenije in v zamejstvu in čeprav je bila kot produkcija nekoliko manjša od lanskoletne je bila vendarle dovolj obsežna za celovit prikaz in pregled oziroma pretres mladinske gledališke dejavnosti. Za festival je izbral enajst predstav, med katerimi sodi tudi priredba komedije Michaela Frayna Hrup za odrom v postavitvi mladinskega odra SKD Tabor z Opčin, v režiji Edite Franceskin ter z originalno glasbo Nevija Miklavčica. Skupina je sodelovala na tem pomembnem mladinskem gledališkem festivalu tudi s svojim prejšnjim delom, s kabaretom Vaje v slogu, ki je prejel več nagrad in doživel kar trideset ponovitev.

Rop in streljanje

Priletnega moškega, Giuseppa De Piera, ki sprejema stave lota v Ul. Marconi 4, je včeraj popoldne napadel in oropal približno 30 let star oborožen moški. Roparju, ki je odnesel 200 tisoč lir, so bili takoj za petami policija in karabinjerji, pri čemer je prislo tudi do prometne nesreče: avtomobil komandanta karabinjerjev iz Ul. Hermet, Fabia Ottavianija, se je zaletel z nekim drugim avtom. Komandant je bil lažje ranjen. Medtem je ena od patrulj zagledala roparja, ki je bežal po Ul. dello Scoglio. Eden od agentov se je pes pognal za njim in tudi ustrelil v zrak. Ubeznik pa se ni predal, skočil je z okrog 5 metrov visokega zidu, odvrgl pistolo in denar ter izginil. Kasneje so ustavili dve osebi, ki naj bi omogočili roparja identificirati.

Zasegli večjo površino z odpadnimi materiali

Finančni strazniki iz Nabrezine so prejšnje dni preventivno zasegli večjo površino (okrog 4.000 kvadratnih metrov) v občini Devin-Nabrezina. Ugotovili so, da je bila namenjena odlaganju okolju škodljivih trdih odpadkov. Zemljišče je v najem vzel neki podjetnik, ki se ukvarja z odpadnimi materiali. Med drugim so našli okrog 65 kubičnih metrov pločevinastih drobcev in prahu opek, številne sode (v nekaterih je bil bitumen), 500 velikih sodov (po 200 litrov), ki so služili za prevažanje vnetljivih in strupenih tekočin, dotrajane pnevmatike in avtomobile itd.

PO ENOMESEČNEM ZAPRTJU ZARADI PREUREDITVENIH DEL V SKLADIŠČU

Od ponedeljka NŠK spet odprta

Narodna in studijska knjižnica bo v ponedeljek, 16. t.m., po skoraj enomesečnem zaprtju zaradi nujnih preureditvenih del v skladišču ponovno odprta po svojem običajnem urniku.

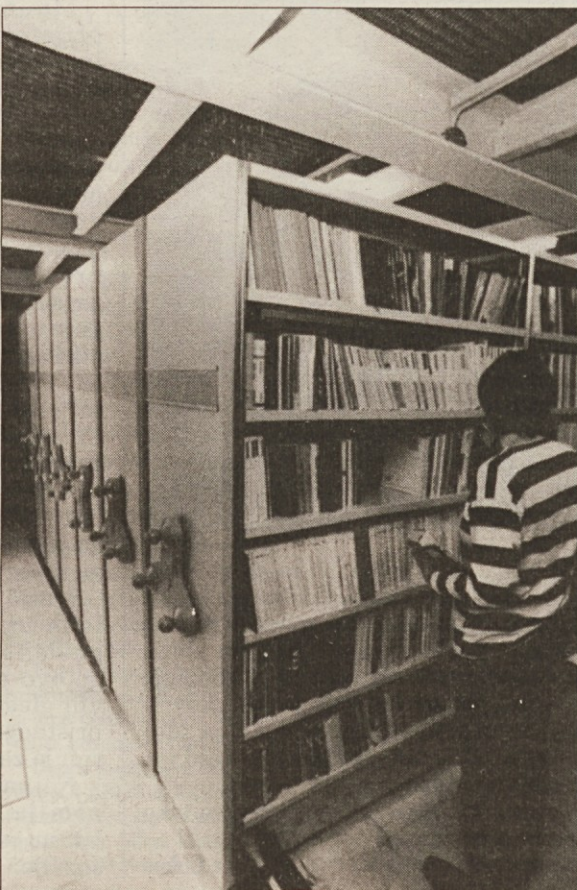
V zadnjih letih tare knjižnico huda prostorska stiska, bodisi v citalnica kot v skladišču, tako da je bila od leta 1995 prekinjena sprotna obdelava knjig, predvsem tistih, ki jih knjižnica prejema po obveznem izvodu iz Slovenije. Racunamo, da je ostalo v zabojih približno 6.000 neobdelanih izvodov najnovejšega gradiva. Da bi vsaj delno omili to nevzdržno stanje, je upravni odbor z deželno dotacijo sklenil kupiti mehanske premicne police in z njimi opremiti eno izmed treh skladišč. Z namestitvijo teh kompaktnih polic (na sliki - foto KROMA) se je v omenjenem skladišču pridobilo približno trideset odstotkov prostora, kar pa bo na zalost zadostovalo le za par let. Zato bo moral upravni odbor v tem obdobju nujno razmisliti o različnih možnostih za rešitev tako perece prostorske stiske.

Ob tej selitvi knjig smo knjižničarke pregledale približno 10.000 izvodov publikacij, predvsem tistih, ki so izšle v prvih povojnih letih. Med temi je bilo mnogo nikoli uporabljenega gradiva. V tistih letih je bil namreč zelo opazen dotok knjig v srbohrvaščini s tehnično in politično-propagandno vsebino, ter podob-

nih knjig v drugih slovanskih jezikih. Precejšnje je bilo tudi število dvojnikov. Ker tržaska knjižnica nima arhivske funkcije za tovrstno gradivo, smo se odločili, da ga bomo izločili in ga ponudili drugim slovenskim knjižnicam, predvsem Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani.

Omenili smo že, da se je v zadnjem času nabralo mnogo novega neobdelanega gradiva, ki ga bo treba v kratkem postaviti v obtok. S tem v zvezi naj povemo, da je zadnjih mesecih knjižnica naredila prve odločne korake za vstop v avtomatizirano mrežo slovenskih knjižnic preko online bibliografskega sistema imenovanega COBISS. Pot do polnopravnega članstva v tem omrežju je nekoliko zapletena in dolgotrajna, toda v knjižnici upamo, da bomo v teku letosnjega leta vzpostavili primerno komunikacijo in usposobili osebe za delo v tem vzajemnem katalogu, ki nudi dostop do 200 katalogov največjih slovenskih knjižnic in ki vsebuje že preko 2, 5 milijona bibliografskih zapisov s podatki o skoraj 5 milijonih izvodov gradiva. S tem bo knjižnica gotovo prisla v korak s časom in nudila obiskovalcem res kakovostne usluge. To bi bil tudi največji uspeh v letu, ko Narodna in studijska knjižnica praznuje svojo petdesetletnico.

K.M.



DANES V ZGONIKU JUBILEJNI KONCERT

Happy Day: deset let uspešnih nastopov

Pogovor z Borisom Devetakom - »Enotni slovenski kulturni prostor« v svetu zabave glasbe

Znano je, da so kleti in sploh ambientni takoimenovani "underground" že od nekdaj ugodno okolje za rojstva vseh vrst glasbenih skupin. Priljubljeni ansambel Happy Day je pred desetimi leti nastal po golem naključju, ko je skupina zagnancev sklenila, da bo bolj za spas igrala na neki ohceti prijateljev. Pa so tistega dne ugotovili, da jim gre kar od rok in da se zraven tudi krepko zabavajo. Tako so se po tisti ohceti začele vaje v kleti Borisa Devetaka, ki je od vsega začetka vodja ansambla. Devetak je danes sodelavec slovenskih oddaj RAI, na koprski televiziji vodi humoristično oddajo TV Poper, po desetih letih pa z nezmanjšano zagnanostjo se vedno nastopa z ansamblom Happy Day.

Mimo tiste ohceti, kdaj ste prvič zares nastopili v javnosti?

Bilo je v goriskem kulturnem domu na Silvestrovo. Za pripravo je bilo premalo časa, saj smo nastudirali kakih 50 pesmi v enem mesecu. Tako smo imeli vsi lučke na notah in če bi slučajno zmanjkala elektrika...

Ste se potem takoj uveljavili?

Naprej je slo zelo intenzivno. Dve leti smo igrali na sagrah, včasih tudi po deset dni zaporedoma, le ozvočenje je bilo treba premestiti. Danes najbrž ne bi več zdržali tega ritma.

Kdo pa je bil poleg tebe v začetni zasedbi?

Alfredo Cibic je igral na klaviaturah, Marko Feri je bil kitarist, Ladi Mljac bobnar, Igor Malalan pa je bil pevec. Jaz sem igral bas

kitaro. Po dveh letih se je pojavila Giulia Crocini, Tržacanka z izjemno dobrim glasom. Ona nam je nekaj časa prevzela ozvočenje, pa je nekega dne rekla, da bi tudi kaj zapela.

Kaze, da je ona precej prispevala k vaši uveljavitvi.

Da, z njo smo dobili točko več in začeli smo nastopati tudi v Sloveniji. Na festivalu Melodije morja in sonca v Portorožu smo leta 89 dobili nagrado strokovne žirije. Vendar je ona nastopala tudi z drugimi ansambli, tako da jo je po starih letih sodelovanja nadomestila Karmen Sirca iz Postojne.

Kaj pa drugi člani ansambla, so še vedno isti?

Feri se je odločil za pot klasične kitare in ga je nadomestil Andrej Hvalič iz Nove Gorice, Cibic pa je odsel zaradi delovnih obveznosti in po njem smo dobili Marjana Mlakarja, enega boljših klaviristov v Sloveniji. Ker igramo dosti na sagrah smo angazirali tudi harmonikarja Andreja Kralja iz Slivnega. Ker smo že pri imenih, bi rad zabeležil tudi doprinos Marjana Kemperla in Mirana Kosute, ki sta za nas napisala več uspešnic in prispevala tudi za novo kaseto in cede, ki izideta prihodnji teden v zalozbi kaset in plošč RTV Slovenija.

V teh casih priprava CD in kaset najbrž ni enostavna stvar.

Res, in težko bi nam to uspelo brez sponzorjev, to sta HIT in MIP iz Nove Gorice.

V čem je posebnost vašega ansambla, ste različni od drugih, ki nastopajo v zamejstvu?

Ker se tu pri nas igra pretežno narodno-zabavna glasba, smo se mi lotili bolj popa in rocka, tako da smo uvedli nekoliko drugačne ritme. Smo pa obdržali tudi del repertoarja za starejšo publiko. Ta formula se je obnesla, zato mislimo tako tudi nadaljevali.

Kako pa se publika v zamejstvu odziva na razne glasbene ponudbe?

Zamejsko trzišče je majhno in zahtevno. Publika si želi vedno nekaj novega in problem je, da se moras stalno prenavljati v ozjem okolju. Če bi delovali od Trsta do Taranta, bi zdržali nekaj let z istim repertoarjem, od Milja do Gorice pa moraš stalno spreminjati, drugače hitro zastariš. Mi se potrudimo za vedno nove pesmi, skusamo pa tudi biti vse bolj prisotni v Sloveniji.

Vaša osnovna značilnost?

V bistvu nismo samo zamejski ansambel. Pevka je iz Postojne, bobnar iz Lokve, klavirist iz Nove Gorice, pevec z Opcin in basist iz Sestljana. Neke vrste skupni kulturni prostor pač. Pa tudi dogovori za vaje so kar majhni organizacijski podvigi.

Kaj ste pa pripravili za nocojsnji jubilejni koncert?

Povabili smo k sodelovanju tudi mlade zamejske rockerje Status symbol in Kraske ovcarje. Vse, ki so v teh letih sodelovali pri ansamblu, pa čaka prijetno presenečenje. Naj se še enkrat zahvalim vsem, ki so pripomogli k našemu uspehu, še zlasti pa številni publiki, kajti če ne bi bilo tolikšnega odziva ljudi, tudi nas ne bi bilo.

MAČKOLJE / JUTRI

Praznik češenj (zdaj tudi na internetu) vabi v senco hrastov

V senci hrastov na »Metezici« je že vse nared za tradicionalni Praznik Češenj. Člani Prosvetnega društva »Mackolje« se vse od konca zime trudijo, da bi uredili prireditveni prostor in vse, kar spada zraven, za letosnjo, lahko bi rekli »jubilejno«, izvedbo. Ta priljubljeni vaski praznik, ki vsako leto, na zadnji konec tedna v mesecu maju, privablja v Mackolje obiskovalce od vsepovsod, stopa namreč v svoje 35. leto. Tej okrogli obletnici posvečajo organizatorji posebno kulturno prireditev, ki se bo odvijala jutri, 18. maja z začetkom ob 18. uri, na prostoru samega Praznika češenj. Pevski nastopi, glasbene točke in prizor v narečju bodo skušali pričarati vzdusje tistega prvega Praznika češenj na binkostno nedeljo leta 1963, ko je predstavljal »praznik«, kot mu pravijo sodelavci, res kulturno in družabno srečanje na prostem. Na prireditvi bodo sodelovali pevke in pevci domačega mesanega pevskega zbora »Mackolje«, moskega pevskega zbora »Fantje izpod Grmade« ter otroškega zbora »Vesela pomlad«. K veselemu razpoloženju pa bodo prispevali mladi člani društvenega dramskega odseka in Denis Novato s svojo frajtonarico.

Podoba »praznika« se je v teh 35 letih precej spremenila. Nove družbene razmere in bližina tržskega predmestja so pripomogle k temu, da je tudi na Prazniku češenj zavel »potrosniski« veter. Za Tržacane je to zelo priljubljena »sagra«, med mladimi in manj mladimi člani Prosvetnega društva Mackolje pa ostaja ziva zaveza, da mora biti »praznik« tudi izraz kulturne ustvarjalnosti tukajšnjih ljudi, saj se lahko le na ta način ohraniti njegov izvorni duh in njegov slovenski pečat. Ob kulturni plati pa ne moremo spregledati zabavne, ki bo polno zazivel na letosnjem Prazniku češenj v dneh od petka, 23. maja do ponedeljka 26. maja. Dobro založeni kioski, zrele češnje in živahna glasba na večernih plesih: vse to prispeva k prijetnemu vzdusju med obiskovalci. Med skupinami, ki bodo popestrile mačkolske večere, bi omenili Pop Design, Kraski kvintet s pevcem Bracom Korenom ter Happy Day.

Podrobnejše informacije o »prazniku« lahko poiščete tudi na Internetu, saj se predstavitev prireditve nahaja na svetovnem spletu (WWW) na naslovu mackolje.home.ml.org. 35. izvedba Praznika češenj je torej razpeta med »lepimi starimi casi« domače, vasko prireditve in tehnološkimi obzorji prihajajoče informacijske dobe. Staro in novo na prazniku, kjer naj bi »vsakdo našel nekaj svojega, nekaj, kar ga bo na Praznik navezalo, da se mu zlepa ne bo mogel odreci«.

Niko Tul



PRIREDITVE

SLOVENSKI KULTURNI KLUB (Ul. Donizetti 3) vabi danes, 17. t. m., ob 19. uri na AFRISKI VEČER. Joseph Rakotorahalaly z Madagaskarja bo v sliki, besedi in glasbi prikazal delček afriške kulture in ustvarjalnosti (predvaval bo diapozitive, pripovedoval o življenju v Afriki ter pel in igral na tipične afriške instrumente). Pridite, ne bo vam zal.

ZGONIK ZUPNIJA in KD RDECA ZVEZDA vabita na koncert komornega zbora Kras pod vodstvom Matjaža Ščeka, ki bo jutri, 18. maja ob 19. uri v cerkvi Sv. Urha v Samatorci.

GLASBENA MATICA TRST vabi na koncert Mladinskega simfoničnega pihalnega orkestra v petek, 23. maja ob 19.30 na trgu Unità v Trstu. Sodelujejo Studentje GS iz Avstrije, Ceske, Italije, Nemčije in Slovenije. Dirigenti: L. Uth, S. Matunak, S. M. Ströger, B. Cepin. Na sporedu Puccini, Huggens, Chataway, Holst, van Lijschooten, Kamen, Simoniti, Herman. Vabljeni!

SKD TABOR Općine - Prosvetni dom. V petek 23. maja 1997, ob 20.30 odprtje razstave SREČANJE DVEH PRIPOVEDI: ZIVLJENSKIH ZGODB LESA IN LIKOVNIH ZAPISOV BOGOMILE DOLJAK. Predstavitelj prof. dr. Janez Bogataj. Sodeluje vokalna skupina Musica noster amor, ki jo vodi Tamara Stanese. Vabljeni!

»OD SLIVNEGA DO KRIŽA« - zaključek kulturne sezone v Nabrezini - v soboto, 24. maja ob 20. uri pred srednjo solo Igo Gruden v Nabrezini. Prireja Odborništvu za kulturo in solstvo Občine Devin-Nabrezina, sodelujejo srednja sola »Igo Gruden«, obnovna sola »J. Jurčić«, godbeno društvo »Nabrezina« in mesani pevski zbor »Igo Gruden«. V primeru slabega vremena bo prireditev čez teden dni. Parkiranje pri telovadnici.

PD MACKOLJE - 35. Praznik češenj. Nedelja, 18. maja: Kulturna prireditev ob jubilejnim 35. Prazniku češenj. Sodelujejo MePZ »Mackolje«, MoPZ »Fantje izpod Grmade«, OPZ »Vesela pomlad«, harmonikas Egon Tavcar, Zupnijska glasbena sola iz Mackolj in dramski odsek PD »Mackolje« s prizorom v domačem narečju. Piriloznostno misel bo podal Sasa Martelanc. Petek, 23. maja: odprtje kioskov ob 17. uri; od 21.00 dalje ples s skupino Happy Day. Sobota, 24. maja: odprtje kioskov ob 17. uri; od 20.00 dalje ples s skupino Pop Design. Nedelja, 25. maja: odprtje kioskov ob 14. uri; ob 18.00 koncert pihalnega orkestra iz Nabrezine; od 21. dalje ples s skupino Kraski kvintet. Ponedeljek, 26. maja: odprtje kioskov ob 17. uri; od 21. ure dalje ples s skupino Kraski kvintet.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvešča, da je Ministrstvo za solstvo Republike Slovenije razpisalo osem enoletnih stipendij za ak.l. 97/98 za izpopolnjevanje v slovenskem jeziku in stroki na Univerzi v Ljubljani na podlagi 8. cl. Osimske pogodbe in Zapisnika za področje izobraževanja za manjšine. Prošnje sprejema Deželni solski urad, trg Sv. Antona 6, do 20. maja 1997.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.



IZLETI

KLUB PRIJATELJSTVA vabi na izlet v soboto, 24. t. m., v malo znane a zelo zanimive in lepe kraje, kot so zelena Vremska dolina, Prem z gradom in Kettejevo sobo, Ilirska Bistrica z jezeri v okolici, Skocjan z razgledom na jame in drugo. Vpis pri Fortunatu v ul. Paganini 2 v Trstu se danes, 17. t. m.

KD SLOVAN Padrice, priredi tradicionalni izlet na Gorenjsko, v nedeljo, 25. maja. Program: ogled Prešernove hiše, ogled celarskega muzeja, muzeja talcev, bazilike na Brezjah in blejskega jezera. Kosilo v restavraciji Aysenik. Za informacije telefonirati na št. 226271 v večernih urah. Vpis na sedezu GZ ob torkih in četrkih od 20. do 20.30.

ZUPNIJA REPENTABOR prireja od ponedeljka 23. do 28. junija pet dnevnih romarskih izlet v Puglio. Ustavili se bomo tudi v Loretu. Poseben povdarek bo na obisku krajev, kjer je živel in deloval pater Pij. Ogledali si bomo tudi ostale kraje in znamenitosti Puglie. Za podrobnejše informacije lahko kličete na številko 0338/6526696. Vpis je možen do 20. maja. Na razpolago je še nekaj mest.

PRISPEVKI

Tatku v spomin, ob 5. obletnici njegove smrti daruje hčerka Anica z družino 100.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob Stanka Skrinjarja darujeta sestrici Nina in Evelina 150.000 lir za katinarsko cerkev.

V spomin na Antona Legisa in na Zito Kante vd. Legisa darujeta družini Adamic in Colja 50.000 lir za SKD Vigred.

V spomin na dragega Sergija Pozarja darujeta Mirela in Darko iz Sempolaja 50.000 lir za obnovo »stalce« SKD Vigred.

Sekcija VZPI-ANPI Prosek-Kontovel daruje izkupička prispevkov prvomajске proslave 250.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel in 50.000 lir za Mladinski krožek Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob Maria Sedmaka darujeta Maria Tretjak in Pierina Sedmak 40.000 lir za vzdrževanje kriskega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Maria Sedmaka darujeta Felix in Danica 30.000 lir za vzdrževanje kriskega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Maria Sedmaka darujeta Dana in Milko Bole 30.000 lir za vzdrževanje kriskega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Maria Sedmaka daruje Elio Tenze 50.000 lir za vzdrževanje kriskega spomenika padlim v NOB.

Družina Jakomin z Opcin daruje 100.000 lir za TPPZ Pinko Tomazič.

Namesto cvetja na grob zakončema Pepiju in Fani Kalc darujejo Marija, Andrijan in Ana 40.000 lir za KD Slovan.

V spomin na Maria Petarosa darujeta Marta in Mario Rapotec 30.000 lir za PD Slovenec. V isti namen darujeta Marija in Bruno Zahar 20.000 lir za PD Slovenec.

V spomin na Bogomilo Kosuta Svab darujejo Ivicine kolegice socialne službe 100.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Francesco Ciacchi pociva od 10. maja na pokopališču pri Koroscih. V njegov spomin darujejo Petra Korosec 50.000 lir, Korado Svab 50.000 lir ter Liliana, Vesna, Maruska, Marija, Jurij, Branko in Danilo 70.000 lir za Društvo Slovencev miljske občine.

NABREŽINA / DANES BOSTA PRAZNOVALA

Božena in Milan 60 let skupaj

Milan Pernarčič še vedno igra v nabrežinski godbi na pihala

Danes bosta v Nabrezini v krogu svojih dragih praznovala 60-letnico poroke Božena Perot in Milan Pernarčič. Oba sta bila rojena v Nabrezini; Božena 6. 1. 1912, Milan pa 15. 8. 1910. Milan je bil po poklicu kamnosek in to zelo dober, saj je s svojimi izdelki nastopil na raznih razstavah. Božena je bila in je še vedno pridna gospodinja, ki je Milanu stala zvesto ob strani v težkih in veselih trenutkih njenega življenja. Rodili sta se jima dve hčerki: Agata, ki je še zelo mlada umrla, in Katja, ki živi s svojo družino v Krizu.

Marsikaj lepega, pa tudi težkega in trpkega, sta naša danasnja slavljenca preživela. Vse sta prenesla z dobro voljo in z življenjsko silo, ki je tako potrebna, če hoče človek doživeti tako pomembne obletnice in ob tem ostati se po duhu mlad, poln idej in zanosa do svojega dela, pa se zvest svojim idealom, svojemu delu, in svoji narodni pripadnosti.

Milan je danes prav gotovo eden najstarejših članov godbe na pihala na našem območju



(gre za Godbo na pihala iz Nabrezine). Če more, se igra na tolkala, drugače pa je vedno navzoč na vseh nastopih godbenega društva, kateremu se je zapisal z vsem srcem.

Nastopal je z godbo na pihala iz Nabrezine v številnih krajih naše pokrajine in dežele; bil je prvi predsednik sedanega godbenega ansambla in je z njim prepotoval Belgijo, bivšo

Jugoslavijo, pa še druge evropske države. Udeležil se je tako okrog 1000 nastopov in je na to zelo ponosen. Naj mu ob tej pomembni obletnici voščimo, v imenu vseh godbenikov, v imenu Nabrežincev, pa tudi vse naše slovenske javnosti vse najboljše.

Božena in Milan - se tako naprej.

Neva Lukes

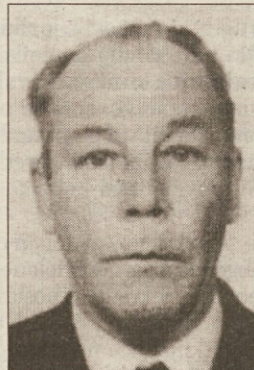
ŽALOSTNA VEST

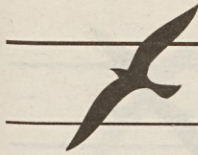
V Krizu zadnje slovo od Maria Sedmaka

Mnozica prijateljev in domacinov se je v Krizu poslovila od Maria Sedmaka, dolgoletnega pevca in prosvetnega delavca, ki je umrl v starosti 77 let. Pokojni se je rodil v zavedni kriski družini, bil je med ustanovitelji moskega zbora Vesna, s katerim je prepotoval vso tedanjo Jugoslavijo in Italijo. Pevski zbor, ki se je od njega poslovil z žalostinkami, je bil zanj pravzaprav druga družina.

Mario se je predvsem v mlajših letih ukvarjal tudi z amaterskim gledališcem. Starejši Krizani se gotovo še živo spominjajo njegovih gledaliških likov in njegovega pristnega kriskega narečja, s katerim je zabaval stare in mlade.

Naj mu bo lahka domaca kriska zemlja. Zeni, sinu Oskarju in vsem svojcem naše iskreno sozalej.



SLOVENSKO STALNO
GLEDALIŠČE

Sezono 1996/97 na domačem odru zaključuje

50. ponovitev

AFRIKA ali NA SVOJI ZEMLJI

satirične komedije

Praznujte z nami v sredo, 21. maja, ob 20.30

Z gledališkim vodstvom vas vabijo
avtor in režiser **BORIS KOBAL** s sodelavci, igralci
ADRIAN RUSTJA, VLADIMIR JURČ, MAJA BLAGOVIČ,
BARBARA CERAR, FRANKO KOROSČEK,
STOJAN COLJA, INACIO BINTCHENDEin vsi drugi člani kolektiva,
ki tudi to pot ostajajo za kulisami

Glasbeno združenje

ARS NOVA

Prvih 10. let ansambla HAPPY DAY

Predstavitve nove kasete in CD »The Best«

Sodelujejo: Kraski ovčarji, Status Symbol, Giulia
Crocini, humorist Saso Hribar (Andrej Sifer, Marijan
Smode, Vlado Kreslin itd.)Danes, 17. maja, ob 21. uri
v Sportno-kulturnem centru v Zgoniku

Rože Miki, Nabrežina Trg - tel. 200286

Gostilna Pizzeria Gustin

Upravitelj: Paula in Tamara - tel. 229123

ZGONIŠKA ŽUPNIJA in KD RDEČA ZVEZDA
vabita na koncert komornega zbora

KRAS dirigent MATJAŽ ŠČEK

Jutri, 18. t. m., ob 19. uri

v cerkvi sv. Urha v Samatorci

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,
17. maja 1997

BRUNO

Sonce vzide ob 5.37 in zato-
ne ob 20.25 - Dolžina dneva
14.48 - Luna vzide ob 15.45 in
zato ob 3.31.Jutri, NEDELJA,
18. maja 1997

ERIKA

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 25,9
stopinje, zračni tlak 1019,3 mb
ustaljen, veter 12,2 km na uro
vzhodnik, severovzhodnik,
burja, vlaga 41-odstotna, nebojasno, morje rahlo razgibano,
temperatura morja 15,7 sto-
pinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Isabella
Currò, Sara Schillani Guendali-
na Zucca, Sofia de Stauber, Em-
manuel Gruden, Margherita
Paoletti, Riccardo Scoria, Sofia
Sarto.UMRLI SO: 50-letna Rita
Fierro, 63-letna Laura Gobat,
22-letni Roberto Dimini, 83-let-
na Letizia Romano, 71-letna Va-
leria Pulin, 77-letna Pierina
Apollonio, 63-letni Oliverio
Gregori, 75-letna Nerina Giral-
di, 81-letna Guerrina Lauro, 85-let-
ni Giuseppe Udovisi.OKLICI: obrtnik Aris Travas
in trgovka Debora Zancari, tr-

FOTO TRST 80

FOTO ŽAREK-SEŽANA

v sodelovanju s **KD J. RAPOTEC**
vabijo na zaključni večer

3. EX TEMPORE SAŠA OTA

ob priliki odprte meje med občinama
Dolina-Hrpelje Kozina-Koper

NA SPOREDU:

predvajanje nagrajenih in spreje
tih diapozitivov, ogled likovnega
usmerjenja današnjega nagrajenca,
nagrajevanje.Danes, sobota, 17. maja 1997, ob 20.30
v Srenjski hiši v Prebenugovski potnik Alessandro Sin-
covich in trgovka Sara Cimpric,
delavec Eugenio Generoso in urad-
nica Michela Vittori, teh-
nik Roberto Dementia in urad-
nica Gemma Celentano, delavec
Mauro Zocco in uradnica Sveva
Brandi, upokojenec Giovanni
Rosani in občinska delavka
Franca Vecchi, uradnik Paolo
Sardella in uradnica Cinzia An-
ceschi, zavarovalec Mauro Mo-
starda in psihologinja Manuela
Blocari, dninar Luciano Scuc-
cimarra in trgovka Antonella
Riosa, sofer Fabio Molini in ucij-
teljica Valentina Carlin, cuvaj
Cristiano Benci in uradnica Da-
niela Antinoro Torzulli, trgovec
Paolo Romano in prodajalka
Miriam Franza, univerzitetni
student Alessandro Mejak in urad-
nica Barbara Gherisni, de-
lavec Mirko De Gobbi in v
prizakovanju zaposlitve Eluisa
Dimopoli, sofer Fulvio Verrec-
chia in uradnica Monica Leeb,
delavec Alessandro Alacchi in
delavka Chiara Sissot, uradnik
Lorenzo Trassetto in tajnica
Gioia Turconi, uradnik Ales-
sandro Leban in uradnica Fa-
biana Parenzan, sofer Denis
Carminati in frizerka Nives
Kocjancic, uradnik Mauro Utel
in uradnica Paola Brivittello,
pek Davide De Nardo in po-
močnica Patrizia Vouch, urad-
nik Franco Cliselli in arheolo-
ginja Lorena Ariis.54393), Mazzinijev drevored 1
(Milje - 271124).SESLJAN - (tel. 208334) - s
predhodnim telefonskim pozi-
vom in z nujnim receptom.Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30Trg Oberdan 2, Trg Gioberti
8 (Sv. Ivan), Ul. Baiamonti 50,
Mazzinijev drevored 1 (Milje).SESLJAN - (tel. 208334) - s
predhodnim telefonskim pozi-
vom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odbrpta od 20.30
do 8.30Ul. Baiamonti 50 (tel.
812325).Za dostavljanje zdravil na
dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-
USL - tel. 573012.Urad za informacije KZE de-
luje od ponedeljka do petka od
8. do 13. ure - tel. 573012.Zdravstvena dežurna slu-
žbaNocna služba od 20. do 8.
ure, tel. 118, predpraznična od
14. do 20. ure in praznična od
8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-
USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.00, 18.00,
20.10, 22.15 »Relic - L'evoluzio-
ne del terrore«, i. Peter Hyams.EXCELSIOR - 18.15, 20.15,
22.15 »Basquiat«, i. Jeffrey Wri-
ght.EXCELSIOR AZZURRA -
17.50, 19.55, 22.00 »Un giorno
per caso«, i. Michelle Pfeiffer,
George Clooney.AMBASCIATORI - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Il Santo«, i.
Val Kilmer.NAZIONALE 1 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Restoration
- il peccato e il castigo«.NAZIONALE 2 - 16.30,
18.15, 20.15, 22.15 »La stanza
di Marvin« i. Meryl Streep, Dia-
ne Keaton, Leonardo Di Caprio.NAZIONALE 3 - 16.30,
18.15, 20.15, 22.15 »Bugiardo,
bugiardo«, i. Jim Carrey.NAZIONALE 4 - 16.00,
17.20, 18.40 »James e la pesca
gigante«, prod. W. Disney;
20.15, 22.15 »Il bagno turco
(Hamam)«, i. Alessandro Gas-
sman, prepovedan mladini pod
14. letom.MIGNON - 16.00 - 22.00
»Bocche bagnate«, porn., pre-
povedan mladini pod 18. letom.CAPITOL - 16.00, 18.50,
21.45 »Il paziente inglese«, i. Ju-
liette Binoche.ALCIONE - 18.30, 20.15,
22.00 »Il prigioniero del Cauca-
so«, r. Sergei Bodrov, po povesti
Leva Tolstoja.LUMIERE - 18.30, 20.20,
22.15 »Marianna Ucrìa«, po ro-
manu Dacie Maraini.

ČESTITKE

Dobrodošla mala PETRA!
Janu, Rosani in Franku iskreno
čestitamo Ivana, Jaro, Alenka
in Jozko, Radha, Matej, Nika,
Ksenija in Boris.Franku, Rosani in Janu se je
pridružila mala PETRA. Iz vse-
ga srca čestitajo nona Marija,
Nadja, Bogumil in Christian.Danes praznujeta zlato po-
roko JOLANDA in MIRKO Ko-
smina. ob tem lepem jubileju ji-
ma čestitajo Julko, Vladimir in
Armita z družinami.Danes praznujejo 60
let skupnega življenja

Božena Pertot

in

Milan Pernarčič

Ob tej obletnici jima
čestitajohči Katja, Barbara,
Elia in Nicola z Eleno60 let je minilo že,
odkar

Milan Boženo

vzel je

in danes skupaj
praznujemo mi,

zaigrali bomo godbeniki vsi.

Paru nazdravili iz vsega srca

zdravja, veselja

in vse, kar se da.

Naj ljubezen vama

nikdar ne mine voščijo

godbeniki iz Nabrežine

Danes bo v cerkvi na
nabrežinskem placu
nasa

Matejka - Urška

vzela tehničnega mojstra

Tomaža

(ki ni Krujola)

Da bi njun življenski
borja bil vedno poln lju-
berzni, življenske vedri-
ne, radosti in vselega
živčava jima iz srca želijoCapinke in doujane
primorskih zdrahDanes se v Nabrežini
poročita

Matejka in Tomaž

Veliko medsebojne
ljubezni, sreče in zado-
voljstva na njuni skupni
življenski poti jima
voščijovsi pri SD Sokol
in KD Igo Gruden

Jolanda in Mirko Kosmina

praznujeta danes zlato
poroko.

Čestitajo jima

hči Sonja z Robertom, sin
Sergij z Marizo, vnuka
Tanja in Damir ter Jelka

Ivo in Miriam

sta se odločila za
sončen življenski korak.
Z najlepšimi voščili ji-
ma nazdravljamo vsi, ki
ostajamo članifantovske in
dekliske dolinske
Majence

Danes se vzameta

Ivo in Miriam

Da bi jima vedno naj-
bolje godilo na skupni
poti, jima voščimo od-
borniki in članiDK Valentin
Vodnik

OBVESTILA

STRANKA KOMUNISTIC-
NE PRENOVE prireja v
Boljuncu do 22. maja PRAZ-
NIK TISKA na odprtem in pod
sotorom. Program: danes, 17.
maja ansambel Oasi; jutri, 18.
maja ob 17. uri govor, ob 18.
koncert godbe Breg, nato ples
z ansambлом Oasi; ponedeljek
19. maja ples z ansambлом
Annie Oakley Country band;
torek 20. maja ob 19.30 kon-
cert TPPZ P. Tomazič, nato ples
z ansambлом Cuba Libre;
sredo 21. maja ples z ansam-
blom Status Symbol; četrtek
22. maja ples z ansambлом
Oasi.UCENCI in UCITELJICE
OS Frana Saleskega Finzgarja
iz Barkovelj vabijo na prodaj-
no razstavo okrasnih, zdravil-
nih ter začimbnih rastlin da-nes, 17. t. m., od 10. do 13.
ure, v solskih prostorih v ul.
Cerreto 19.DRUSTVO SLOVENSKIH
IZOBRAZENECV vabi v pone-
deljek, 19. maja na predavanje
dr. Draga Ceparja: O VESELJU
DO ŽIVLJENJA - strah in po-
gum slovencev. Predavanje bo
v Peterlinovi dvorani, Donizet-
tjeva 3 v Trstu s pricetkom ob
20.30.KD RDECA ZVEZDA vabi
na 14. redni občni zbor, ki bo v
ponedeljek 19. maja, ob 20. uri
v 1. in ob 20.30 v druge skli-
canju v društvenih prostorih v
Salezu.SLOVENSKI KLUB pod
pokroviteljstvom ZSKD, Ul.
sv. Franciska 20, vabi v torek
20. t. m., ob 20.30 na preda-
vanje dermatologinje dr. Majde
Cossutta o klopah. Obvesčam-
no vas tudi, da je predstavitev
knjige »Mračna leta v Be-
nečiji« (Gli anni bui della Sla-
via) predložena na torek 3. ju-
nija 1997.KATOLISKA KNJIGARNA
- Travnik 25, Gorica. V razstav-
nih prostorih naše knjigarne
bomo v petek, 23. maja 1997,
ob 18. uri predstavili zadnje tri
knjige Krozka za družbena
vprašanja Virgil Šček: Robi
Sturman - Slovenci v Trstu
1848-1890; Egon Pelikan - En-
gelbert Besednjak v parlamen-
tu; Rafko Dolhar - Leva sredina
in trzaski Slovenci II. del. So-
delujejo avtorji in urednik
zbirke Ivo Jevnikar. Vljudno
vabljeni!SD SOKOL in SKD IGO
GRUDEN sklicujeta redni občni
zbor, ki bo v petek 23. t. m., ob
20. v prvem in 20.30 v drugem
sklicanju. Vljudno vabljeni!SKD CEROVlje-
MAVHINJE organizira 2. Za-
mejski festival amaterskih
dramskih skupin, od 26. 6. do
6. 7., v Mavhinjah. Prijave
sprejemamo do 25. maja na
naslov: SKD Cerovlje-
Mavhinje, Mavhinje 38, 34019
Sesljan. Prijava mora vsebovati
ime skupine in društva, naslov
igre, avtorja in režiserja, imena
in vloge nastopajočih in sode-
lujocih, skupinsko sliko, kate-
gorijo nastopa (otroška igra z
igralci do 14. leta, eksperi-
mentalna igra, tradicionalna ljud-
ska igra). Za informacije lahko
pokličite ob ponedeljkah od
20.30 do 22.30 na tel.
2916056.KULTURNI DRUSTVI VI-
GRED iz Sempolaja in RDECA
ZVEZDA iz Saleza obvesčata,
da bo v Sportno-kulturnem
centru v Zgoniku v nedeljo,
25. maja, potekala mladinska
revija »VSI SMO PRIJATELJI«. Za-
četek ob 18. uri. Vljudno va-
bljeni!KRUT obvesča, da je se
nekaj mest na razpolago za 9-
dnevno letovanje na Malem
Lošnju v prvi skupini in sicer
od 17. 6. do 26. 6. 1997. Vpi-
sovanje in informacije na se-
dežu krozka v ul. Cicerone 8,
tel. 360072.SKLAD MITJA CUK vpi-
suje otroke v POLETNA SRE-
DISCA. 1) Poletno središče v
otroškem vrtcu na Proseku: od
1. do 14. avgusta od 8. do 17.
ure. 2) Poletno središče v
otroškem vrtcu na Opčinah:
od 18. do 30. avgusta od 8. do
17. ure. Vpisovanje v uradih
na Narodni ul. 126, na Opči-
nah, vsak dan med 13. in 15.
uro razen ob sobotah (tel.
212289). 3) Poletno varstvo na
Opčinah: od 1. julija do 30.
septembra od 8. do 13. ure -
možno vpisovanje iz tedna v
teden.KD O. ZUPANCIC bo 20.
sept. letos priredilo izlet v R.
Emilio na koncert rock skupi-
ne U2. Zaradi omenjenega šte-
vila vstopnic, prijave cimpelj!
Tel. 0481/537525.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

ISCAM BABY SITTER za
jutranje ure, dvakrat - trikrat
tedensko. Tel. 421804 v ur-
niku trgovine.ISCAMO v najem pritlične
prostore, vsaj 30 kv.m., pri-
merne za obrtniško oz. marjso
trgovsko dejavnost na Opči-
nah-Proseku in okolici. Po-
nudbe poslati na Primorski
dnevnik, ul. Montecchi 6, pod
sifro »delavnica«.VALUTIRAM PREDLOGE
sodelovanja na področju teren-
ske prodaje, trgovskega zasto-
panja ali kateregakoli mrežne-
ga marketinga (Network, mul-
tilevel). Tel. 040/393473.RESNO IN DINAMICNO
dekle isče katerokoli sezonsko
zaposlitev, tudi part-time. Tel.
v jutranjih urah na st.
040/211380.PRODAM elektro ploščo
za peko, napravo za cvrtje za
restavracijo ter točilni pult.
Možnost ločene prodaje. Ceni
po dogovoru. Tel. 040/425057
ali 03386056111.FIAT 126 PERSONAL,
mehansko brezhiben z
opravljenim tehničnim pregle-
dom prodam. Tel. 214744.PRODAM konje po nizki ce-
ni. Danilo Zahar - tel. 228307.PRIZNANO trgovsko
podjetje z gospodinjstvistroji nujno isče vajenca/ko z
obveznim znanjem slovenske-
ne in ali hrvaščine, opravlje-
nim vojaškim rokom in po
možnosti z diplomo trgovske-
ga zavoda. Tel. 040/311485.RESTAVRACIJO NA KRA-
SU oddajamo v najem. Infor-
macije na SDGZ, tel. 362925
ali 362660 v uradnih urah.SPORTNO DRUSTVO, ki
se ukvarja z različnimi panogami
in deluje na državnem in med-
narodnem področju je pri-
pravljeno na vsakršni pogovor
s podjetji zainteresiranimi za
eventuelno reklamizacijo firme
ali sponzorizacijo društva.
Interesenti se lahko oglasijo v
uradnih urah na tel. st. 212289
ali po faxu st. 214335.GOSTILNA NA KRASU
isče natakarico in kuhinjsko
pomocnico. Tel. 040/226127.RABIMO MIZARJA. Zain-
teresirani naj pokličejo na tel.
040/228877.DOMACA BRISKA VINA
prodaja kmetijsko Ales Komjanc
na Jazbinah, v steverjanski
občini. Vina dobite tudi v
društveni prodajalni na Opči-
nah, na Trgu Cavour 1 v Gorici
in na tržnici v Trzinu.SKUPINA U2 bo 16. 8.
imela koncert v Wiener Neve
Stadtu (Avstrija). Organizirani
prevoz z avtobusom je predvi-
den iz Kopra. Cena prevoza in
koncertne karte je 130 DEM. Za
informacije in prijave v turi-
stični agenciji Gec tours.
Tel./fax 0038666549588.VZGOJNO zaposlitveno
središče »Mitja Cuk« zbira vol-
no in blago na Opčinah - Na-
rodna ul. 126 od ponedeljka
do petka od 10. do 13. ure. Tel.
212289. Ze vnaprej hvala!NUJNO ISCEM večšo pro-
dajalko za novo trgovino
otroških oblačil (z ustreznimi
kvalitetami možnost vodenja
trgovine). Pismene ponudbe
poslati na Primorski dnevnik,
ul. Montecchi 6 - pod sifro
»Dama«.PRODAMO VELIKO dvo-
nadstropno stanovanjsko hiso
v središču Doline, v dobrem
stanju, centralnim ogrevanjem
in notranjim dvoriščem. Tel.
(040) 228367 v večernih urah.KMECKI TURIZEM LU-
PINC Praprotno je odprt ob
petkih, sobotah, nedeljah in
ponedeljkah. Tel. 200848.KMECKI TURIZEM
SKERLJ (Salez 44) je odprt ob
petkih, sobotah in nedeljah.
Tel. 229253.OSMICO je v Salezu odprl
Jozko Skrk.OSMICO je odprl Brajnik
Alfredo, Domjo 172. Toči belo
in črno vino, ima domač pri-
grizek. Tel. 281244.OSMICO sta odprla Nini in
Walter Pertot - Spiljni, Nabreži-
na st. 16.LOVRIHA BORIS iz Doline
toči belo in črno vino.OSMICO je odprl Salomon
v Rupli. Toči lansk priželek.OSMICO je odprl v Zgo-
niku Stanko Milic.V BORSTU, st. 46, sta odpr-
la osmico Zmaga in Anton Pe-
taros.OSMICO ima pri Sabličih
(Jamlje) Virgilij Radetič. Toči
belo in črno vino.OSMICO je v Slivnem st.
12 odprl Maks Kralj.OSMICA pri Pisciščih. Sil-
vano Ferluga vabi na pokušnjo
domače kapljice.OSMICO ima Emil Puric
(Repen 15). Toči belo in črno
vino ter nudi domač prigrizek.V MEDJI VASI je odprl
osmico Paolo Ferfolja. Toči be-
lo in črno vino.OSMICO sta odprla v Sa-
matorci Anica in Renato. Va-
bljeni!OSMICO ima Alojz Kante,
Praprotno st. 18.OSMICO sta v Mavhinjah
odprla Franc in Tomaz Fabec.OSMICO ima Berto Skrk v
Trnovci st. 4.

Novi Volvo S40 1.6

Danes, 17.
in jutri, 18. maja
Vam je ves dan na razpolago,
da ga preizkusite.37.600.000 lir
ključi v roke

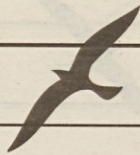
VOLVO

Kakovost in varnost

Pričakujemo vas pri zastopniku

Love Cars

TRST - Strada della Rosandra



SSG / OBRAČUN SEZONE '96/'97

Gledališče je postalo spet zanimivo, »naše«

Vodstvo je znalo zadovoljiti večplastno občinstvo

Pred začetkom sezone Slovenskega stalnega gledališča v Trstu je tarnanje nad pomanjkanjem sredstev in brezbriznostjo gledalcev obetalo bolj skromno ponudbo, v resnici pa je iztekajoča sezona pokazala na nesluteno življenjsko silo slovenskega trzaskega gledališča: navdusila je že imenitna Millerjeva noviteta (na sliki prizor iz drame **Razbito steklo**, foto KROMA), potem je Kobalova uspešnica privabila k ogledu najširše kroge obiskovalcev in končno je sodelovanje z drugo gledališko hišo jasno pokazala na potrebo po iskanju dejavnih stikov. Gostovanja drugih gledališč, ki so s svojimi predstavami dopolnjevala ponudbo, so bila včasih kakovostno manj dopadljiva, tako da so se utrjevala pomeni domačih predstav.

Gledališče je postalo spet zanimivo, »naše«, kot temu previjo gledalci, ki jih v zadnjih letih nikakor ni zadovoljilo nizanje predstav brez kaksne posebne povednosti. Najzvestejši so naveličano sledili posnemanju osrednjih slovenskih repertoarnih gledališč, dolžnostno obnavljali abonmaje, kot bi bila to ena od obveznosti zamejskih Slovencev, tistih seveda, ki se zavedajo vloge gledališča v družbenem življenju in so o posebnem poslovanju trzaskega teatra slisali govoriti verjetno predvsem doma. Širša slovenska kritika, ki se je le redkokdaj navdusevala nad trzaskimi predstavami, se je začela zaskrbljeno spraševati o usodi tega gledališča in bila verjetno zato večkrat prizanesljivejša v sodbah. Nikomur ni bilo vseeno, kako se bodo stvari zasukale, toda velikih utvar si ni delal verjetno prav nihče.

Zato je bila ta sezona res nenačelna. Presenetila je namreč vse, ker je z dobrim izborom in kvali-

tetnimi postavitvami navdusila občinstvo do take mere, da je svoje zadovoljstvo posredovalo drugim in jih privabilo k ogledu predstav. Povpraševanje po izvenabonmajskih ponovitvah je raslo, tako da ni bilo mogoče, zaradi prezasedenosti ansambla, delno pa tudi zaradi organizacijskih pomanjkljivosti, ugoditi vsemu povpraševanju.

Ugotovitve, ki osvetljujejo pomen teh dosežkov, zastavljajo tudi nova vprašanja glede težav, s katerimi se mora ustanova v obdobju sprememb spopasti. S tem, da je umetniško vodstvo opustilo

upoštevati, kako se bodo stvari razvijale in imeti možnost, da brez zadržkov sledijo dejanskemu razvoju, zato da je uspešnost lahko čimbolj prodorna. Če maloštevilnost zamejskih Slovencev ne more jamčiti dosti večjega dotoka občinstva, lahko postane trzasko gledališče z izpostavljanjem in pravilnim vrednotenjem lastne specifičnosti zanimivo tudi za druge. (Konec koncev je Kobalova Afrika burila tudi Slovence v Sloveniji in vzbudila veliko radovednost med trzaskimi Italijani ne le zaradi komedijskega pristopa k snovi, pač pa zaradi sporočilnosti, ki je v tem delu, izgleda, tranzverzalna.)

Zato bi bilo treba spodbudno vplivati na zamejsko inteligenco, vestno vzgajati gledališke ljubitelje in jih čimbolj zblizati s profesionalci, predvsem pa razklati mracnost Kulturnega doma z živahno dejavnostjo. Morda bi nove naveze pomagale poglobiti stike z drugimi gledališči, z njimi pripraviti (kot predlagatelj) skupne projekte, ki bi pomenili tudi nov način finansiranja.

Lepa je uspešnost, ohranjanje dosežkov pa je vedno izziv, ki spodbuja k razmisljanju o različnih opcijah, ki so vse enako vabljive. Izбира bo dobra le, če bo omogočila skladen razvoj vseh silnic. Samo velika aktivnost bo namreč dajala tudi pasivnim članom slovenske zamejske skupnosti občutek moči in samozavesti.

Stalnost, ki jo trzaskemu gledališču jamci država, pomeni v tem trenutku nepremičnost, včasih celo nesposobnost prilagajanja dejanskim potrebam. Za uredničenje z letosnjim repertoarjem nakazanih možnosti pa bo treba poiskati novo, primernejšo obliko, ki bo formalno stalnost iz sezone v sezono utrjevala s stalno dejavnostjo.

Bogomila Kravos



utečene tirnice in se podalo na iskatejsko pot časom ustrežnejšega izraza, je dokazalo, da ima razvit posluš za stvarnost, ki ga obdaja in da je sposoben zadovoljiti tudi večplastno občinstvo (kot so trzaski gledalci v preteklosti opredeljevali).

Zdaj lahko nadaljuje na tej poti ali pa preizkusi nove možnosti. Vsekakor pa zahteva na novo ubrana pot drugačno organizacijo celotnega ustroja ustanove, ki bi po sodobni tehniki logiki morala biti vsekakor proznejša. Če se spreminja vsebinski naboj, je treba temu prilagoditi tudi strukturo, ki mora delovati vzporedno z možnostmi, ki jih nudi nova repertoarna politika. Odgovorni morajo namreč že ob programski zasnovi

LJUBLJANA / EVROPSKI MESEC KULTURE

Retrospektiva evropskega filma

Razstava zgodovina filma na Slovenskem (od arheološkega obdobja do prihoda zvoka)

LJUBLJANA - Na otvoritvenem večeru Evropskega meseca kulture v Slovenski kinoteki bodo drevi odprli retrospektivo evropskega filma. Do zadnjega vala in razstavo Zgodovina filma na Slovenskem. Slavnostna govorica bo državna sekretarka na ministrstvu za kulturo Majda Sirca, na retrospektivi evropskega filma pa bodo do 5. julija predvajali približno 170 filmov iz skoraj vseh evropskih držav.

Retrospektivo bosta odprla prvi film francoskega novega vala in hkrati prvenec francoskega režiserja, scenarista in producenta Claudea Chabrola iz leta 1958 Lepi Serge (Le beau Serge) in film enega prvih predstavnikov slovenskega avtorskega filma Matjaza Klopčiča Na papirnatih avionih iz leta 1967. Med projekcijama filmov bodo na ulici pred dvorano kinoteke otvorili tudi razstavo Zgodovina filma na Slovenskem (od arheološkega obdobja do prihoda zvoka) s projekcijo diapozitivov na velikem platnu.

Retrospektivo evropskega filma, ki je osrednji projekt Slovenske kinoteke na EMK, je Slovenska kinoteka kot ena najmlajših evropskih kinotek pripravila v sodelovanju z arhivi, kinotekami in veleposlaništvu skoraj vseh evropskih držav. Prvi film iz retrospektive so predvajali že sinoci v kinu Union, in sicer film Skrivnosti in lazi britanskega režiserja Mikea Leigha, za katerega je lani prejel Zlato palmo v Cannesu.

Retrospektiva evropskega filma je največji filmski dogodek v Sloveniji in najboljše tovrstna retrospektiva v srednji in vzhodni Evropi doslej. Na njej so pripravili pregled ključnih mojstevin evropskega filma od začetka

francoskega novega vala do sodobnosti.

Retrospektiva bo ena redkih priložnosti za ogled številnih filmov, ki jih bodo večinoma predvajali le enkrat, predvsem pa je potrebno opozoriti na filme manjših evropskih kinematografij, ki jih bomo lahko v Ljubljani videli morda le ob tej priložnosti. V okviru retrospektive bodo predstavili tudi celoten opus poljskega režiserja Krzysztofa Kieslowskega in sedem filmov italijanskega cineasta Nannija Morettija, skusali pa bodo pripraviti tudi pregled treh filmov francoskega režiserja Mathieuja Kassowitza. Predvajali bodo tudi osem značilnih slovenskih filmov iz tega obdobja, med drugim film Pesenci grad Bostjana Hladnika in Splat meduze Karpa Godine.

Na razstavi Zgodovina filma na Slovenskem (od arheološkega obdobja do

prihoda zvoka) bodo predstavili številna nova in pomembna odkritja. Vsak večer od 21. do 22. ure bodo projicirali 71 diapozitivov na platno nasproti kinotečne dvorane. Razstava bo predstavila zgodovino slovenskega filma in ključne dogodke in dediščino slovenskega filma in kinematografskega življenja - od vrtnih skulptur nemškega režiserja Fritzja Langa, v Sloveniji odkritega prvenca Ernesta Lubitsha Ko sem bil mrtev do mesta slovenske filmske zvezde Ite Rine v evropskem filmu. Predstavili bodo tudi predkinematografske izume, prihod kinematografa v Slovenijo, prve filmske dvorane, prve filmske plakate, filmske zvezde nemškega filma, slovenske filmske pionirje in prvo vključitev Slovencev v svetovno kinematografijo. Razstava bo odprta do 17. junija. (STA)

Beppe Grillo jutri v Vidmu

Beppe Grillo, najpopularnejši italijanski komik, bo ponovno nastopil v nasi deželi. V okviru spomladanske turnee bo komik iz Ligurije nastopil jutri zvečer ob 21. uri, v športni palači Cernera v Vidmu.

Odrski maček iz Genove, ki je dolgo tega zapustil zaromete televizijskih odrov, predvsem zaradi njegove ostre polemike do državne televizije, bo tudi tokrat predstavil program, ki se iz dneva v dan izpopolnjuje, a se vedno sledi njegovim ekološkim bitkam in satiri, naperjeni proti vsem stranem. Zanimive bodo predvsem novosti, ki jih bo menda Grillo vnesel v zvezi s tajnostjo posebnih podatkov. Grillo se je v prejšnjih letih pogosto boril proti prodajanju osebnih podatkov raznih družb, predvsem finančnih, po novem zakonu o osebni tajnosti, ki je stopil v veljavo pred nekaj dnevi, pa je to, vsaj delno, prepovedano.

Beppe Grillo je s komično kariero začel pred tridesetimi leti. Na avdiciji za državno televizijo si je z uspešnim monologom odprl »zlato« pot. Secondo voi, Luna park, Te la do io l'America in Te lo do io il Brasile, so do leta 1984 bile med najbolj uspešnimi komično-satiričnimi oddajami. Zatem se je začel ubadati s politično in socialno satiro, kar mu je počasi zaprlo vrata državnih (in tudi zasebnih) ekranov. Genovski komik pa je kljub vsemu ostal izredno popularen.

Videmski nastop je med prvimi letošnjimi turneje, po Vidmu bo v torek nastopil v Bellunu, nato pa v drugih mestih severne Italije.

AW

V DOMU A. SIRKA V KRIŽU / USPEŠNI PREMIERA IN PONOVI

Primorske zdrahe dramske skupine KD I. Gruden

Dramska skupina nabrežinskega kulturnega društva Igo Gruden se je pred kratkim ponovno predstavila občinstvu in ravno tako ponovno zela zaslužen velik uspeh. Nabrežinski igralci so tokrat uprizorili Goldonijeve Primorske zdrahe po prevodih A. Rebole in M. Rupla ter v priredbi in režiji Maje Lapornik.

Scena v bistvu ponazarja nabrežinski trg, kjer zenske pridno sivajo in kvackajo ter neizbežno kramljajo. Glavna tema njihovih pogovorov so seveda vaske dogodivščine, predvsem pa o fantih in o tem, katera se bo prej s katerim poročila. Na trgu se začenejo pojavljati vaski fantje, prvi med njimi »barkajol« Tomaz Brvinc (Niko Golemac), ki s pečenim kostanjem dvori vaskim dekletom. In tu se sproži iskra: tudi ostali fantje se vračajo z ribolova in iz zenskih nabrušenih jezikov kmalu vsak po svoje zvejo, da je nek Brvinc zasledoval njim zarocene zenske. Sledijo prepiri in polemike vseh z vsemi, glavna tarca le-teh pa je seve-

da Tomaz Brvinc, ki se zaradi groženj zateče oz. vloži tožbo pri adjunktju Izidorju (Niko Pertot). Mir in red skušajo vselej vzpostavljati »stresnika« Tona Malona (Marjana Golemac) in vaski staresina Lipe Gruden (Edvin Bogatec). Na trg pride »ilustrissimo« adjunkt Izidor, ki po dolgi avdiciji vseh prič v bistvu salomonsko reši pravdanje, tako da se vsi znova med sabo sprijaznijo ter nazdravijo na ohcet.

Igra se vseskozi odvija v nabrežinskem narečju, kar ji daje posebno prijeten in domač prizvok. Poleg že omenjenih nastopajo se Pepka Kakuska (Valentina Visentin), Urška Puljenta (Matejka Gruden), Terezka Skuta (Bogdana Gregorcic), Vana Hudiceva (Sidonja Radetic), Džovanin Zafrancek (Aljoša Tercon) ter Tine Karjuola (Jozko Okretic). Glasbene vložke v živo izvajajo predstavniki nabrežinske godbe na pihala, pri petju pa sodeluje zenski pevski zbor Igo Gruden. Igralci igrajo spontano in sproščeno vnesejo tudi občasne im-



provizacije. Posebno gre omeniti Edvina Bogatca, ki skozi celo igro govori skozi nos, kar sproži med občinstvom buren smeh.

Tako premiera 2. maja kot ponovitev 4. maja sta se odvijali v kriskem

kulturnem domu Alberta Sirka, saj v devinsko-nabrežinski občini že vrsto let manjka prostor za tovrstne prireditve. Nedeljski ponovitvi komedije je sledilo tudi slavnostno pobračenje z dramsko skupino KUD Svoboda iz

Starega trga pri Ložu.

Tako v petek kot v nedeljo je bila kriska dvorana pretesna za res izredno številno publiko, kar utemeljuje trditev, da ljudje cenijo domače društvo, slednje pa se občinstvu oddolži z uprizarjanjem nadpovprečno kvalitetnih predstav. Devinsko-nabrežinski občinski upravi gre tudi zato poziv, naj čimprej primerno resi prostorsko stisko domačih dramskih skupin.

S Primorskimi zdrahami bo KD Igo Gruden gostovalo konec maja pri pobratenem društvu iz Starega trga pri Ložu, nato pa se bo ponovno predstavilo domaćemu občinstvu ob priliki Festivala dramskih skupin v Mavhinjah, na katerem je predlanski skupina ze zmagala nagrado za najboljšo uprizoritev s »Sumljivo osebo«.

Ob priliki premiere Primorskih zdrah je društvo izdalo spominsko brošuro, ki v bistvu prikaže preko desetletno delovanje dramske skupine. (GB)



ZAIRE / KONEC ENE NAJDALJŠIH AFRIŠKIH DIKTATUR

Mobutu je zbežal

Odpovedal se je vsem funkcijam, a ne naslovu zairskega predsednika - Svojemu premieru Bolongu in nadškofu Monsengwu prepustil nehvaležno nalogo, da se pogajata s Kabilo

Vzpon in padec nekdanjega branitelja zahodnih interesov

RIM - Mobutu Sese Seko je bil do včeraj »najbolj trdoživi« afriški diktator, njegov režim pa »najdaljša afriška diktatura«. Neomajno je vladal od 24. novembra leta 1965, ko je z vojskim udarom odstavil predsednika tedanjega Konga Josepha Kasavubuja. Takrat 35-letni general je tako v svoje roke vzel usodo ene najbogatejših afriških držav.

Joseph Desirè Mobutu, ki se je kasneje prekrstil v Sese Seka, se je rodil 14. oktobra leta 1930 v Gbadolitu, mestecu na meji s sedanjo Srednjeafriško republiko. Zacel je vojaško kariero v belgijski kolonialni vojski. Leta 1960 mu je kongoska vlada poverila nalogo, da zadusi neki vojaški upor, a Mobutu je izkoristil to priložnost, da je odstranil takratnega prvega ministra Lomumbo in prevzel njegovo funkcijo. Tri leta kasneje mu je s pomočjo zahodnih rudniških družb uspelo zadusi poskus odcepitve Katange. Po državnem udaru, ki ga je financirala CIA, je leta 1967 ustanovil Revolucionarno ljudsko gibanje, enostrankarski sistem, ki je vključeval sindikate, prepovedal



stavke in pomiril državo. V zameno ga je Zahod vsestransko podprl, saj je jamčil njegove interese. Leta 1978 je prav tako s tujo pomočjo zadusil nov poskus katanske secesije.

S svojo megalomanijo, v rodnem Gbadolitu je zgradil »afriški Versailles«, in z vse večjo korupcijo pa se je v osemdesetih letih gospodarski položaj Zaira tako poslabšal, da se je med ljudstvom zacelo siriti neza-

dovoljstvo. Mobutu je postopoma izgubljal podporo Amerike, ki mu je sele takrat očitala kršenja človekovih pravic, saj se je zbala za svoje interese. Leta 1990 je Mobutu po 25-letnem enoumju pristal na večstrankarski sistem. To pa ni resilo njegovega režima, ki se je vpletel v krvavo medetnično in medplemensko vojno na območju velikih jezer Hutuji in Tut-siji, ko je vsestransko podprl Hutujce.

KINSASA - Zairski predsednik Mobutu Sese Seko se je včeraj odpovedal vsem svojim funkcijam v vladi, zapustil Kinsaso in se zatekel v rodno mesto Gbadolite, ki je daleč od frontne črte in ga nadzoruje več kot 2.000 njegovih gardistov. Odstop in beg so mu svetovali njegovi generali, ki se jasno zavedajo, da je Kinsasa neobranljiva, njeno letališče Ndolo pa bo vsak čas na dometu upornikov. Iz svojega rodnega mesta bo med drugim Mobutu lažje zbežal v tujino. Ameriška televizijska mreža CNN je včeraj že navajala, da Mobutu namerava v Marok, od tu pa v Francijo, kjer ima eno od svojih številnih vil, ne pa v Švico, ker so mu švicarske oblasti včeraj preventivno zaplenile njegovo bajno vilo pri Savignyu. Vlada v Bernu se še ni odločila, kaj bo storila z banknimi vlogami in tekocimi računi nekdanjega zairskega diktatorja. V finančnih krogih pa prevladuje prepričanje, da je Mobutu ze prenesel iz švicarskih varnejše banke svoje bogastvo, ki naj bi veljalo šest milijard dolarjev.

Kot je povedal tiskovni predstavnik zairske vlade Kin Kiey Mulumba, se Mobutu odpoveduje vsem funkcijam, ne pa naslovu zairskega predsednika. Oblast je prepustil prvemu ministru Bolongu, vlada pa je poverila kinsaskemu nadškofu Laurentu Monsengwu nalogo, da se z uporniskim voditeljem Laurentom Desirejem Kabilo pogaja o sestavi

časne vlade, ki naj državo popelje do predčasnih političnih volitev. Msgr. Monsengwo pa je tako za zairsko opozicijo kot za Kabilove upornike nesprejemljiv sogovornik, tako da je Mobutu s svojo potezo skušal v zagato spraviti tako opozicijo kot uporniško vojsko, Kabilo pa prikrajšati za predsedniški naslov. Tega manevra se jasno zavedata tako ameriška kot južnoafriška diplomacija. Predsednik Clinton je včeraj poudaril, da se zavzema za demokratično tranzicijo, ki bi Zairu zagotovila demokra-

cijo. Zunanja ministrica Albrightova pa je poudarila, da se sedaj trudijo, kako bi preprečili prelihanje krvi. Južnoafriška vlada pa le s težavo skriva svoje nelagodje, saj je vsem jasno, da je Mobutu predsednika Mandelo speljal na led in ga sploh ni seznanil s svojimi odločitvami. Predsnočnim je namreč prislo do srečanja med južnoafriškim predsednikom Mandelo in Kabilo, na katerem je Mandela Kabilo posredoval zadnje Mobutujeve predloge za mirno resitev.

Vest o odstopu in begu so seveda se pospešile

beg funkcionarjev in veljakov Mobutujevega režima iz Kinsase v kongoski Brazzaville. Tem je namreč jasno, da se bo pred padcem Kinsase zairska vojska prepustila plenjenju, kot se je to zgodilo v vseh zairskih mestih pred prihodom Kabilovih upornikov. Prav tako jih je strah neizbežnega masčevanja Mobutujevih nasprotnikov. Iz Kinsase pa ne bežijo samo družine, ki so obogatele po zaslugi skorumpiranega Mobutujevega režima, temveč tudi navadni ljudje, ki se bojijo za zivljenje in boro imetje.



ALBANIJA / PREVLADELA BALKANSKO-BIZANTINSKA LOGIKA

Z vsiljenim volilnim zakonom se je kriza skrajno zaostila

TIRANA - Po dveh dneh močnih pogajanj odposlanec Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi Franz Vranitzky (na sliki AP) zapuša Tirano praznih rok. Predsednik Sali Berisha je namreč včeraj podpisal novi volilni zakon, ki ga je ponoci odobril parlament, potem ko so ga poslanci opozicije v znak protesta zapustili. Parlament, v katerem ima Berisheva Demokratska stranka 90-odstotno večino, je res na 2 odstotka znižal volilni prag, a ni spremenil razmerja med številom poslancev izvoljenih po proporcnem in po večinskem sistemu, kot je to zahtevala opozicija. Premier Fino je celo predlagal, da bi zvisali število z večinskim sistemom izvoljenih poslancev, kar je zgovoren dokaz, da opozicija ne nasprotuje večinskim prvinam volilnega zakona, temveč geografskim mejam volilnih okrožij. Berisheva stranka je namreč te meje samovoljno spremenila pred političnimi volitvami maja 1996, tako da je dala večjo težo območjem, kjer je bila njena zmaga zagotovljena, in manjšo težo krajem, kjer je prevla-

dovala opozicija. S spremembo razmerja med večinsko in proporcno kvoto bi morali na novo zarisati meje volilnih okrožij, kar bi bila naloga Finove vlade narodne enotnosti. Za Berishevo stranko pa bi bila taka rešitev nesprejemljiva, ker se je bala, da bi jo opozicija posnemala in zacrtala take meje, ki bi sedaj oskodovala prav Demokratsko stranko. Zida balkansko-bizantinske logike nekdanji avstrijski kancler Vranitzky ni uspel obiti, se manj pa, da bi ga zrusil.

Ob tem je popolnoma jasno, da se prava albanska kriza sele zacena. Socialisti in večina opozicijski strank ze napoveduje bojkot volitev, ker opozicija ne pristaja na Berishev diktat. Prav tako zaskrbljujejo so vesti iz Vlore, kjer so se včeraj sestali južnoalbanski uporniški odbori. Dokončen sklep o »nadaljnjem boj« bodo sprejeli sele danes, a že včeraj je bilo vsem jasno, da ne bodo položili orožja, ko so nejasni izgledi za volitve. Se več, v Vlora je marsikdo zahteval pohod na Tirano in takojšen odstop predsednika Berishe.

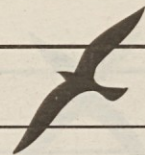


Blair predstavil referendum za avtonomijo Škotske in Walesa

LONDON - Vlada laburističnega premierja Tonyja Blairja je v spodnjem domu britanskega parlamenta predložila osnutek referendumov o delni avtonomiji za Škotsko in Wales. To je storila kljub nasprotovanju konservativnih in liberalnih poslancev, saj je številčno dovolj močna, tako da bo z lahkoto preglasovala nasprotnike avtonomije.

Vladni načrt seveda ne zadovoljuje hotenj škotskih in valeskih nacionalistov, a je nedvomno pomemben korak na poti k večji avtonomiji. »Škotski referendum« predvideva dve vprašanji, in sicer: o ustanovitvi škotskega parlamenta v Edinburghu in o umestnosti, da ta parlament odloča o davkih. Glede Walesa bo samo eno referendumsko vprašanje, in sicer o umestnosti ustanovitve posebne skupščine »senedd« v Cardiffu, ki pa ne bo imela davčnih pristojnosti.

Razprava o obeh referendumih se bo začela v torek in končala konec maja. Tretji teden julija bo referendum pooblastila kraljica, takoj nato bo vlada objavila belo knjigo, v kateri bo do potankosti določila pristojnosti in obliko edinburskega parlamenta in cardiffskega senedd. Oba referenduma bosta septembra, morebitni pozitivni rezultat bo britanski parlament ratificiral novembra, maja 1999 pa bodo volitve za sotski parlament in valeski senedd.



OBISK / SREČAL BO KRAJEVNE PREDSTAVNIKE

Podtajnik Fassino bo danes v Gorici

Pogovori naj bi zajeli izvajanje 2. Listine za Gorico in mednarodno vlogo tega območja

Podtajnik pri ministrstvu za zunanje zadeve Piero Fassino bo danes na uradnem obisku v Gorici, kjer bo imel vrsto sestankov s krajevnimi institucionalnimi predstavniki. Fassino se bo ob 9.30 srečal z zupanom Valentijem, uro kasneje pa s predsednikom Pokrajine Brandolinom. Po kratkem obisku na sedežu socioloskega inštituta Isig bo ob 12. uri na Univerzi v Ul. Alviano (avla 47 bis), kjer bo prikazal studentom tečaja za mednarodne in diplomatske vede glavne smernice italijanske politike v odnosu do Vzhodne Evrope. Srečanju s študenti bo sledil se obisk na sedežu Informesta.

Glavno delovno srečanje pa bo popoldne

ob 16. uri na Trgovinski zbornici, kjer se bo podtajnik sestal s predstavniki goriskega Teritorialnega pakta. Glavna tema razgovora bo izvajanje 2. Goriske listine, s katero se je vlada obvezala, da bo skupaj s Teritorialnim paktom izdelala program investicij in posegov za razvoj Goriske. Te dni je prislo iz Rima povabilo na sestanek, na katerem bodo 27. maja goriski predstavniki skupaj z zastopstvom vlade preverili doslej opravljeno delo in načrte glede predvsem dveh vprašanj: kako razviti tržiško pristanisce in kako najbolje uporabiti milijarde, ki so se sprostile z odpovedjo gradnji financerske sole in za katere se je Prodijska vlada obvezala, da ostanejo na

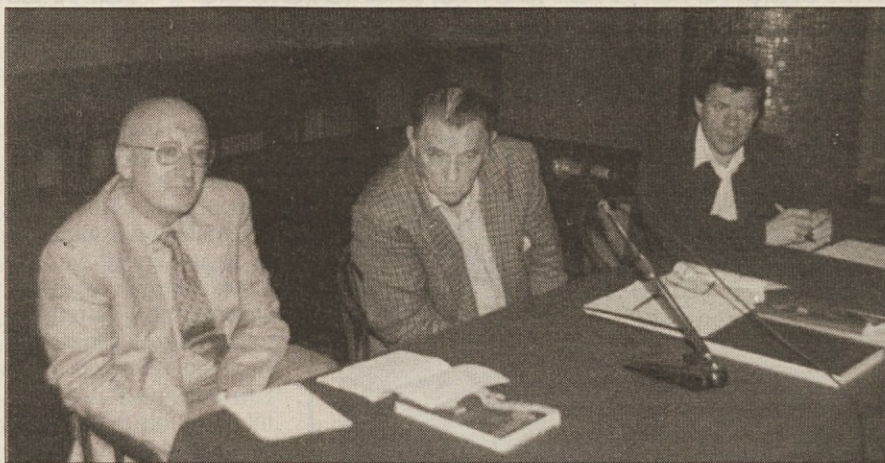
razpolago Gorici.

V zvezi z današnjim obiskom smo včeraj prejeli daljše tiskovno sporočilo goriskega zupana. Valenti opozarja na absolutno nujnost, da se začne temeljito preverjanje z vlado, iz katerega naj bi skušali razumeti, kakšna bo vloga tega obmejnega področja znotraj bodočih novih mednarodnih ravnovesij. Od tega bo odvisno, kako prestrukturirati gospodarstvo, zato da ne bi že itak visoka stopnja brezposelnosti ob vstopu Slovenije v EU postala eksploziven družbeni problem. Valenti izraža zaupanje, da bo Fassino izkazal potrebno pozornost tem vprašanjem in ovrnodnotenju mednarodne vloge Gorice.

KULTURNI DOM / PREDSTAVITEV KNJIGE N. KAVČIČA

Dolga je bila pot v osamosvojitve

O delu je spregovoril prof. Jože Pirjevec
Predstavitve priredila knjižnica D. Feigel



Pot v osamosvojitve Slovenije je dolga, povezuje pa dogajanje pred, med in po drugi svetovni vojni in sega v današnji čas. Tako sporočilo izhaja iz knjige Nika Kavčiča Pot v osamosvojitve. Knjigo partizanskega prvoborca,

visokega funkcionarja UDBE, gospodarstvenika in bančnika so v sredo predstavili v Kulturnem domu na pobudo knjižnice Damir Feigel in Kulturnega doma. Predstavitve se je udeležil tudi avtor, soimenjak in sodelavec, ven-

dar pa ne sorodnik, nekdanjega predsednika Izvršnega sveta (vlade) SR Slovenije Staneta Kavčiča.

O knjigi, ki s posebnega zornega kota (ne gre pozabiti pomembne funkcije, ki jih je opravljal avtor med in po vojni) osvetljuje dogajanje v slovenskem prostoru od začetka stitidesetih let do začetka sedemdesetih let in potem preskoči na dogajanje ob koncu osemdesetih let, je na večeru spregovoril profesor Jože Pirjevec. Knjiga ima tudi nekaj sivih lis, je opozoril Pirjevec. Tako je zelo skopo obdelano obdobje Kavčičevega delovanja v Trstu, kjer je postavljaj temelje gospodarski organiziranosti manjšine, obenem pa spremljal delovanje varnostno-obveščevalnih služb Anglije, ZDA in Francije.

Avtor je Pirjeveco izvajanje dopolnil se z nekaterimi ugotovitvami in ocenami in ob koncu odgovoril na niz vprašanj. Kar nekaj jih je bilo glede sedanjega stanja odnosov med zamejstvom in matico. Na sliki (foto Bumbaca) z leve: Pirjevec, Kavčič in Komel

NOVICE

Projekt o jezikih, ki se spreminjajo

V okviru projekta "Soglie" (Pragovi), ki ga ureničuje Videmska univerza, bo danes ob 10.30 srečanje z naslovom Jeziki in poezija - besede, ki se spreminjajo. V prostorih tečaja za prevajalce Ul. Brig. Pavia 25 bodo docenti, študentje in jezikoslovci razpravljali o spremembah, ki jih doživijo besede ob prevajanju iz enega v drugi jezik. Spremembe zadevajo tudi druge oblike izraznosti, kakor je recimo slikarstvo, glasba.

Sicilijanci z igro "La giara"

Nocoj ob 20.30 se bo v Kulturnem domu predstavila gledališka skupina "La Giara" iz Gorice s komedijo Georga Feydeauja "Occupati di Amelia", v režiji Alfia Bertoni. Pobudnik večera je kulturno-rekreacijski krožek Sicilijancev v Gorici. Režiser Alfio Bertoni je znana gledališka osebnost, ki že vrsto desetletij spremlja in razvija se posebej med mladimi gledališko umetnost in kulturo. Vse njegove pobude so doživele doslej zelo laskave ocene. Ljubitelji gledališča naj zato ne zamudijo priložnosti. Vstopnina je 10 tisoč lir.

Koncert glasbenih gojencev



Učenci in študenti Glasbene sole Pavla Markovca (na sliki) se bodo danes ob 19.30 predstavili na odru Kulturnega centra Lojze Bratuz v Gorici.

SCGV EMIL KOMEL - GORICA KONCERTNA SEZONA 1996/97
DOBAR VEČER
GLAZBENA SKOLA PAVLA MARKOVCA - ZAGREB
V pestrem sporedu se predstavijo učenci in študenti zagrebske glasbene sole. Velika dvorana Kulturnega centra Lojze Bratuz v Gorici
Danes, 17. maja 1997, ob 19.30

DOBERDOB / GOSTOVANJE V LOMBARDIJI

Zbor Hrast odhaja v Lecco

Nedavno priznanje v Mariboru spodbuda za nadaljnje delo



Mešani pevski zbor Hrast iz Doberdoba gostuje danes in jutri v Leccu v Lombardiji in tako vrača obisk, ki so ga lani v naših krajih opravili pevci iz tega mesta ob istoimenskem jezeru. Pred mesecem dni je zbor, ki ga vodi Hilarij Lavrencić, žel velik uspeh na tekmovanju Naša pesem 97 v Mariboru. Uvrstil se je, z enakim številom točk kakor akademski pevski zbor Tone Tomsić iz Ljubljane, med najboljše zборе v mešani sestavi v slovenskem prostoru. Tri priznanja pa ja na omenjeni prireditvi, kjer je sodelovalo 28 zborov, prejel dirigent Hilarij Lavrencić.

Od ponedeljka bodo delili 2. obrok bencinskih bonov

Trgovinska zbornica sporoča, da bodo s ponedeljkom, 19. maja, začeli razdeljevati drugi letošnji kontingent bencinskih bonov proste cone. Delili jih bodo na običajnih mestih (poslovalnice ACI v Gorici, Krminu, Gradiscu, Gradežu; sedeži Pro loco v Trzinu, Ronkah, Skocjanu ob Soci in Starancanu) do 12. julija.

V občinah Gorica in Sovodnje bodo upravičenci prejeli bone za 420 litrov bencina za avtomobile nad 11 fikalnih konjskih moči, za avtomobile do 11 KM pa znaša kontingent za drugo polletje 240 litrov. V drugih

občinah pokrajine bodo avtomobilisti prejeli 390 za večje in 210 litrov za manjše avtomobile. Za dieselske avtomobile je kontingent bonov za plinsko olje 560 litrov v Gorici in Sovodnjah in 520 v drugih občinah.

Upravičenci morajo ob prevzemu pokazati dokazilo o plačilu zavarovalnine ter avtomobilsko knjižico in voznisko dovoljenje. Novi prosilci morajo prošnje za dodelitev bonov predložiti do 30. junija, rok za dopolnitev manjkajoče dokumentacije pri že predloženih prošnjah pa zapade 12. julija.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.00 »I Muppet nell'isola del tesoro«. 18.20-20.20-22.20 »The night Flyer«. After hour: 0.30 »Nirvana«. G. Salvatores.

VITTORIA 3 18.10-20.10-22.10 »La stanza di Marvin«.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Il santo«.



ČESTITKE

Vendar sta se odločila, KATJA IN LUKA sta se danes poročila. Srečno pot vama želijo soprani, alti, tenorji in basi dekliskega in moškega pevskega zbora Jezero.



ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - TAJNISTVO GORICA obvešča, da je ministrstvo za solstvo Republike Slovenije razpisalo osem enoletnih stipendij za ak.l. 97/98 za izpopolnjevanje v slovenskem jeziku in stroki na Univerzi v Ljubljani. Prošnje sprejema Deželni solski urad, trg Sv. Antona 6 - Trst, do 20. maja 1997.



OBVESTILA

KMEČKA ZVEZA IZ GORICE obvešča cenjene stranke, da je na razpolago za sestavo davčne prijave 740 in občinskega davka na nepremičnine (ICI). Vsak dan razen sobote od 8.30 do 11.00 na sedežu zveze v Ul. Malta 2, telefon: 0481/531644

MLADINSKI PEVSKI ZBOR Vrh Sv. Mihaela prireja GREGORČICEVO PROSLAVO v ponedeljek, 19. maja, ob 20. uri v Kulturno-sportnem centru Danica na Vrh.

POLETNO SREDIŠČE V DIJASKEM DOMU bo odprto od 16. junija do 18. julija. Prijave že sprejemajo in sicer od ponedeljka do petka od 12. do 17. ure. Tel. 5333495.



LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

AL GIARDINO, K. Verdi 57, tel. 531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

CENTRALE, Trg republike 26, tel. 410341.

POGREBI

Danes: 9.25, Wanda Pian vd. Palmeto iz bolnišnice Janeza od Boga v Gradisce; 10.00, Marzia Orsolini por. Brambal iz splošne bolnišnice v cerkev pri Madonini in na glavno pokopališče; 12.30, Damiano Pizzi iz Krmina na glavno pokopališče; 13.15, Lorenzina Valandro vd. Iellina iz splošne bolnišnice v Cedad.

Novi Volvo S40 1.6

V soboto 17., in nedeljo 18. maja imate na razpolago cel vikend, da jo preizkusite
37.600.000 lir ključi v roke.

VOLVO

Kakovost in varnost

Pričakujemo vas pri zastopniku

Crali srl Gorica, ulica III. armata 180, telefon: 0481 / 21721

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Sobota, 17. maja 1997

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

LONDON / POBUDA LUKSEMBURGA, KI BO JULIJA PREVZEL PREDSEDSTVO EU

V pripravi načrt za preprečitev valutnih špekulacij ob uvedbi evra

Menjalne tečaje med posameznimi valutami naj bi določili predčasno

LONDON - Luksemburg, ki bo 1. julija prevzel predsedovanje Evropski uniji, pripravlja načrt za preprečitev spekulativnih napadov na evropske Cnancne trge, ki bi lahko ogrozili vzpostavitev gospodarske in denarne zveze (EMU), je danes zapisal ugledni britanski dnevnik Financial Times, ki je objavil pogovor s predsednikom luksemburske vlade Jeanom-Claudom Junckerjem na to temo.

Luksemburski načrt predvideva dve možnosti: po prvi naj bi se voditelji EU že letos dogovorili za dvostranske menjalne tečaje za valute, ki bi 1.

januarja 1999 postale članice območja evra, vendar bi ta poteza, ki bi bila sicer v interesu stabilnosti trgov, dejansko prehitela politično odločitev o tem, katere države se bodo lahko vključile v denarno zvezo.

Druga možnost predvideva, da bi voditelji EU menjalne tečaje objavili maja 1998, takoj po odločitvi o tem, katere države so izpolnile pogoje maastrichtske pogodbe o vključitvi v denarno zvezo.

Možno je tudi, da bodo voditelji EU sprejeli neformalni dogovor ali javno izjavo o ciljnih menjalnih tečajih med prihodnjimi članicami

EMU, pri čemer naj bi izkoristili 15-odstotni pas za drsenje valut v okviru evropskega mehanizma menjalnih tečajev, da bi zagotovili nadzorovano drsenje tečajev in s tem zavarovali prehod v evro.

Luksemburski načrt zajema samo navzkrižne menjalne tečaje med nacionalnimi valutami, ne pa menjave med nacionalnimi valutami in evrom, ki jo bodo v skladu z maastrichtske pogodbe določili ob začetku denarne zveze leta 1999.

S tem vprašanjem se ukvarjajo guvernerji centralnih bank držav članic EU, ki jih skrbi, da bo sedanega miru na Cnanc-

nih trgih hitro konec, ko bodo trgovci začeli ugibati, katere države se bodo lahko vključile v evro. Skrbi jim povzročajo tudi zunanji dejavniki kot so drsenje dolarja, morebitna zmagopozicijskih socialistov v Franciji konec tega meseca ali pri-manjkljaj v davčnih prihodkih Nemčije, ki bi lahko povzročili ponovno nestabilnost evropskih valut.

Luksemburski premier je za Financial Times izjavil, da EU ni bila sposobna odgovoriti na katastrofo v letih 1992 in 1993, ko so spekulativni napadi na evropske valute povzročili razpad

tedanjega mehanizma menjalnih tečajev. "Nocem, da trgi v zadnjem trenutku ustavi-jo EMU," je dejal Juncker. Priznal pa je, da je ena od glavnih slabosti načrta njegove vlade v tem, da dejansko prehitava formalno politično odločitev o EMU, ki bo sprejeta maja 1998.

Luksemburg bo 1. julija prevzel predsedovanje EU od Nizozemske, 1. januarja 1998 pa ga bo predal Veliki Britaniji. Ta bo maja 1998 priredila izredno vrhunsko srečanje EU, na katerem bodo izbrali države, ki se bodo lahko vključile v evropsko denarno zvezo. (STA)

V Zgoniku predstavitev knjige Je več dnevou ku klobas

Gostinska sekcija pri Slovenskem deželnem gospodarstvem združenju prireja v torek, 20. maja, ob 18. uri, v gostilni Gustin v Zgoniku, predstavitev knjige Vesne Gustin Grilanc, »Je več dnevou ku klobas«. Knjiga je sad večletnega raziskovalnega dela skrbne zbirateljice ljudskega izročila na tem bogatem področju. Zbrani recepti so iz bližnje Primorske, od Miljskih hribov do Stivana in od Krasa (tudi slovenske strani) do Brkinov. Objavljena je tudi Vinska pot terana, saj se ta vije prav v osrčju obravnavanega področja in so samo izdajo sponzorizirale tudi nekatere gostilne na tej cesti. Združenje vabi na predstavitev vse gostince. Po uvodni besedi bo skupna pokušnja nekaj zancilnih receptov in slasčic, ki so v knjigi. Gostinci bodo imeli možnost kupiti po ugodni ceni knjigo, ki je lahko odlično darilo za goste.

Srečanje ERSa o vinogradništvu

V okviru svojega programa dejavnosti v letu 1997 na področju vzgoje in ažurniranje tehnikov in operaterjev v nasi deželi, prireja ERSa v ponedeljek, 19. t.m., in v torek, 20. t.m., v sejni dvorani občine Capriva v Furlaniji študijsko srečanje o vinogradništvu s sodelovanjem dveh uglednih raziskovalcev. Francois Murisier, direktor oddelka za vinogradništvo in enologijo zveznega zavoda za raziskave in vegetativno proizvodnjo v kraju Changis v Svisi bo v ponedeljek ob 9. do 11. ure govoril o optimizaciji odnosa listje-gozd za omogočanje kakovosti in akumulacijo rezervnih snovi, Giovanni Cargnello s podobnega eksperimentalnega instituta za vinogradništvo v Coneglianu pa bo od 11. do 12.30 govoril o »glavnih oblikah vzgoje na gricevnatih predelih Furlanije-Juljske krajine iz tehničnih in ekonomskih vidikov. V torek bo Francois Murisier od 9. do 12. ure predaval o pripravi terena za vinograde na gricevnatih območjih: vzdrževanje teras, oze-lenitev, obdelovanje, boj proti eroziji. Dodatne informacije na Kmečki zvezi.

SGZ GORICAA IN SDGZ / V OKVIRU OGLEVOV KLETI IN VINOGRADOV NA TRŽAŠKEM IN GORIŠKEM

Obisk pri vinogradniku Valterju Mlečniku v Vipavi

Neposredno spoznavanje vin pri vinogradnikih je za gostince zelo koristno

Po prvem obisku kraskih vinogradnikov Eddyja Kanteja in Benjamina Zidarica v Praprotnu, so bili ta teden gostinci Slovenskega gospodarskega združenja Gorica, ki pobudo organizira, in Slovenskega deželnega gospodarstva združenja iz Trsta pri Valterju Mlečniku v Vipavski dolini. Mlečnik velja za enega izmed najzanimivejših vinogradnikov novega rodu. V

začetku 80. let je začel z obnovo domače kmetije in prisel do spodbudnih rezultatov. Sedaj ima na gricu ob domaciji v Bukovici dva hektarja vinograde, v zadnjem času pa je z buldozerji pridobil še dva ha ograd, na katerih sadi nove trte. Ima pa se na razpolago 1 ha koristne zemlje.

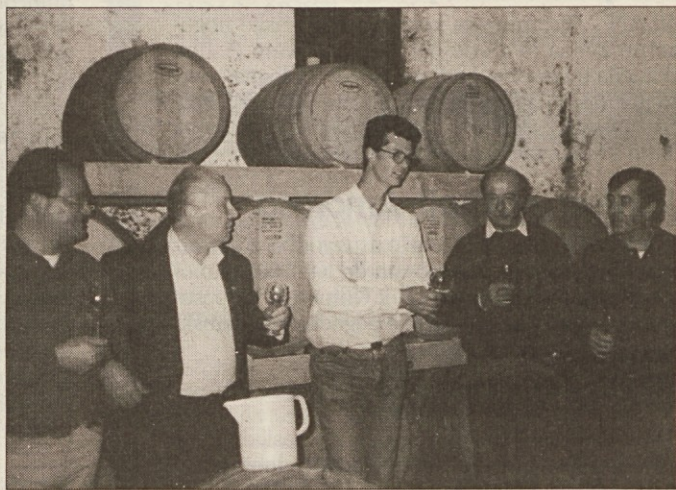
Srč uspeha tega mladega vinogradnika je, kot je sam pove-

dal, v svoji življenjski filozofiji, ki se odraža v njegovem delu in pristopu do vinogradništva. Ob samem začetku je spoznal vinskega mojstra Joska Gravnerja in tudi Eddyja Kanteja ter se jima pridružil pri ovrednotenju starega izročila in naravi prijaznega pridelovanja vina, tako v vinogradu kot v kleti. Postopno je odpravil jeklene cisterne, saj hrani vse vino pred stekleničenjem v lesenih sodčkih, t.i. barikih. Ravno tako ukinja umetna skropiva in tehnoloske pripomočke, ki niso v skladu z naravnim ravnesjem. Zmeraj bolj redci grozde na trti (tudi na škodo kolicine) in v vinogradu pusti rasti travo in »kar narava daje, saj trta ni monokultura«.

Mlečnikova metoda je očitno zmagovita, saj pridelana vina so zelo kakovostna, kot so lahko ugotovili tudi številni gostinci, ki so se udeležili obiska. Pokušili so njegov znameniti chardonnay, pa se merlot in barbero. Sicer barbere ne bo več prideloval, ker meni, da je

ta maksimalno razvila svoj potencial, vsaj na Vipavskem, in se bo posvetil se rebuli. Mlečnik je zelo cenjen doma in zmeraj več tudi v Italiji, kjer ga je najprej promoviral briški gostinec in vinski mecen Josko Sirk. Mlečnikova vina se danes dobijo po celem polotoku in tudi v nasi deželi, seveda v izbranih restavracijah in vinotekah.

Neposredno spoznanje vin in vinogradnikov pri samem »izvoru« je zelo dragoceno in spodbudno za gostince in trgovce z vinom, saj tako se najboljše seznanijo z vsemi kakovostmi in značilnostmi proizvajalca in proizvodnje, ki jo ponujajo klientom. Obenem je zelo dobrodošla pobuda goriskih gostincev in njihovega načelnika Avgustina Devetaka (dusa pobude), saj zajema letošnji ciklus srečanj z vinogradnikom vso Primorsko, od Krasa do Vipavske in Brd. Na obisku pri Mlečniku so bili tudi gostinci in vinogradniki s slovenske strani. Taka srečanja predstavljajo torej tudi prilož-



nost za navezavo stikov in možnih sodelovanj v celem obmejnem prostoru, ki ima možnosti razvoja, le če bodo vsi dejavniki in operaterji (npr. gostinski, turistični, kmetje) znali skupaj deliti in ponuditi gostom vsestransko in cimbolj bogato ponudbo.

Naslednje srečanje bo v ponedeljek, v Steverjanu, pri mladih vinogradnikih Marjanu Tercicu in Franku Terpinu.

Zbirna točka za udeležence je ob 15. uri pri Motelu Nanut v Gorici, gostinci iz Trzaskga naj klicejo na organizacijsko tajništvo SDGZ (tel. 362949) za morebitni skupni odhod - vsi torej toplo vabljeni!

Davorin Devetak

Na slikah:
levo goriski gostinci v vinogradu;
zgoraj tržaški gostinci z Mlečnikom v kleti.

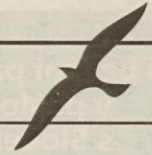


ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	16. MAJ 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1656,00	1701,00
	nemška marka	974,00	994,00
	funt sterling	2725,00	2780,00
	švicarski frank	1152,00	1182,00
	belgijski frank	46,69	48,69
	francoski frank	287,00	297,00
	danska krona	253,00	263,00
	norveška krona	231,00	241,00
	švedska krona	215,00	225,00
	kanadski dolar	12011,00	1241,00
	portugalski eskudo	9,26	10,16
	nizozemski gulden	860,00	885,00
	avstrijski šiling	137,30	141,80
	španska pezeta	11,17	12,27
	grška drahma	5,86	6,66
	irski sterling	2522,00	2602,00
	japonski jen	13,85	14,75
	avstralski dolar	1251,00	1321,00
	madžarski florint	8,75	11,50
	hrvaška kuna	230,00	280,00
	slovenski tolar	10,60	11,00

KMEČKA BANKA - GORICA		
16. MAJ 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1658,00	1688,00
nemška marka	976,00	994,00
francoski frank	287,00	287,00
nizozemski gulden	860,00	885,00
belgijski frank	46,84	48,64
funt sterling	2702,00	2782,00
irski sterling	2522,00	2617,00
danska krona	254,00	264,00
grška drahma	5,98	6,58
kanadski dolar	1199,00	1234,00
švicarski frank	1153,00	1178,00
avstrijski šiling	137,45	141,95
slovenski tolar	10,70	11,10

MILANSKI DEVIZNI TRG	
16. MAJ 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1673,660
EKU	1922,700
nemška marka	984,800
francoski frank	292,460
funt sterling	2745,970
nizozemski gulden	875,800
belgijski frank	47,718
španska pezeta	11,686
danska krona	258,600
irski funt	2547,980
grška drahma	6,181
portugalski eskudo	9,767
kanadski dolar	1225,050
japonski jen	14,526
švicarski frank	1171,870
avstrijski šiling	139,910
norveška krona	236,890
švedska krona	219,990
finska marka	326,050

MILANSKI BORZNI TRG					
16. MAJ 1997					
INDEKS MIB-30: +0,86%					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.354	-0,45	Montedison	1.057	+1,14
Bca di Roma	1.239	+1,22	Olivetti	476	-1,28
Bca Fideuram	4.662	+1,63	Parmalat	2.682	+1,74
Benetton	23.259	+1,24	Pirelli Spa	3.875	-0,02
Comit	3.894	+1,30	Ras	14.011	+0,80
Credit	2.661	+0,56	Rolo	18.660	+2,17
Edison	7.960	+1,99	Saipem	8.527	+3,00
Fiat	5.530	-1,58	San Paolo To	11.118	+1,89
Generali	30.865	+0,40	Sirti	10.764	+0,90
Imi	16.063	+2,50	Stet	8.363	+0,90
Ina	2.343	+1,51	TIM	5.185	-0,13
Italgas	5.739	-0,24	Telecom Ita	4.717	+1,26
La Fondiaria	5.984	+0,38			
Mediaset	7.655	+1,04			
Mediobanca	10.330	+0,81			
Mediolanum	16.401	+0,79			



NOVICE

Lucchi boljši od Biaggija

SCARPERIA (FIRENCE) - Italijanski pilot Marcellino Lucchi (40 let) je včeraj na uradnem treningu za VN Italije v motociklizmu presenetil vse, s tem da je dosegel v razredu 250 ccm najboljši čas in prehitel trikratnega svetovnega prvaka Maxa Biaggija na hondi. Lucchi je po včerajšnjem treningu potožil, da je bil Biaggi med preizkušnjo nekorekten. Na 3. mesto se je uvrstil Capirossi (aprilia). V razredu do 500 ccm je bil najhitrejši Doohan na hondi, do 125 ccm pa Jpaonec Tukudome na aprilii.

World League: Italija proti ZRJ

RIM - Italijanska moska odbojarska reprezentanca bo danes v Rimu ob 17.30 (neposredni prenos po TMC) igrala prvo tekmo World League proti Jugoslaviji. To bo tudi prvi uradni nastop trenerja Bebeta na italijanski klopi. »Azzurri« so seveda favoriti, njihov cilj na tem tekmovanju je uvrstitev v finale.

Košarka: 4. tekma v Trevisu

TREVISO - Danes ob 17. uri bo v Trevisu 4. finalna tekma za italijanski kosarkarski naslov med domaćim Benettonom in boljskim Teamsystemom. Po treh tekmah vodijo Bolonjanci z 2:1 in predvsem zadnje srečanje v Bologni je pustilo v taboru Benettona precej slabe krvi, tako da bodo danes kosarkarji trenerja D'Antonija imeli motiv več, da zmagajo in izenačijo izid na 2:2. Eventualna peta in odločilna tekma bo že jutri ob 18.10. Za obe tekmi je predviden televizijski prenos po Rai3.

Kinder najel Rigaudeaua

BOLOGNA - Bolonjski kosarkarski prvoligas Virtus Kinder je najel 26-letnega francoskega reprezentanta Antoina Rigaudeaua (dva metra, play maker). Rigaudeau je eden najboljših evropskih igralcev. V zadnjih sezonah je igral za Pau Orthez.

Klinsmann k Sampdorij

STUTTGART - Napadalec Bayerna iz Münchna in nemške reprezentance Jürgen Klinsmann bo v prihodnji sezoni zaigral za Sampdorio iz Genove. Novico je sporočil Stuttgarter Zeitung, ki pravi, da bo nogometaš podpisal pogodbo 1. julija. Klinsmann naj bi se zaradi neprestanih sporov navelical igranja za Bayern, kljub temu pa je zagotovil, da bo storil vse, kar je v njegovi moči, da Münchenci letos osvojijo nemški naslov. Se dlje je bilo jasno, da bo Klinsmann zapustil Bayern, vendar je njegova odločitev za trenutno sesto moštvo italijanske lige nekoliko presenetljiva.

Disciplinski ukrepi

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je glede četrtkovih tekem A lige izključila 9 igralcev. Le-ti so: Nervo (Bologna), Sergio (Udinese), Baresi (Milan), Dicara (Perugia), Pechia (Napoli), Siviglia (Verona), Sottit (Atalanta), Thern (Roma) in Benarrivo (Parma).

Udinese »odkupil« Amorosa

VIDEM - Udinese je podaljšal pogodbo z brazilskim nogometašem Amorosom do leta 2001. Amoro-ro je namreč lani prestopil k Udineseju na posodo za leto dni. Za podlajšnje pogodbe je videmski klub odstel okoli 5 milijard lir.

Totocalcio in Totogol

RIM - Zmagoviti stolpec Totocalcia je naslednji: 2 1 1 1 1 x 1 x 1 x 1 x 1. Kvote: 13 (289 dobitnikov) 16.513.000 lir; 12 (6913 dobitnikov) 688.500 lir. Zmagovita kombinacija Totogola je naslednja: 1 4 9 11 17 18 19 23. Kvote: (15 dobitnikov) 182.956.000 lir; 7 (2682 dobitnikov) 765.400 lit; 6 (84.601 dobitnikov) 24.000 lir.

Dettmann trener Nemčije

BONN - Finec Henrik Dettmann (39) bo vodil nemško kosarkarsko reprezentanco na evropskem prvenstvu v Barceloni (od 24. junija do 7. julija), je sporočila nemška zveza. Dettmann, ki je bil v kvalifikacijah za EP trener finske ekipe, ki je dvakrat klonila proti Sloveniji, je podpisal dveletno pogodbo z možnostjo podaljšanja se za eno leto, če se mu bo z ekipo uspelo uvrstiti na olimpijske igre leta 2000 v Sydneyu.

Zgodovinski poraz Grafove

BERLIN - Na teniskem turnirju v Berlinu (nagradni sklad 927.000 dolarjev) so udeleženke odigrale četrtfinalne dvoboje. V polfinale so se uvrstile Jana Novotna, ki je ugnala Belgijko Appelmansovo z 1:6, 6:2 in 6:0, Amanda Coetzer, ki je prvi dami svetovnega tenisa Nemki Steffi Graf zadala najhujši poraz v njeni profesionalni karieri (6:0, 6:1), ter Američanka Mary Joe Fernandez in Francozinja Mary Pierce, ki sta bili boljši od Ane Kurnikove oziroma Ive Majoli. (STA)

USOC proti ameriški kandidaturi

COLORADO SPRINGS - Izvršni odbor Olimpijskega komiteja ZDA (USOC) je sklenil, da ZDA ne bodo kandidirale za izvedbo poletnih iger leta 2008. Predsednik IO USOC Dick Schultz je povedal, da so se Američani za ta korak odločili, predvsem zato, ker so možnosti za izvedbo iger 12 let po jubilejnih igrah v Atlanti zelo majhne. V ZDA pa je bilo kar osem mest - Baltimore, Cincinnati, Houston, New Orleans, New York, San Francisco, Seattle in Washington, ki so placali po 100.000 dolarjev za morebitno kandidaturo s strani USOC.

KOLESARSTVO / 80. ETAPNA DIRKA PO ITALIJI

Letošnji Giro brez šampionov

Rus Pavel Tonkov glavni favorit

Danes start v Benetkah - Giro se bo po 22 etapah končal v Milanu, 8. 6. Berzin in Leblanc med favoriti - Veliko pričakovanje za Marca Pantanija

BENETKE - S krožno etapo po Benetkah se bo danes začela 80. dirka po Italiji (Giro), ki se bo končala po 22 etapah v Milanu v nedeljo, 8. junija. Kolesarji (180 za 18 ekip) bodo imeli le en dan prost (v torek, 27.5.), spoprijeli se bodo s šestimi velikimi gorskimi nagradami, dve pa bosta etapi na kronometer.

Start letošnjega Gira bo zares spektakularen: pisana karavana kolesarjev bo namreč začela svoj napor po beneških ulicah v čudovitem scenariju, ki pa, kot je dejal sam beneški zupan Cacciari, bo dokaj zahteven tako za same kolesarje kot za organizatorje. Če bo startno prizorišče zares enkratno, pa tega gotovo ne moremo reči glede letošnje udeležbe, ki je verjetno kakovostno ena izmed najskromnejših doslej. Glede na to, da bo španska Vuelta na sporedu šele jeseni, se bo vsa svetovna kolesarska elita osredotočila na francoski Tour in Vuelto ter seveda na končni del sezone, ko se bo odločalo o svetovnem pokalu. Skratka, na letošnjem Giru ne bo nobenega od treh ta čas najboljših kolesarjev na svetu: Jalaberta, Riisa in Zülleja. Na startu ne bo niti Virenquea in Ullricha, ki bi lahko »trojki« zmesala strene.

Prav zato bo letošnji Giro zanimivejši in bolj izenačen, se tolažijo organizatorji italijanske etapne dirke. Glede na značilnosti proge so letos glavni favoriti Rusa Jevgenij Berzin, ki je ze



Favoriti na včerajšnji tiskovni konferenci (od leve): Enrico Zaina, Pavel Tonkov, Jevgenij Berzin, Luc Leblanc, Mario Cipollini in Marco Pantani (Telefoto AP)

slavil leta 1994, njegov rojak Pavel Tonkov in Francoz Luc Leblanc, svetovni prvak, ki je odlično začel v letošnji sezoni. Tudi Ugrumov ni brez možnosti.

Italijani seveda največ pričakujejo od Marca Pantanija, ki po hudi nesreči pred letom in pol, bo skušal dokazati, da se je spet vrnil v najboljšo formo. Pantani bo seveda skušal streti od-

por svojih tekmecev na vzponih, kjer pa sta tudi oboja ruska kolesarja dokaj solidna. V širšem krogu favoritov naj bi bil tudi Spanec Juan Carlos Dominguez. Zanimiv bo tudi nastop dveh mladih italijanskih predstavnikov Ivana Gottiya in Enrica Zaine.

Po mnenju strokovnjakov bo na Giru padla odločitev na starih severnovzhodnih

etapah. Začelo se bo že na kronometru v Cavaleseju. Dan pozneje bo težka dolomitska etapa od Predazza do Falzesa (220 km). Po Tonaleju se bodo kolesarji spoprijeli z najtežjo etapo Gira (7. junija) od Val di Sole preko Aprice do vzpona Mortirolo (1852 m).

Kaj pa menita glavna favorita letošnjega Gira, ruska kolesarja Tonkov in Berzin?

Tonkov je bil celo predrzen v svojih izjavah: »Koga se najbolj bojim? Le Boga.« Nato je vendarle dodal, da so vsi udeleženci zelo nevarni, najbolj pa ga zaskrbljajo Berzin in Leblanc. Zelo nevaren bi utegnil biti tudi Marco Pantani, ki ga bo vodila neizmerna volja, da nadoknadi vse, kar je v tem obdobju zamudil.

Jevgenij Berzin pa meni, da Pantani le ni se tako pripravljen, da bi lahko vzdržal vseh 23 dni dirke.

Etapae

1. etapa (17.5.): Benetke - Benetke (128 km); 2. etapa (18.5.): Mestre - Cervia (211 km); 3. etapa (19.5.): Santarcangelo - San Marino (18 km, kronometer posamično); 4. etapa (20.5.): San Marino - Arezzo (156 km); 5. etapa (21.5.): Arezzo - Terminillo (215 km); 6. etapa (22.5.): Rieti - Lanciano (210 km); 7. etapa (23.5.): Lanciano - Mondragone (210 km); 8. etapa (24.5.): Mondragone - Cava dei Tirreni (203 km); 9. etapa (25.5.): Cava dei Tirreni - Castrovillari (232 km); 10. etapa (26.5.): Castrovillari - Taranto (189 km); prost dan 27.5.; 11. etapa (28.5.): Lido di Camaiore - Versilia (159 km); 12. etapa (29.5.): La Spezia - Verazze (212 km); 13. etapa (30.5.): Varazze - Cuneo (145 km); 14. etapa (31.5.): Racconigi - Breuil Cervinia (232 km); 15. etapa (1.6.): Verres - Borgomanero (173 km); 16. etapa (2.6.): Borgomanero - Dalmine (158 km); 17. etapa (3.6.): Dalmine - Verona (200 km); 18. etapa (4.6.): Baselga di Piné - Cavalese (40 km, kronometer posamično); 19. etapa (5.6.): Predazzo - Falzes (222 km); 20. etapa (6.6.): Bruneck - Topnale (176 km); 21. etapa (7.6.): Malé Val di Sole - Edolo (238 km); 22. etapa (8.6.): Boario Terme - Milan (165 km).

Zanimivosti

Največ zmag: Alfredo Binda, Fausto Coppi (oba Ita), Eddy Merckx (Bel) 5; Gino Bartali, Fiorenzo Magni (oba Ita), Bernard Hinault (Fra) 3, itd.

Zmagovalci zadnjih 10 let: 1987 Stephen Roche (Irska); 1988 Andrew Hampsten (ZDA); 1989 Laurent Fignon (Fra); 1990 Gianni Bugno (Ita); 1991 Franco Chioccioli (Ita); 1992 Miguel Indurain (Spa); 1993 Miguel Indurain (Spa); 1994 Jevgenij Berzin (Rus); 1995 Tony Rominger (Svi); 1996 Pavel Tonkov (Rus).

Najmlajši zmagovalec: 1940 Fausto Coppi 20 let; najstarejši zmagovalec: 1955 Fiorenzo Magni 35 let.

Najdaljša etapa: 1914 Lucca - Rim 430 km, zmagal Costante Girardengo.

Dobitnik roza majic: Merckx 76.

V vodstvu od 1. do zadnje etape: Girardengo, Binda, Merckx, Bugno.

TENIS / RIM

Hrvat Ivanišević v polfinalu proti Špancu Corretji

RIM - V prvem polfinalu na odprtem teniskem prvenstvu Italije v Rimu (nagradni sklad 2,3 milijona dolarjev) se bosta pomerila Hrvat Goran Ivanišević in Španec Alex Corretja (na sliki). Hrvat je v četrtfinalu brez večjih težav premagal Avstralca Scotta Draperja s 6:4 in 6:4, Spanec pa je bil boljši od Maročana Karima Alamiya s 4:6, 7:5 in 6:3. Stirindvajsetletni Alami, ki je v svoji karieri osvojil dva ATP turnirja (v Atalanti in Palermu) se je dobro upiral favoriziranemu Špancu, v drugem setu pa ga je trikrat zapored grobo oskodoval stranski sodnik in mu prepredili, da bi izenačil stanje v igrah na 6:6. V nadaljevanju so Maročanu, ki je postregel z nekaj atraktiv-



nimi udarci, posle moči in je vidno popustil. Alami je v osmini finala izločil Španca Bruguero.

Izidi: Goran Ivanišević (Hrv/6) - Scott Draper (Avs) 6:4, 6:4; Alex Corretja (Spa/10) - Karim Alami (Mar) 4:6, 7:5, 6:3; Rios (Cil, 7) - Courier (Zda) 6:3, 3:6, 7:6 (4); Berasategui (Spa) - Goellner (Nem večerni dvoobj.

NBA / V ŠESTI TEKMI PROTI HOUSTONU

Seattle izenačil stanje v zmagah na 3:3

Po izgredih hude kazni za igralce Ney York Knicksov

SEATTLE - V sestim srečanju polfinala zahodne konference kosarkarske lige NBA so Seattle supersonics na domačem igrišču premagali Houston Rocketse z 99:96 in izenačili izid v zmagah na 3:3. Odločilna sedma tekma bo na sporedu danes v Houstonu. Drugi finalist zahoda je že znan, to je Utah.

Srečanje je v zadnji minuti odločil Gary Payton, ki je povisal vodstvo gostiteljev 12 sekund pred koncem na 97:93. Ko je v naslednjem napadu zgresil Clyde Drexler, je zmago potrdil Hersey Hawkins z uspešno izvedenima prostima metoma in Sedale Threatt je sekundo pred koncem poraz le se ublazil.

Pri Houstonu je bil najučinkovitejši Shawn Kemp z 22 točkami in 11 skoki, Payton je dosegel 19 točk in zbral kar 13 asistenc, Nemec Detlef Schrempfpa 14 točk. Doslej se je v zgodovini NBA le petim moštvom uspelo uvrstiti v naslednji krog končnice, če so zaostajali že z 1:3 v zmagah.

»Zakaj ne bi uspelo tudi nam? Trenutno smo v dobri formi in ne bomo

se kar tako predali,« pa na statistiko meni Schrempf. S tem pa se nikakor ne bodo strinjali gostitelji v Houstonu, za katere je tokrat 30 točk dosegel Hakeem Olajuwon, Charles Barkley 20 in 12 skokov, Mario Elie pa 18 točk.

Medtem ko se je Seattle bojevitost izplačala, pa to ne velja za New York Knickse. Zaradi včerajšnjega pretepa v Miamiu kar peterica igralcev - Patrick Ewing, Allan Houston, Larry Johnson, John Starks in Charlie Ward, ne bodo smeli odigrati ene tekme in New York bo na sedmi tekmi težko zaključil serijo proti Miamiu, pa čeprav vodi s 3:2. Igralec Miamijske P. J. Brown, ki je bil najodgovornejši za masovni pretep, bo počival celo na dveh tekmah.

Ker pravila NBA dolocajo, da mora moštvo nastopiti vsaj s šestimi igralci, bodo na prvi tekmi z Miamijem počivali Ewing, Houston in Ward, Johnson in Starks pa na morebitni sedmi ali na prvi finalni.

Zmagovalec dvoboja se bo v finalu pomeril s pravki iz Chicaga, ki že nestrpno čakajo na nasprotnika.



ODBOJKA / SLOVO V ZNAMENJU BREZSKRBNOSTI

San Miguel za Valni več nočna mora

Koimpex pa bo gostoval pri Lagunalightu, ki se še bori za obstanek v ligi

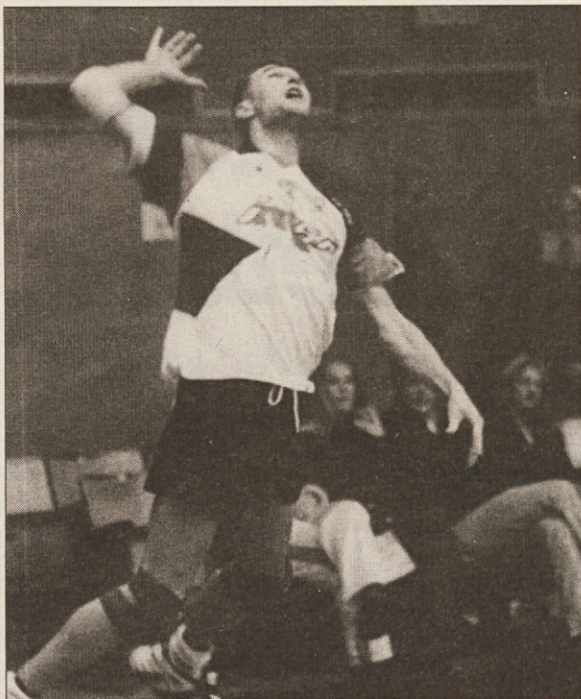
Vse odkar so dosegli napredovanje v B1 ligo se Valovi odborniki intenzivno ukvarjajo z načrtovanjem prihodnje sezone, toda za igralce se tekmovalna sezona konča sele drevi z domaćim nastopom proti Birri San Miguel, to je mostvu, ki je vse do srede aprila bil z Imso Kmečko banko neizprosen boj za končno drugo mesto. Toda sesterka iz Borga Valsugane je tik pred odločilnimi tekmami popustila na vsej crti in zaradi petih zaporednih porazov je zdaj pod vprašajem celo njeno končno tretje mesto. Pravzaprav se je s San Miguelom nekaj podobnega dogajalo tudi lani, ko je na koncu zasedel mesto pred valovci.

Drevišnji nastop v goriski sportni palači je torej za valovce postal gola formalnost, prav gotovo pa se bodo Feri in tovarisi hoteli na najboljši način posloviti od svojih navijačev, zato smo prepricani, da bodo postregli z dobrim nastopom. Da se se niso predali brezdelju, potrjuje tudi odličen nastop in zmaga proti vodilni Isoli. Trener De Salvador vsekakor na drevišnjem srečanju ne bo mogel računati na Davorja Šulina, ki je bil zaradi bolečin v hrbtu že prejšnjo sdboto prisiljen zapustiti igrišče v tretjem setu in v tem tednu sploh ni treniral. Po vsej verjetnosti bo na njegovem mestu zaigral Matej Cernic, na Matejevem pa Igor Florenin. V Valovem ta-

boru vedo se povedati, da je bila napovedano praznovanje napredovanja v Kulturnem domu preloženo in bo na sporedu med turnirjem beach volleyja v Standrezu, ki se bo pričel 26. maja.

Nekajmesečno igranje pod stalnim pritiskom je pomenilo za slogase hudo breme. Zdaj, ko je cilj dosežen, je seveda nastopila sprostitev, vendar pa se prvenstvo še ni končalo. Danasnje gostovanje v kraju Paese pri Trevisu je pomembno, a samo za gostitelja Lagunalighta, ki si - za razliko od Koimpexa - obstanka se ni zagotovil.

»Seveda bomo skušali igrati cimboljše, vendar pa si predstavljam, da bo za moje igralce težko obdržati koncentracijo. Če



Davor Šulina drevi ne bo mogel igrati

bo tekma izenačena, se lahko zgodi, da bodo v ključnih trenutkih imeli oni več motiva od nas in to utegne tudi biti odločilno. S psihološkega vidika se je za nas prvenstvo končalo prejšnjo soboto, poleg tega pa je Lagunalight zelo homogeno in solidno mostvo,« pred današnjo tekmo pravi trener slogasev De Walderstein. Sesterko iz Trevisa sestavljajo v glavnem

mladi igralci, na katere pa matični klub Sisley ne računa več, ker niso dovolj kvalitetni za nastope v prvi ligi. Med temi je tudi Andrea Cisolla, ki je nekaj sezon igral za Koimpex, ko je bil student v Trstu. Slogasi bodo nastopili v popolni postavi, možno pa je, da bi trener dal priložnost za igranje tudi Sgubinu in mlajsima Miotu in Volcicu.

ODBOJKA / ZDRUŽENA EKIPA V MOGLIANU

Koimpex potrebuje zmago

Za združeno ekipo Bora in Sloge Koimpex se bo vse zgodilo v eni noči. Po drevišnjem nastopu v Mogliano bo namreč jasno, ali je ekipa rešena ali pa mora za obstanek v ligi igrati dodatne tekme. Če Sainove igralke premagajo Mogliano, je zadeva ad acta. Samo v primeru poraza bi se začelo mrzlično pritiskanje na telefonske tipke (tudi v našem uredništvu) v iskanju rezultatov direktnih tekmecev Rovereta in Godigeseja. Upajmo, da nam bo to delo pri-

ranjeno! Čeprav je Mogliano že izpadel, naloga Koimpexovih igralnic ni lahka. Zmagati za vsako ceno ni nikdar lahko, se posebej po petih zaporednih porazih. Po trenerjevem mnenju predstavlja Mogliano tudi s tehničnega vidika precejšnjo oviro, čeprav Sain istocasno pravi tudi, da je vse odvisno od njegovih igralnic. »Če igramo dobro, smo gotovo boljši, ne smemo pa upati, da bomo imeli na drugi strani neobgljene tekmece. Mogliano lahko igra

sproščeno in njegovi zadnji rezultati kažejo, da ni popustil. Z Novento je na primer pred kratkim izgubil s 3:2. Moje igralke se vsega tega dobro zavedajo in zavedajo se tudi, kako nevaren je play out, v katerem bi jih poleg vsega čakal derbi s tržaskim Edi Mobili.»

Naloga Koimpexovih neposrednih tekmecev je vsekakor se tezza. Rovereto bo gostil Albatros, ki v povratnem delu igra s polno paro, Godigese pa bo igral v Schiu pri vodilnem Wuberju. Rovereto si je

v zadnjih dveh kolih dvakrat zapravil možnost, da bi se izognil izpadu. Najprej je doma izgubil z Godigesejem, prejšnjo soboto pa je povsem ne pričakovano klonil se pred ze izpadlo Porcio, ki pa je po besedah njegovega trenerja Zuccarellyja odigrala eno svojih najboljših letošnjih tekem. Ka se tice Godigeseja velja povedati, da je v prvem delu prvenstva doma presenetil Schio in ga premagal s 3:2.

Čeprav seveda srčno upamo, da se nam s

play outom ne bo treba ukvarjati, velja o njem povedati nekaj besed. Na sporedu je konec meseca (30. 31. in 1. junija), na njem pa bodo moči merile stiri sesterke. Dve sta že znani in sicer tržaski Edi Mobili (4. v C1 ligi) in Alfinio Chieti (11. v B2 ligi, skupina D), tretja sesterka pa bo Volley Romagna ali Motor team Pisa. V B2 ligo se bo uvrstil samo zmagovalec četverboja, ki bo potekal po sistemu vsak proti vsakemu. Gre, kot vidimo, za pravi križev pot.

NAMIZNI TENIS

Prvenstvo Treh Benecij za Kras kot trening za DP

Sportno združenje Chiadino prireja konec tedna v Pierisu namiznoteniskoprvenstvo treh Benecij. Tekmovanje bo trajalo dva dni. Lahko recemo, da gre za nekakšno razširjeno deželno prvenstvo, raztegnjeno se na Benecijo in Furlanijo Julijsko krajino. Krasovi pingpongi se bodo tudi letošnjega 24. prvenstva po vrsti množično udeležili. Za predstavnike mladinske vrste Krasa Telitali bo to zadnji tekmovalni trening pred odhodom v Terni na mladinsko državno prvenstvo prihodnji teden. Kras Telitalci bodo nastopili posamično in v igri dvojic - kar bo hkrati odlična priložnost za preizkus nekaterih ekip na državnem prvenstvu, kamor se je kvalificiralo sedem Krasovih ekip. Prvenstvo treh Benecij ima na programu tudi nastop veteranirov in absolutne kategorije, kjer bosta nastopila dva krasovca. Nagrajeno bo tudi najboljšje društvo. (J.J.)

JADRANJE / CONSKI REGATI LASERJEV IN PRIMAVELA

Na Čupini regati se je v šibkem vetru najbolje znašel J. Furlani, med laserji 2. Bužan, 3. Zidarič

V Tržaskem zalivu sta se odvijali dve conski regati, katerih so se uspešno udeležili tudi zamejski jadralci. Prva izmed teh regat, Trofeja topolino primavela, namenjena otrokom od 9. do 11. leta starosti, se je odvijala v Sesslanskem zalivu v organizaciji Jadranskega kluba Cupe. Regate, ki je veljavna za selekcijo za državno prvenstvo Topolino primavela, se je udeležilo približno 50 otrok iz klubov od Milj do Lignana. Pomerili so se žal samo v eni regati od dveh predvidenih, kajti za drugo je zmanjkalo vetra. Kljub temu so se morali mladi jadralci zaradi šibkega vetra in močnega toka potruditi in izrabiti svoje tehnično znanje, da bi regato z uspehom izvedli do konca. Izmed petih Cupnih jadralcev se je najboljšje uvrstil s svojim 8. mestom Jaro Furlani, izmed deklic pa Maja Sancin, ki je zasedla na končni lestvici 20. mesto. Njihovi kolegi Alessio Spadoni, Marina Piculin in Tomaz Leghissa, so zasedli 25., 27. in 39. mesto.

Odrasli jadralci pa so se pomerili na trofeji Adriaco v organizaciji istoi-

menskega tržskega jadranskega kluba. To je bila tretja conska regata izmed osmih predvidenih, veljavna za selekcijo za državno prvenstvo. Pogoji so bili slični tistim v Sesslanskem zalivu: močan tok in sibirski veter. V prvi regati se je odlično odrezal Mitja Bužan (JC Cupa), ki je zasedel prvo mesto pred Tarabocchio (JC Adriaco), Benussijem (SVBG) in Ferrarjem (SVBG). Na drugi regati, ki so jo zaradi pomanjkanja vetra skrajšali, so se uvrstitev obrnile. Prvo mesto je zasedel Ferrari (SVBG), drugo Ivan Zidarič (Sirena), tretje Ales Omari (Sirena), četrti pa je prijadral Bužan. Končna lestvica je tako dobila sledečo obliko: 1. Ferrari Jacopo (SVBG) s 5. točkami, 2. Mitja Bužan (JC Cupa) s 5. točkami, 3. Ivan Zidarič (Sirena) z 10. točkami, Ales Omari pa je zasedel 5. mesto na 25 vpisanih.

Na lestvici Under 19 je Kristjan Kovacik zasedel 13. mesto. Za isto trofejo se je pomerilo tudi 16 laserjev radial. Na svoji tretji regati v tej klasi se je Erik Masten (JC Cupa) uvrstil na 6. mesto. Spinazzola (JC Cupa) pa je bil deveti.

ODBOJKA / DRŽAVNE IN DEŽELNE LIGE

Espego in Sloga lovita točki, ostali le za prestiž

Ženska tretjeligaša še lahko izboljšata uvrstitev

Večina naših sesterk bo prvenstveno sezono končala z gostovanjem. Izjemo predstavlja četrtoligaš Espego, ki se bo danes popoldne v Standrezu pomeril z mostvom La Grotta. Corvijevi in Lavrenčičevi varovanci morajo tega nasprotnika nujno premagati, da si tako matematično zagotovijo obstanek v ligi. V primeru poraza bi bila njihova sezona najverjetneje odvisna od drugoligaša Cordenonsa oziroma od njegovega morebitnega uspešnega nastopanja v play outu. Espego je letos že večkrat dokazal, da je sposoben v D ligi premagati kogarkoli, zato se La Grotte (ki je ze izpadla) res ne sme bati.

Točki v enakovredni ženski ligi potrebujejo tudi slogasice, ki se bodo v gosteh pomerile z Danonejem iz Rivignana. V primeru zmage bi si tudi one dokončno zagotovile obstanek, če pa izgubijo je njihova usoda odvisna od rezultata Fontanafredde v Pasian di Pratu. Slogasice igrajo v zadnjih kolih dokaj neuspešno, vendar morajo tokrat stisniti zobe, saj sta točki re-

šnično zlata vredni.

V ženski CI ligi bi obe naši sesterki lahko sezono sklenili z zmago, čeprav ju predvidoma čaka izenačen boj. Kmečka banka K2 sport bo igrala v Martignaccu. Tamkajšnja ekipa ima na lestvici šest točk manj od Goricank, ki se imajo možnost, da se na končni lestvici povzpajo na vsega spoštovanja vredno 8. mesto oziroma, da zasedejo prvo mesto med mostvi »2. jakostne skupine«. To je sicer odvisno tudi od tega, ali bo La Goriziani Zadržni kreditni banki uspelo zmagati v Veroni proti Colombu. »Colombo je po porazu proti nam v prvem delu zamenjal trenerja in igra odtlej precej bolj uspešno, saj je na primer v gosteh celo premagal Bmeters. Če igramo maksimalno, se ekip od sedmega mesta navzdol ne bojimo. Z zmago se se lahko uvrstimo na 10. mesto, kar bi bilo za nas odlično,« pravi trener Jeroncić.

Socani bodo svojo nadvse nesrečno sezono končali z gostovanjem pri ekipi Soave, ki z 22 točkami zaseda brezpredmetno 9. mesto.

domači sport

Danes

Sobota, 17. maja 1997

ODBOJKA

MOSKA B2 LIGA

20.30 v goriski sportni palači: Insa Kmečka banka - Birra San Miguel; 20.30 v Paeseju: Lagunalight - Koimpex

ZENSKA B2 LIGA

20.30 v Mogliano: Mogliano - Koimpex

MOSKA C1 LIGA

20.30 v Soaveju: Soave Volley - Soca Sobema

ZENSKA C1 LIGA

20.30 v Martignaccu: Libertas Martignacco - Kmečka banka K2 sport; 20.30 v Veroni: Colombo - La Goriziana Zadržna kreditna banka

MOSKA D LIGA

17.30 v Standrezu: Espego - Arterna

ZENSKA D LIGA

20.00 v Rivignanu: Danone - Sloga

TRZASKI POKAL ZA ZENSKE

15.30 v Trstu, Don Milani: Altura - Sloga

KOSARKA

MOSKA D LIGA

18.15 v Trstu, »1. maj«: Cicibona Pref. Marsich - Petrolifera Goriziana; 20.00 v Gorici, Kulturni dom: Dom Agorest Rob Roy - Acli Ronchi; 20.00 v Gorici, telovadnica CONI: Arte - Kontovel; 20.30 v Trstu, »1. maj«: Bor Radenska - Acli TS

PROMOCIJSKA LIGA

20.30 v Trstu, sola Caprin: Civica Romanelli - Breg

PROPAGANDA

16.30 v Trstu, Istrska ulica: Don Boscho - Bor Dentalex

Jutri

Nedelja, 18. maja 1997

NOGOMET

ZACETNIKI

10.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Audax S. Anna - Sovodnje

TENIS

ITALIJANSKI POKAL ZA MOSKE

9.00 v Gradežu: Grado - Gaja

ITALIJANSKI POKAL ZA ZENSKE

15.00 v Krminu: Cormons B - Gaja

KOSARKA

DECKI

10.00 v Trstu, sola Caprin: Santos - Kontovel; 11.30 v Trstu, 1. maj: Bor - Polet

SKIROLL

MEDNARODNI GRAND PRIX

9.30 pri Samatorci: organizira SD Mladina

ODBOJKA

1. MOSKA DIVIZIJA - PLAY OFF

18.00 na Opčinah: Sloga B - Old Cats

NARASCAJNICE

11.00 na Proseku: Kontovel - Area Immobiliare C

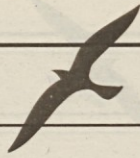
Obvestila

JC CUPA

prireja tečaje jadrnanja za otroke od 23. 6. do 4. 7., od 7. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 1. 8. za windsrfe pa od 14. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 26. 7. Za informacije in vpisovanja telefonirati na 040/299858 ob sobotah od 16.00 do 18.00 in na 040/820502 vsak dan od 13.00 do 14.00.

SD MLADINA - rolkarski odsek

vabi vse, ki bi radi kaj zvedeli ali se spoznali z rolkanjem, v dom A. Sirka v Kriz ob ponedeljkih in četrkih ob 16.45.



ROLKANJE / JUTRI 5. MEDNARODNI GRAND PRIX

Obeta se resnično zelo kakovostna udeležba

Za tekmovalce ŠD Mladina se je že prijavilo več kot 150 tekmovalcev - Tudi ruska smučarska tekačica Bičugova

Na jutrisnjem 5. mednarodnem rolkarskem Grand prixu v priredbi kriskega Sportnega društva Mladina bo nastopilo najmanj 150 tekmovalcev iz Italije, Slovenije in Hrvaske, možno pa je, da se je v včerajšnjih večernih urah vpisal se kak zamudnik. Svojo udeležbo so potrdili najuglednejši klubi iz Italije, kot sta Bassano in Montebellana, pa tudi zastopstvo z onstran meje je več kot zadovoljivo, saj bodo prisli iz Ljubljane, Vrhnike, Reke in se od kod.

Jutrišnje tekmovalce se bo začelo ob 9.30, ko se bodo na 2200 m dolgo progo podali najmlajši. Sledil bo nastop v ostalih mladinskih kategorijah, mladinci in člani, ki jih čaka 20 km dolga tekma, pa bodo startali okrog 10.30. Start in cilj tekme je na odseku pokrajinske ceste za Samatorco, proga pa je speljana po vaseh Bajta, Salez in Samatorca. Pokrovitelja tekme sta Občina Zgonik in ZSSDI, slovesna razglasitev zmagovalcev in nagrajevanje pa bosta v kriskem domu Alberta Sirka od 14.30 dalje. Startne številke bodo izrebal z dneve popoldne.

Atraktivna proga Mladinega grand prixa je po pričakovanjih v Kriz privabila veliko število odličnih tekmovalcev, med katerimi je tudi nekaj zelo dobrih smučarskih tekačev. Tako bo nastopila Rusinja Bičugova, ki je bila druga med ženskami na zadnji Marcialongi in pa Alfio De Gregorio, ki je bil na istem tekmovalju



Po lanskem dežju se letos obeta lepo vreme (Foto KROMA)

med moskimi dvanajsti, kot rolkar pa se lahko ponasa tudi z zmago nad slovitima reprezentantoma med tekači Vanzetto in Faunerjem. Seveda bodo nastopili tudi vsi ostali najbližji italijanski rolkarji. Kljub ostri konkurenci naj bi svojo besedo pri podeljevanju pokalov imeli tudi domači rolkarji. Zlasti v mlajših kategorijah je SD Mladina prava državna velesila, precej zanimanja pa vlada tudi za nastop našega svetovnega prvaka v stafeti Davida Bogatca, ki ni brez možnosti za zmago, saj progo zelo dobro pozna in tudi ustreza njegovim značilnostim.

O tem, da bo Mladina tudi to izvedbo organizirala brezhibno, ni nobene dvoma, če ji bo, kot kaže, pomagalo se lepo vreme, pa se obeta resnično eb'kratni grand prix.

NOGOMET

Gajini »najmlajši« junija še za deželni pokal

Dezelna nogometna zveza je objavila koledar nogometnih tekem deželnega pokala v kategoriji najmlajših, ki se bo odvijal od 1. do 29. junija. Tekmovalo bo pet ekip in vsaka se bo pomerila z vsako.

Za nas bo deželni pokal se posebno zanimiv, ker na njem nastopa tudi združena ekipa Gaje, ki je letos osvojila naslov pokrajinskega prvaka. Poleg naše ekipe bodo nastopili še ekipa Sant'Odorico iz okolice Sacileja, Aris San Polo iz Trzica, Castionese iz okolice Cervinjana in Savorgnanese iz Povoletta (Videm). Spored:

1. kolo (1.6.): Gaja - Castionese, Savorgnanese - Aris San Polo, počiva Sant'Odorico.
2. kolo (8.6.): Aris San Polo - Sant'Odorico, Castionese - Savorgnanese, počiva Gaja.
3. kolo (15.6.): Savorgnanese - Gaja, Sant'Odorico - Castionese, počiva Aris San Polo
4. kolo (22.6.): Castionese - Aris San Polo, Gaja - Sant'Odorico, počiva Savorgnanese.
5. kolo (29.6.): Sant'Odorico - Savorgnanese, Aris San Polo - Gaja, počiva Castionese.

(d.gr.)

NOGOMET / V OGLEDU

Zahteven turnir za združene ekipe Zarje Gaje in Primorja

V ponedeljek, 19. t.m., se za naše združene mladinske ekipe na Trzaskem prične v Ogleju za tradicionalni nogometni turnir za naraščajnike »Moro-Major-Menon«, za najmlajše »Sverzut« in za začetnike in cicibane »Scaramuzza«. Ze tradicionalni, ker na teh nastopajo že vrsto let vse tri naše združene ekipe in sicer tokrat Zarja, Gaja in Primorje. Naraščajniki Zarje igrajo v skupini z domačo ekipo Aquileie in Staranzanom, medtem ko bodo v B skupini igrale ekipe Muggia, San Giovanni in Pro Fiumicello. Zelo trdo bo predlo najmlajšim Gaje, ki igrajo proti ekipi Muggia in Udinese, medtem ko so v B skupini ekipe domače Aquileie, Aris San Polo in Ronchi.

Začetniki Primorja bodo igrali z domačo Aquileio in Domiom v skupini A, medtem ko bodo B skupina sestavljale ekipe Muggia, San Giovanni in San-

giorgina.

Cicibane Primorja čaka domača ekipa Aquileia in Inter San Sergio v A skupini, B skupina pa je zastopana z ekipo Muggia, Pro Romans in Sangiorgina. Vsa finalna srečanja bodo od četrta, 29. do sobote, 31. maja.

Spored tekem:
Naraščajniki
Sreda, 21. maja, ob 19. uri: Aquileia - Zarja; ponedeljek, 26. maja, ob 21. uri: Zarja - Staranzano
Najmlajši
Sobota, 24. maja, ob 20. uri: Gaja - Muggia; torek, 27. maja, ob 20. uri: Udinese - Gaja
Začetniki
Ponedeljek, 19. maja, ob 20. uri: Aquileia - Primorje; ponedeljek, 26. maja, ob 20. uri: Primorje - Domio

Cicibani
Ponedeljek, 19. maja, ob 19.30: Aquileia - Primorje; petek, 23. maja, ob 19. uri: Primorje - Inter San Sergio (d.gr.)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 17. t. m., ob 10.30 (za sole): J. in W. Grimm »Palček«. Režija Marko Sosič. V sredo, 21. t. m., ob 20.30 zaključek letošnje sezone s komedijo Borisa Kobala »Afrika ali na svoji zemlji«. SSG gostuje s Kobalovo komedijo »Afrika ali na svoji zemlji« danes, 17. t. m., ob 20.30 v Novi Gorici.

Gledališče Verdi

Danes, 17. t. m., ob 20.30 ponovitev koncerta, ki so ga izvedli ob slavnostni otvoritvi prenovljenega gledališča. Nastopata orkester in zbor Gledališča Verdi. Orkester vodi Woldegar Nelsson, zbor pa Franco Monego. Na programu Verdijeve skladbe.

Koncert bodo zadnjič ponovili jutri, 18. t. m., ob 18. uri.

Gledališče Rossetti

TS Festival

Danes, 17. t. m., ob 18. uri v Gledališču dei Fabbri »Carabinieri in viaggio. E Pinocchio non c'è« Giorgia Serafinija; ob 21. uri v Kulturnem domu »Una moglie - i mesi incantati« Mariele Boggio; ob 21. uri v gledališču Cristallo - Stalno gledališče FJK in Gledališče La Contrada »Alida Valli che nel Quaranta ieri putela« Claudia Grisancicha, nastopata Orazio Bobbio in Ariella Reggio. Za abonente stalnega gledališča je vstop prost.

V teku je predprodaja vstopnic za predstavo Stalnega gledališča F-JK »Irma la dolce«, ki bo na sporedu od 28. maja do 8. junija.

GORICA

Kulturni dom

Danes, 17. t. m., ob 21. uri gledališka predstava - prireja La Giarra.

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 17. t. m., ob 20.30 gledališka predstava v organizaciji Skupnosti Italijanov Piran »Giuseppe Tartini«. Gostuje skupina Ex Alievi del Toti z Goldonijevko komedijo »I rusteghi«. Režija Bruno Cappelletti.

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

Cankarjev dom: danes, 17. t. m., ob 20. uri v Kosovelovi dvorani film »Dezela in domovina«; v torek, 20. t. m., ob 20.30 v Linhartovi dvorani premiera za gledališki in plesni abonma: nova slovenska komorna opera »Ime na koncu jezika« Mitje Vrhovnika Smrekarja. Ponovitvi v četrtek, 22. in v ponedeljek, 26. t. m., ob 20.30; v torek, 27. t. m., ob 20. uri v Gallusovi dvorani (zlata abonma) koncert Češke filharmonije, Slovenskega komornega zbora in Zbora Consortium Musicum.

Prešernov trg: danes, 17. t. m., ob 12. uri promenade koncert Policijske godbe; jutri, 18. t. m., ob 12. uri občinski pihalni orkester Trebnje.

Mestno gledališče ljubljansko: danes, 17. t. m. in 18. t. m., ob 22. uri La Strada - Marmelad. Režija Stefan Moskov.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom - Gorica Kinema: V četrtek, 22. t. m., ob 20.45 film »Nekje vmes«. Prireja Kinoatleje.

BENEČIJA

V Sovodnjah (Savogna) bodo danes, 17. t. m., ob 20. uri v občinski dvorani predstavili knjigo »Usakdanje besiede«, ki jo je pripravilo KD Studenci s pomočjo Avtonomne dežele FJK.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Pomladna simfonična sezona 1997

Prvi koncert bo 23. t. m.. Nastopil bo orkester gledališča Verdi s skladbami Schuberta, Wagnerja in von Weberja.

ZGONIK

Sportno kulturni center

Danes, 17. t. m., ob 21. uri: prvih 10. let ansambla Happy day.

SAMATORCA

V cerkvi sv. Urha bo jutri, 18. t. m., ob 19. uri koncert komornega zbora Kras pod vodstvom Matjaža Scea. Večer prireja zgoniška župnija in KD Rdeča zvezda.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 23. t. m., ob 20.30 koncert latinoameriske glasbe z brazilskim kitaristom Albertom Chicaybanom.

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

Danes, 17. t. m., ob 19.30 »Dobar večer, tu Srednja glazbena skola Pavel Markovec Zagreb«.

TRZIC

Občinsko gledališče

V četrtek, 22. t. m., ob 20.30 koncert ciklusa Contaminazioni: nastopil bo Francois-Joel Thiollier.

NOVA GORICA

Na dvorcu Vogrsko

bo v ponedeljek, 19. t. m., ob 20.30 nastopili pevci iz Češke »Madrigalni kvintet Brno«.

V cerkvi na Kostonjehovci

bo v torek, 20. t. m., ob 20. uri koncert cikla Glasba z vrto sv. Franciska: nastopil bo Komorni orkester glasbenega društva Nova pod vodstvom Jurija Kriznica.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramar - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, v organizaciji Trgovinske zbornice, trz. turistične ustanove, Studia Bassanese Združenja Eos pod pokroviteljstvom trzasko občine, pokrajine in dežele FJK.

Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Arte e Stato«; jutri, 18. t. m., ob 11. uri voden obisk razstave.

Sala Albo Pretorio (Trg-Piazza Piccola 3): do 21.5. razstavlja Claudio Cerni-goi.

Konjušnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledališče Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.

Galerija - Studio d'arte Nadia Bassanese (Trg Giotti 8): razstavlja kipar Nane Zavagno.

Sedež letoviscarske ustanove (Ul. S. Nicolò 20): do 20.5. razstavlja Claudio Cosmini.

Palaca Costanzi: na ogled je razstava »Chi è di scena... 1982-1992« v sodelovanju z občinskim muzejem C. Schmidl, občinskim muzejem zgodovine in umetnosti in občinskim gledališčem G. Verdi.

Pomorska postaja - Dvorana Tiepolo: na ogled je razstava »Geofisica e Geologia Marina in Antartide«.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): danes, 17. t. m., ob 18. otvoritev razstave Felicite F. Razstava bo na ogled do 30. maja.

Bottega del Mondo (Ul. Torrebianca 29b): Združenje Senza confini - Brez meja prireja od 10. t. m. fotografsko razstavo Rina Scuccata »Portret Mozambika«.

DOLINA

V Torkli je na ogled razstava fotografij Maria Magajne »Z Majenco v srcu...«.

V Mladinskem krožku je odprta razstava o okrasnih rastlinah učencev dolinskega didaktičnega ravnateljstva.

GORICA

Kulturni dom: na ogled je razstava umetnikov Adriana Velussija in Antonia Veroneja.

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava Vena Pilona ob 100-letnici rojstva. **ARS Galerija:** razstavlja Teresa Lendaro.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Presernova 3): do 17.5. je na ogled razstava Franceta Mihelica. Urnik: ob sobotah in nedeljah 15.18.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija v mestni hisi do 17.5. je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

Dezelna galerija: razstavlja Fabio Mauri.

Novi deželni arhiv (St. Ruprecht Strasse 7): do 19.9. je na ogled razstava »Koroška, Avstrija, Evropa - Kulturne dobrine 12. stoletja«.

ŽITARA VAS

Kulturni dom Kumst: na ogled je etnoloska razstava o lanu in ovci »Ko je cvetel lan«.

GORSKO KOLESARSTVO / 25.5.

Devin bo šestič priredil Top class

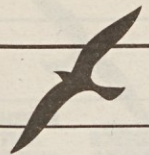
Legiša v Domju 2. med under 23

Prihodnjo nedeljo bo Smučarski klub Devin že peto leto zapored organiziral deželno preizkušnjo v gorskem kolesarstvu, ki velja tudi za državno točkovanje »Top Class«. Tekmovalnj je bilo v celoti šest, toda prvo leto ni bilo deželnega značaja. Priprave na to tekmo so že v polnem teku. Devinovi odborniki se namrec v tem času trudijo, da bo tekma uspela in in da bo organizacija brezhibna. Tekmovalna proga bo tudi letos potekala v okolici Grmade in Kobisca nad Cerovljami. Proga bo dolga 8,5 km, udeleženci pa jo bodo morali prekosariti od 3 do 4-krat. Kot vsako leto pričakujejo številno udeležbo, saj se je lanske preizkušnje udeležilo približno 200 kolesarjev iz dežele in sosednje Slovenije.

V pričakovanju na to tekmo pa Devinovi kolesarji ne mirujejo. V ne-

deljo 11. maja je bila na programu tekna za pokrajinsko prvenstvo pri Domju. Devinova ekipa je nastopila z dvema tekmovalcema Tomazem Legišo in Danilom Bergamascom. Legiša se je v kategoriji »elite« uvrstil na 6. mesto, v kategoriji do 23 let pa je zasedel 2. mesto. Danilo Bergamasco je med »masterji 3« zmagal. Kljub zelo dobri ma uvrstitvama pa naša tekmovalca nista bila zadovoljna, saj je organizator podelil majice pravokov samo najboljšemu po absolutnem času v kategoriji, tako da je Bergamasco ostal brez majice, ki bi mu prav gotovo pripadala.

Tekmovalnja se med tem časom v deželi nadaljujejo. V nedeljo bo na sporedu kronometer za deželno prvenstvo, teden dni kasneje pa bo tekmovalje za trofejo FJK. (Legiša)

**RAI 3
slovenski
program**

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Peter
20.30 TV dnevnik

**RAI 1**

7.00 Dokumenti
7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino, risanke
9.40 Variete za najmlajše L' albero azzurro - Plavo drevo
10.10 La Raichevedrai: Napoved televizijskih progr.
10.40 Film: La vendetta di Spartacus (pust., It. '64, i. Roger Browne, Gordon Mitchell)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Aktualna oddaja o zdravju: Check-up
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualna oddaja: Linea blu (vodi Puccio Corona)
15.20 Sedem dni v Parlamentu
15.50 Variete: Disney Club, vmes risanke Gargoyles in Classic Cartoon, Timon in Pumbaa
18.00 Dnevnik
18.10 Nabožna oddaja: Sedmi dan
18.45 Variete: Luna Park (vodi Fabrizio Frizzi)
19.20 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.35 Variete: La zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50 Variete: Fantastica italiana (vodita Giancarlo Magalli, Teo Teocoli)
23.15 Dnevnik, 23.20 Izzrebanje lota
23.25 Aktualno: Posebnosti Tg1 (vodi B. Mobicri)
0.15 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.35 Sobotni klub - Film: Cacciatori di navi (pust., It. '92, r. Folco Quilici, i. Franco Nero)
2.30 Film: Scrivimi fermo posta (kom., ZDA '40, r. Ernst Lubitsch, i. Margaret Sullivan)

**RAI 2**

7.05 Variete: V družini (vodita T. Timperi, B. D' Urso), vmes (7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10) dnevnik
10.05 Aktualna odd.: Domani è un altro giorno, 11.00 Evropski dnevi
11.30 Variete: V družini (vodita T. Timperi, B. D' Urso)
13.00 Dnevnik, 13.20 Dribbling
14.05 Mladinski variete: Supergiovani (vodi Franco Santoro)
15.35 Aktualna odd.: Bianco e nero (vodi A. Boralevi)
16.00 Tvoj bliznji
16.30 Aktualna odd.: Perché? - Zakaj?
18.00 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.50 Variete: Go-Cart
20.30 Dnevnik
20.50 Film: Cupido messaggero di morte (dram., ZDA '96, i. Zach Galligan, Ashley Laurence)
22.30 Aktualno: Ritorno al presente - Non solo logge
23.40 Dnevnik
0.00 Napoved televizijskih progr. LaRaichevedrai
0.30 Film: Si spogli... infermiera (kom., VB '64)

**RAI 3**

6.55 Film: Signorinella (kom., It. '49, i. Gino Bechi)
8.20 Napoved TV programov
8.50 Film: Giorni d' amore (kom., It. '54)
10.30 Aktualno: Pred premiero
11.00 Tgr - Kmetijstvo
12.00 Dnevnik
12.15 Nan.: Komisar Maigret
14.00 Deželne vesti, dnevnik, vreme
14.50 Sobotni sport, vmes tenis
18.50 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Aktualno: Art'è
20.15 Variete: Blob
20.40 Aktualna odd.: Ultimo minuto - V zadnjem trenutku (vodi S. Martone)
22.30 Dnevnik in deželne vesti
22.55 Aktualna oddaja: Harem (vodi Catherine Spaak)
23.55 Dnevnik in vreme
0.05 Nočni sport, 0.10 IP v gimnastiki, 0.45 vaterpolo, 1.15 tenis
2.05 Variete: Fuori orario, vmes dok. A night in Algeria

**RETE 4**

6.00 Nad.: Lasciati amare
6.50 TV film: Un amore americano (kom., It. '92)
8.40 Pregled tiska
9.00 Dok.: Orizzonti lontani
9.30 Aktualno: Casa per casa - Nasveti za lepsi dom
11.30 Dnevnik
11.45 Sport: L' Italia del Giro
12.45 Kviz: Kolo sreče
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualno: Chi c'è... c'è
15.00 Kolesarstvo: Arriva il Giro, 15.30 1. etapa, 17.00 Studio tappa
17.50 Aktualno: Iva show
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 Film: Don Camillo monsignore... ma non troppo (kom., It. '60, i. Fernando, Gino Cervi)
23.00 Film: Il cinico, l' infame, il violento (krim., It. '77, i. M. Merli, John Saxon), 1.20 Pregled tiska

**CANALE 5**

6.00 Na prvi strani
8.45 Nan.: La donna bionica, 9.45 Pappa e ciccia
10.15 Teleprodaja
10.30 Nan.: Dieci sono pochi
11.00 Aktualno: Antepima
11.30 Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, Santi Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Aktualna odd.: Amici - Prijatelji (vodi Maria De Filippi)
15.30 Nan.: La tata
16.00 Nan.: Il ritorno di Missione impossibile
18.00 Nan.: Quei due sopra il varano (i. Enzo Iacchetti, Lello Arena)
18.30 Variete: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gene Gnocchi in Tullio Solenghi)
20.50 Variete: Viva le italiane (vodijo Pippo Franco, Oreste Lionello, Leo Gullotta, Valeria Marini)
23.15 Dnevnik
23.30 Film: Soldati 365 all' alba (dram., It. '87, r. Marco Risi, i. Agostina Belli, Alessandro Benvenuti), vmes (0.30) dnevnik
1.30 Sgarbi quotidiani

**ITALIA 1**

6.10 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina, Ancora insieme con...
10.15 Nan.: Magnum P.I.
10.45 Aktualno: Planet
11.30 Speciale cinema
11.35 Nan.: Phenom
12.05 Aktualna odd. o otroci: Pianeta bambino
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Happy Days
13.30 Variete za najmlajše: Ciao ciao parade, risanke
14.30 Sport: Mai dire gol
16.00 Variete za najmlajše: Prove su strada di Bim Bum Bam in risanke
17.25 Variete: L' allegria fattoria
17.30 Nan.: Primi baci
18.00 Aktualno: Planet
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Baywatch
20.00 Variete: Edizione straordinaria!
20.30 Odprti studio
20.45 Film: Grosso guaio a Chinatown (pust., ZDA '82, i. K. Russell)
22.45 Film: FX - Effetto mortale (krim., ZDA '86, i. B. Brown, Jerry Orbach)
0.45 Fatti e misfatti
0.55 Italija 1 sport

**TELE 4**

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.45 Nad.: La ribelle
17.00 Film: Il mago di Oz
19.20 Gospodarstvo
20.05 Sportna oddaja
20.35 Yanta Yo
21.30 Età a confronto

**MONTECARLO**

13.00 19.30, 22.30, 1.15 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
13.30 Strettamente personale
14.00 Film: Bersaglio eccellente (krim., ZDA '51)
16.15 Varieteja: Tappeto volante, 17.55 Zap zap
20.10 Aktualno: Check Point
20.30 Film: Sul filo dell' inganno (pust., VB '88)
22.50 Film: Il segreto della piramide d' oro (pust., ZDA '88, i. C. Lauper)

**Slovenija 1**

7.30 Vremenska panorama
8.00 Včeraj, danes, jutri
8.05 Otroški program: Radovedni Taček: Palček, 8.20 Kviz Male sive celice, 9.05 Zgodbe iz školjke
9.35 17. Srečanje tamburaških skupin in orkestror Slovenije (1. oddaja)
10.00 Tedenski izbor: nan. Snežna reka - Saga o McGregorjevih (Avstral., 11.)
10.45 TV igrice: Hugo (pon.)
11.20 Tednik
12.15 Trend
13.00 Porocila
13.05 Razvedrilna oddaja TV Koper: Karaoke
14.05 Nanizanka: Strela z jasnege (Nemčija, 1. ep.)
14.55 Otroški program: Taborniki in skavti, 15.10 Sprehodi v naravo (9. odd.)
15.30 Film: Ameriška pravljica (ris., ZDA '86)
16.50 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Poljudnoznanstvena serija: Kronika divje Afrike - Konec zgodbe (zadnji del)
18.00 Na vrtu
18.25 Ozare
18.30 TV prodaja
18.35 TV igrice: Hugo
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, vreme
19.45 Sport, 20.00 Utrip
20.10 Res je
21.35 Za TV kamero
22.00 Porocila, vreme, sport
22.25 Včeraj, danes, jutri
22.30 Nad.: Zlata naveza (VB, 3. del)
23.20 Videostrani

**Koper**

15.00 Euronews
16.30 Nanizanka: Police News
17.10 Vatikanski muzeji
17.40 Risanke: Baba Malu
18.00 TV Poper - kabaretno satirična oddaja
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV Dnevnik, vreme, sport
19.25 Jutri je nedelja - verska oddaja
19.35 Nan.: Nočni sodnik
20.30 Koprška kinoteka - Film: Dvoboj na soncu (vestern, ZDA '48, r. K. Vidor, i. J. Jones, J. Cotten, Gregory Peck)
22.10 TV dnevnik: Vsedanes, vreme
22.20 Dokumentarec: Kontinent v ognju (vojni, VB 1955)

R A D I O**Slovenija 1**

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.23 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 O jeziku; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalci čestitajo.; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 16.30 Naš gost; 17.05 Aktualni mozaik; 18.15 Večerni utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert iz naših krajev; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 23.10 Literarni nočno; 23.30 Kratka igra.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.05 Poslovne zanimivosti; 8.30 Koledar prireditve; 9.35 Popevki; 11.35 Obvestila; 12.00 Moped show; 12.40 Sport; 13.30 Glasb. želje; 14.00 Kinobluz; 15.30 DIO; 16.00 S. Teršek z gosti; 17.35 Spot-500; 18.50 Črna kronika; 19.30 Sport in Vaše melodije; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Jambalaya.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Sobotni koncert; 13.05 Evropski mesec kulture;

15.00 Zbori; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Baletna glasba; 17.00 Tradicija glasbe 20. st.; 18.05 Roman: Bili smo Trojanci (1. del); 18.25 V podvečer; 20.00 Opera: Zlatorog (V. Parma); 21.45 Do polnoči; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.45 Du jes?!; 10.40 Power play; 10.45 Terenska akcija; 13.30 Turistična poročila, pomorske informacije; 14.00 Glasba po željah; 15.30 DIO; 17.00 Svežih 20 modrih: Glasb. lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 19.15 Sportna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Večer večnozelelih s T. Pircem; 0.00 Nočni pr. RS.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbirali ste; 9.33 Sabato insieme; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.15 Doroty in Alice; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po

željah; 13.40 Bella bellissima; 14.00 Fish eye; 14.33 Redazione teen; 16.00 Hot hit; 18.15 Iz parlamenta; 18.45 Folk studio; 19.25 Sigla single, 19.30 Dnevnik in sport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Orkestri, vmes (9.00) Ona in Jaz = Oba; 10.10 Koncert: KZ Ave; 11.30 Filmi na ekranih; 11.40 Glasbeni predah; 12.00 Krajevne stvarnosti: Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon, nato Evergreen; 15.30 Madi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Srečanje s pianistom-L. Ferrini; 18.00 Mala scena: Ana prau ljepa komedija sez treme uosjebame (M. Petaros, r. A. Rustja); 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Foyer; 13.00 Lestvica slov. moderne gl.; 15.00 Glasba po željah; 17.10 Zrno v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

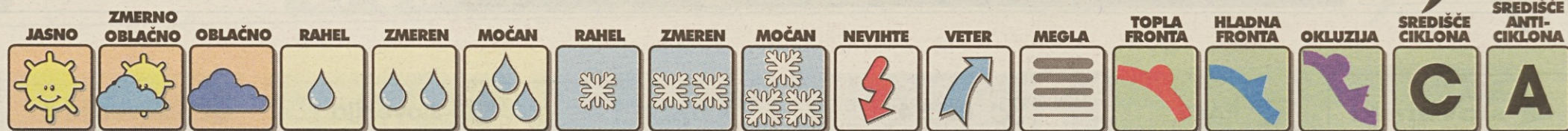
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT.
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaj po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Evropo je območje enakomernega zračnega pritiska. V visinah se nad našimi kraji ob sibirskih vetrovih združuje zelo topla in razmeroma suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.37 in
zatone ob 20.25.
Dolžina dneva 14.48.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 15.45 in
zatone ob 3.31.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.17 najnižje -24 cm, ob 7.55 najvišje 8 cm, ob 13.15 najnižje -21 cm, ob 19.50 najvišje 40 cm.
Jutri: ob 2.38 najnižje -34 cm, ob 8.34 najvišje 15 cm, ob 13.54 najnižje -23 cm, ob 20.16 najvišje 45 cm.

MORJE

Morje malo razgibano,
temperatura morja
15,7 stopinje.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na splošno
pocutje in razpoloženje
ljudi vplivalo ugodno.
Priporočamo, da se sredi
dneva in zgodaj popoldne
izogibate večjim naporom
na soncu.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	26	2000 m.....	11
1000 m.....	21	2500 m.....	7
1500 m.....	16	2864 m.....	3

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Pretežno jasno bo. Popoldne so predvsem v hribovitem svetu možne posamezne vroćinske nevihte.
Najnižje jutranje temperature bodo od 7 do 13, ob morju 15, najvišje dnevne od 25 do 30 stopinj C.
Sosednje pokrajine: jasno bo. Popoldne bodo v goratem svetu posamezne vroćinske nevihte.

JUTRI



V nedeljo in ponedeljek se bo nadaljevalo sončno vreme. Popoldne bodo predvsem v hribovitem svetu posamezne vroćinske nevihte.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Astronavt slovenskega rodu Jerry Linenger se bo vrnil z rekordno dolgega poleta

CAPE CANAVERAL - Na vesoljskem izstrelišču v Kennedyjevem vesoljskem središču (KSC) na Floridi poteka priprave na izstrelitev vesoljskega raketoplana Atlantis. Atlantis se bo v vesolju ze sestic združil z rusko orbitalno znanstveno postajo Mir. Ob povratku raketoplana na Zemljo se bo vrnil iz vesolja tudi vesoljec slovenskega rodu, Jerry Linenger, ki zdaj deluje se v Miru.

Vesoljec Jerry Linenger je v postaji od 15. januarja letos. Koncem prejšnjega meseca, 29. aprila, je, kot prvi Američan, odšel s postaje na vesoljski sprehod. Pri tem je postal tudi prvi ameriški astronavt, ki je opravil takšen sprehod v ruski vesoljski obleki, celo v novem skafandru orlan M. Po skorajšnji zamenjavi stalnega ameriškega vesoljca v Miru bo Atlantis z Linengerjem, predvidoma 24. maja, pristal na Floridi.

Doktor medicine Jerry M. Linenger je cetrti Američan, ki opravlja dolgotrajni polet v ruski postaji Mir. Tam je 16. januarja dopolnil 42 let. Linenger se je rodil v Mt. Clemensu in odrasčal v kraju Eastpointe in Coronado. Prva dva kraja sta v ameriški zvezni državi Michigan, tretji pa v Kaliforniji. V East-

pointu zivi vesoljčeva mati Frances J. Linenger, rojena Pusavc, oče, American nemskega rodu Donald W. Linenger pa je umrl leta 1990. Blizu Chicaga, v ameriški zvezni državi Illinois, biva astronavtova 92-letna babica Francka Pusavc, rojena Dobravc. Rodila se je 1. aprila 1905 v Dvorski vasi pri Begunjah, mladost preživela v Radovljici, leta 1920 pa se je z ovdovelo materjo preselila v ZDA. Tu se je Francka Dobravc leta 1923 poročila s cevlarjem mojstrom Francom ali Frankom Pusavcom, ki se je rodil pri Trzicu, a je ze umrl. Njuna hči Frances je mati vesoljca Jerryja Linengerja.

Izstrelitev Atlantisa bo danes ob 10.08 po srednjeevropskem casu. Ob 10.07 in 45 sekund se bo odprlo sedem minut dolgo izstrelitveno okno. Toda natančen cas izstrelitve bodo lahko sporočili sele približno 90 minut pred izstrelitvijo. Pred tem bodo natančno dolocili položaj Mira.

Raketoplan se bo 17. maja, zgodaj jutraj po srednjeevropskem casu, združil s postajo Mir. To bo sesta združitev ameriškega plovila za večkratno uporabo s stalno naseljeno rusko postajo. Po petdnevem skupnem poletu Atlantisa in Mira bo Jerryja

Linengerja v postaji zamenjal 40-letni astrofizik Michael Foale. Linenger je 198. ameriški in 314. vesoljec sveta. Sredi naslednjega tedna bo presegel dosedanj 128-dnevni ameriški rekord v dolžini poletov za moske. Na Zemljo se bo vrnil s preostalo posadko Atlantisa, ki bo po nactru v vesolju le devet dni, tri ure in 45 minut.

Linenger je pred sedanjim drugim poletom v vesolje, julija lani z zeno in devetmesečnim sinom, zasebno obiskal Slovenijo. Većino pisem, ki jih skoraj vsak dan pošilja zdaj ze 16-mesečnemu sinu Johnu iz vesolja, je možno prebrati na internetu. V enem od pisem piše sinu tudi o njegovih slovenskih koreninah, Sloveniji in slovenski babici. (STA)

104-letna Angležinja dobila diplomo za rojstni dan

LONDON - Angležinja Molly Maxwell je za svoj 104. rojstni dan dobila nenavadno darilo - diplomu Univerze v Cambridgeu, pa ceprav z 80-letno zamudo. Maxwelllova je med 1. svetovno vojno v Cambridgeu studirala angleski in nemški jezik in zaključne izpite opravila leta 1917. V skladu s tedanjimi pravili priznane angleške univerze so diplome izdajali izključno moskim, zato je Maxwelllova prejela le nekakšen »certifikat«. Pravila so se spremenila sele leta 1948. Osebe v domu za ostarele v Londonu, kjer stara gospa živi zadnjih nekaj let, je na njeno zahtevo vložilo zahtevo za izdajo diplome, ki je prišla ravno ob pravi priložnosti, kot darilo za rojstni dan. »Diploma je izredno pomembna, le ne vem, kaj naj z njo počnem,« je dejala gospa Maxwell. (STA/Tanjug)

Geraldine Chaplin kot Mati Terezija v nanizanki »V imenu božjih revežev«



V Colombu snemajo televizijsko nanizanko o življenju Matere Terezije in njene ljubezni do trpečih in revežev (AP)

Zaradi ljubosumja ustrelil ženo

ISLAMABAD - V izbruhu ljubosumja je nek palestinski vojak ob prihodu na dopust v neko vas v osrednjem delu Pakistana ustrelil soprogo, ker je domneval, da ima ljubezensko razmerje z nekim policistom, nato pa je skušal zažgati se zeninega domnevnega ljubimca ter njegovi soprogi. Sumničavi vojak je pozneje stekel v hiso svojega starega očeta, s pistolo ustrelil se svojo petclansko družino ter hiso zažgal. Nato se je zaprl v hiso in sosedom onemogoci, da bi priskocili ranjenecem na pomoč, nakar je zbežal. (STA/Hina)

Kenguru na švedskem

STOCKHOLM - Policisti v mestu Hagforsu, približno 275 km severozahodno od švedske prestolnice, so se skoraj zadusili od smeha, ko jim je Vivi Berglund sporočila, da je pred svojo hiso opazila kenguruja. »Do sedaj so ljudje videli volkove, lisice in druge podobne zivali, toda nikoli kengurujev,« je dejal nek policist. Vendar pa je smeh policistov zamrl, ko je kenguruja opazila se ena prebivalka v omenjenem mestu. Strokovnjaki so s pomoćjo sledov potrdili, da gre res za kenguruja. Vendar pa se težave sele začenejo, saj noben cirkus ne živalski vrt ni sporočil, da pogrša omenjeno zival, sicer značilno za daljno Avstralijo. (STA/Tanjug)